

HAMOTEC

Vorhangtechnik mit Profil
Une technique qui a du Profil





HAMOTEC, die Firma mit Profil

Wir zählen zu den führenden Anbietern, wenn es um Lösungen für Vorhangschienen- und Innenbeschattungs-Systeme geht. Die Kunden profitieren von der über 25-jährigen Erfahrung und dem Know-How der kompetenten Spezialisten, insbesondere vom Montageservice für Grossaufträge und Renovationen.

Umfangreiches Sortiment

Wir bieten nicht nur Aluminium-Vorhangschienen (Aufputz und Unterputz) an, sondern auch Flächenvorhangsysteme, Lamellenvorhänge, Jalousien, Rollos, Innenbeschattungssysteme, Plissées, Insektenschutz, Bilder- und Bodenbelagsprofile. Ob Gleiter, Feststeller oder Schleuderstäbe – bei uns ist zudem ein umfassendes Zubehörsortiment erhältlich.

Montagen mit Profil

Modernste Arbeitstechniken und von uns selbst entwickelte Werkzeuge und Montageträgersysteme erfüllen höchste Qualitätsansprüche. Die leistungsfähige Infrastruktur ermöglicht einen optimalen und professionellen Realisierungsprozess, was Zeit und Kosten spart.

Eigene Fabrikation

Dank eigener Fabrikation profitieren Sie von sehr kostengünstigen Preisen. Die Vorhangschienen-Montagehilfen und -Trägersysteme werden mit eigenen Werkzeugen hergestellt.

Persönliche und individuelle Beratung

Die Hamotec-Mitarbeiter besitzen langjährige Erfahrung und sprechen die Sprache der Kunden. Das ist das Fundament einer erfolgreichen Zusammenarbeit. Detaillierte Offerten werden in der Regel innert 48 Stunden erstellt.

Biege- und Fixmasszuschnitt-Service

Eine unserer Stärken sind auch kundenspezifische Biegekonstruktionen für Rundungen aller Art, wie auch die Beratung vor Ort. Beim Biegen und Montieren vor Ort entfällt das Erstellen von Zeichnungen und Schablonen.

Lieferservice in der ganzen Schweiz

Dank dem leistungsfähigen Lager können wir Kundenwünsche prompt, zuverlässig und termingerecht erfüllen. In der Regel innert 48 Stunden.

Wir freuen uns auf Sie
HAMOTEC AG

HAMOTEC, l'entreprise avec du Profil

Nous sommes un des fournisseurs leaders de solutions systèmes rails de rideaux et protection solaire. Les clients profitent de 25 ans d'expérience et du savoir-faire de nos compétents spécialistes et spécialement du service de fixation pour des grosses commandes et rénovations.

Vaste assortiment

Nous n'offrons pas seulement des rails de rideaux (à visser ou à encastrer) mais aussi des seuils de portes, rails à tableaux, systèmes stores japonais, jalousies, lamelles verticales, rollos, plissées, systèmes de protection contre les insectes et protection solaire intérieure. Vous trouvez aussi chez nous un vaste assortiment complet d'accessoires, glisseurs, arrêts, baguettes à tirage etc.

Les fixations ont du profil

Les techniques les plus modernes, des outils et systèmes des supports de fixation, développées par nous, répondent aux plus hautes exigences de qualité. Le client gagne du temps et économise des frais par l'efficace infrastructure optimale et professionnelle.

Fabrication en interne

Grâce à la fabrication en interne, le client profite de prix très avantageux. Nous fabriquons avec nos propres outils des aides à la fixation pour rails de rideaux et systèmes de support.

Conseils personnels et individuels

Les spécialistes de Hamotec ont de longues années d'expérience et parlent la langue du client. C'est la base fondamentale d'une collaboration avec succès. Les devis détaillés sont généralement établis en 48 heures.

Service de cintrage et coupe sur mesure fix

Un de nos points fort sont les cintrages selon les spécifications individuelles des clients et les conseils sur place. Les cintrages et fixations sur place n'exigent plus des schémas ou un patron.

Service de livraison dans toute la Suisse

Par notre grand stock nous pouvons répondre à vos commandes vite, fiable et dans les délais justes. Généralement dans 48 heures.

*En nous réjouissant de pouvoir vous rendre service.
HAMOTEC SA*

1 Vorhangprofil-Systeme für die Sichtmontage im Innenbereich
Rails à rideaux, systèmes profils sur plafond pour l'intérieur

2 Vorhangprofil-Systeme für die Unterputz-Montage im Innenbereich, Norm VS57
Systèmes rails à rideaux à poser dans le plâtre pour l'intérieur, norme VS57

3 Objekt-Vorhangprofil-Systeme für den Innen- und Aussenbereich
Systèmes rails de chantiers construction pour l'intérieur et l'extérieur

4 Vorhangprofil-Systeme zum Einbetonieren für den Innen- und Aussenbereich
Systèmes rails à rideaux à encastrer dans le béton pour l'intérieur et l'extérieur

5 Vorhang- und Bilderprofil-Systeme für die Decken- und Wandmontage
Systèmes rails à rideaux et tableaux pour la fixation au plafond et au mur

6 Raumtrenn-Profil- und Innenlauf-Rohr-Systeme
Rails de séparation d'espace et systèmes tubes avec rail écartement intérieur

7 Schnurzug-Systeme
Système rail à rideau tirage à cordon

8 Hohlflachschielen und Winkelprofile
Seuils bombés et profils d'angle

9 Vorhangzubehör:
Gleiter, Feststeller, Rollgleiter (Ösenroller), usw.
Accessoires pour rideaux:
Glisseurs, arrêts, rouleurs (rouleurs à oeillet), etc.

10 Montagezubehör, Träger-Systeme, Schrauben, Dübel, Montagekleber, Werkzeuge usw.
Accessoires pour le montage, systèmes de support, vis, chevilles, colle de fixation, outils etc.

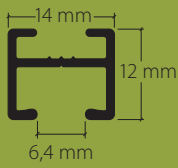
11 Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)
Conditions générales (CG)

HAMOTEC

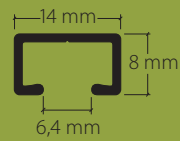
Vorhangprofil-Systeme
für die Sichtmontage im Innenbereich

*Rails à rideaux, systèmes profils
sur plafond pour l'intérieur*

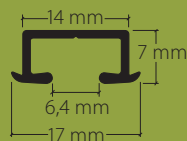




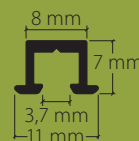
HM-100 «maxi»
Seite / page 1



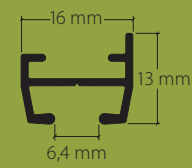
HM-101 VS57 «maxi»
Seite / page 5



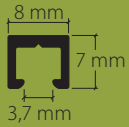
HM-102 VS57 «maxi»
Seite / page 9



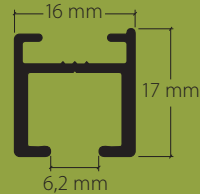
HM-104 «mini»
Seite / page 13



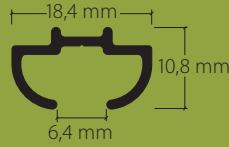
HM-106
Seite / page 15



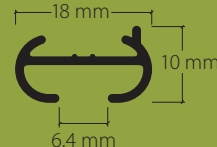
HM-109 «mini»
Seite / page 19



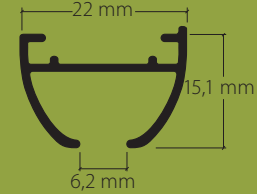
HM-200 «maxi»
Seite / page 21



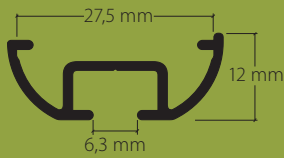
HM-202 «maxi»
Seite / page 25



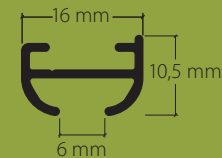
HM-207 «maxi»
Seite / page 29



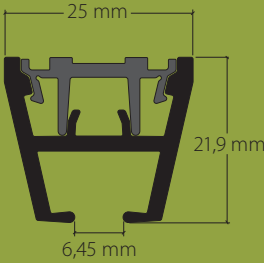
HM-210 «maxi»
Seite / page 33



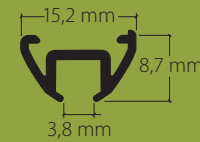
HM-212 «maxi»
Seite / page 37



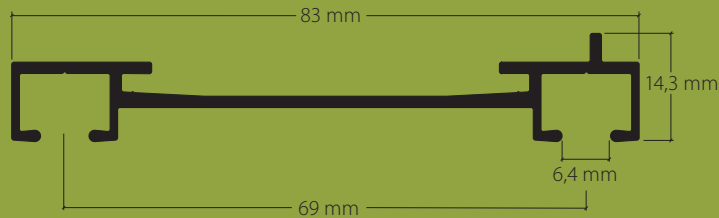
HM-220 «maxi» / «sixo»
Seite / page 41



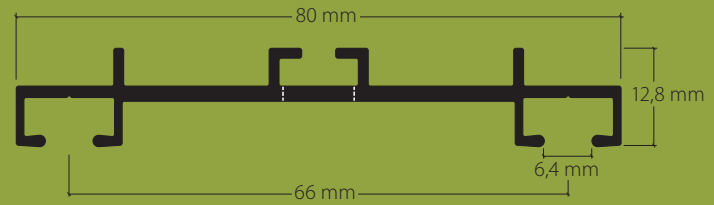
HM-230
Seite / page 45



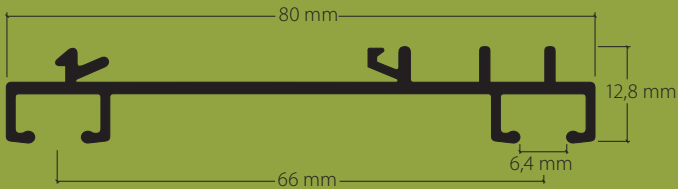
HM-260 «mini»
Seite / page 51



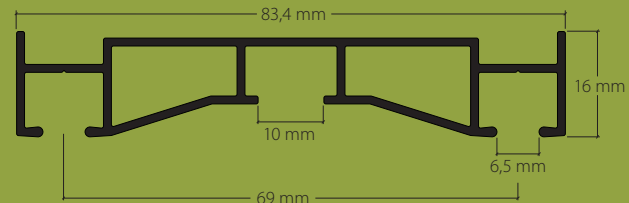
HM-20209
Seite / page 55



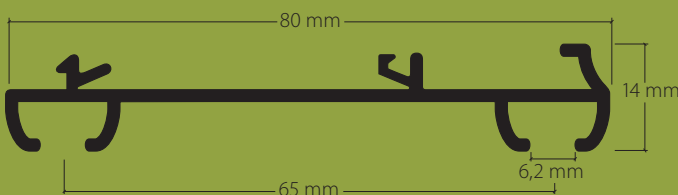
HM-20217 «maxi»
Seite / page 59



HM-20219 «maxi»
Seite / page 63

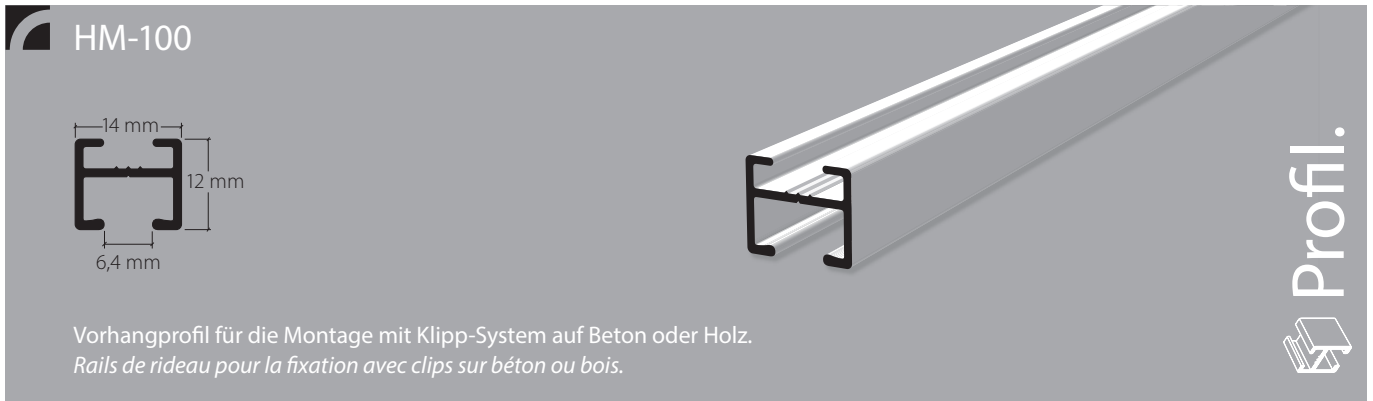


HM-20221
Seite / page 67



HM-20228 «maxi»
Seite / page 71

Klipp-Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57
Rail de rideau système clip avec écartement «maxi», norme VS57



Vorhangprofil für die Montage mit Klipp-System auf Beton oder Holz.
Rails de rideau pour la fixation avec clips sur béton ou bois.



Aluminium schwarz, Ral 9005
Aluminium noir, Ral 9005

Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

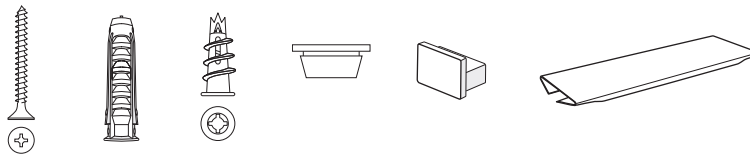
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe et encoche

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

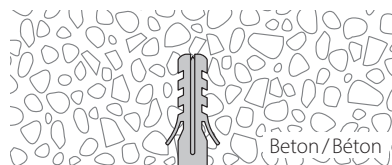


Radien: ab 100 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayons: à partir de 100 mm
Angle 90°, ou à votre choix



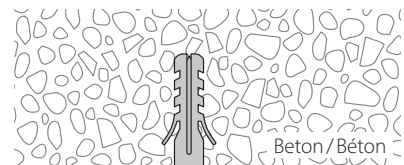
Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma

Montage
Fixation



Montage auf Beton

Fixation sur béton




Gipskarton

Plaques carton en plâtre

Empfehlung:
 Montieren mit Dübel SX5 / 5 x 30 mm und Schrauben SK 3.0 x 30 mm. Montage-Klipp alle 30 cm setzen.
Recommandation:
Fixation avec cheville SX5 / 5 x 30 mm et vis SK 3.0 x 30 mm.
Installer clip de montage tous les 30 cm

Montage Beton / Gipskarton
Fixation béton / plaques carton en plâtre

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Klipp-Vorhangprofil «maxi» Rail pour rideaux «maxi» système Klipp Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	100.05
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	100.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	100.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Profilverbinder V10, Federstahl Raccord de profil V10, acier à ressort	11000
	Seitenabschluss S100 Couvercle latéral S100 Kunststoff schwarz, Ral 9005 <i>Plastique noir, Ral 9005</i>	11006.05
	Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	11006.14
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	11006.20
	Decken-Klipp, Kunststoff, grau für Schrauben Ø 3,0 mm × ... Clip pour plafond, en plastique, gris pour vis de Ø 3,0 mm × ...	11005
	Dübel, Kunststoff Chevilles, plastique SX5 / 5 x 30 mm	55128
	Trockenbaudübel 12 × 30 mm, Kunststoff für die Montage auf Gipskartonplatten Chevilles 12 × 30 mm, plastique pour fixation sur plaques de carton en plâtre	55981

	Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.	
	Radien: ab 100 bis 200 mm <i>Rayons:</i> à partir de 100 jusqu'à 200 mm	95100.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500 mm	95100.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 1000 mm	95100.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma</i>	95100.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

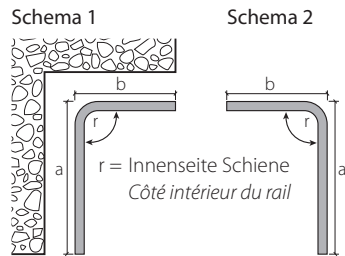


Bestellangaben

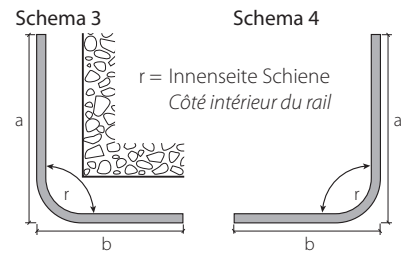
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

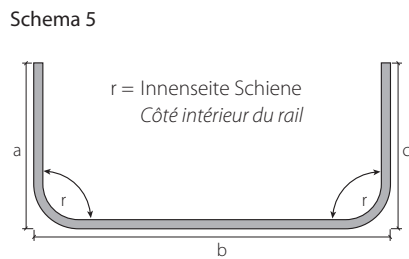
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



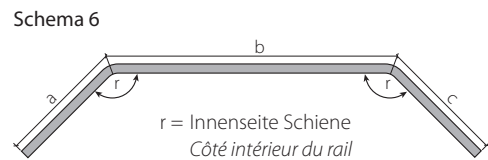
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



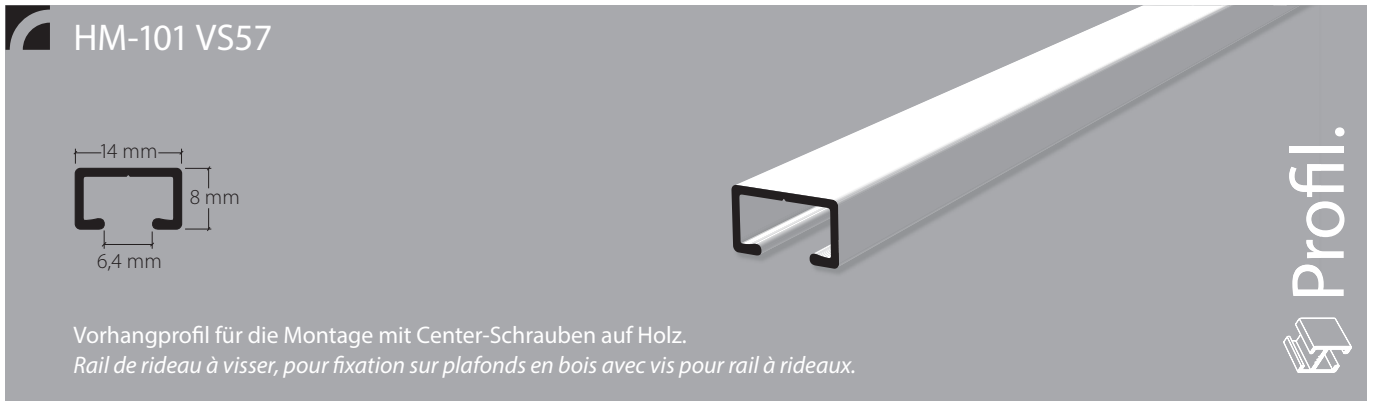
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Vorhangprofil zum Aufschrauben mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57
Rail de rideau à visser avec écartement «maxi», norme VS57



Vorhangprofil für die Montage mit Center-Schrauben auf Holz.
Rail de rideau à visser, pour fixation sur plafonds en bois avec vis pour rail à rideaux.

Profil.



Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe et encoche

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

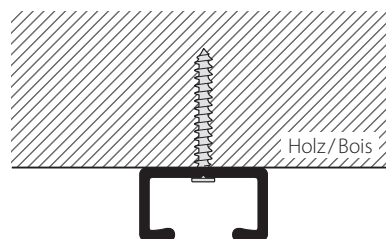


Radien: ab 80 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayons: à partir de 80 mm
Angle 90°, ou à votre choix

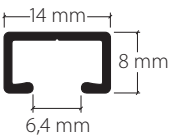

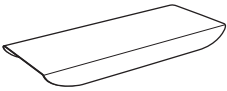






Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux
selon schéma

Montage
Fixation



Profil ca. alle 12 cm gelocht Ø 2,5 mm
 Montage mit Center-Schrauben
Profil percé tous les 12 cm env. Ø 2,5 mm,
fixation avec vis centre

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Vorhangprofil «maxi» zum Aufschrauben Rail à rideaux à visser «maxi» Aluminium natur eloxiert, gelocht ca. alle 12 cm Aluminium éloxé naturel, percé tous les 12 cm env.	101.10
	Aluminium weiss, Ral 9016, gelocht ca. alle 12 cm Aluminium blanc, Ral 9016, percé tous les 12 cm env.	101.20
	Lagerlängen 6 m Longueurs 6 m	Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%
	Profilverbinder V1, Federstahl Raccord de rail V1, acier à ressort blank brut	11001
	weiss blanc	11001.20
	Seitenabschluss S101 Couvercle latéral S101 Kunststoff grau Plastique gris	11007.14
	Kunststoff weiss Plastique blanc	11007.20
	Center-Schrauben, verzinkt Vis pour rail à rideaux, zinguées 12 mm	13001
	15 mm	13003
	18 mm	13005
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.	
	Radien: ab 80 bis 200 mm Rayons: à partir de 80 jusqu'à 200 mm	95101.1
	Radien: bis 500 mm Rayons: jusqu'à 500 mm	95101.2
	Radien: bis 1000 mm Rayons: jusqu'à 1000 mm	95101.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl Angle 90° ou selon votre choix	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma	95101.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

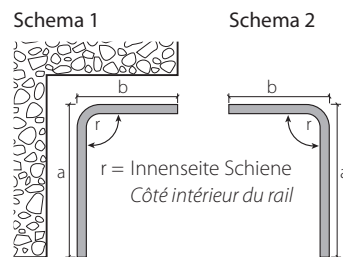


Bestellangaben

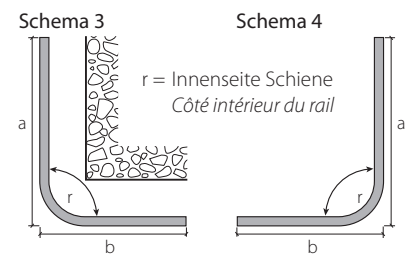
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

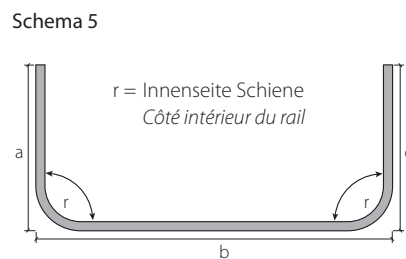
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



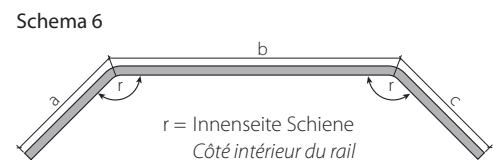
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

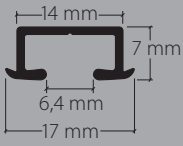
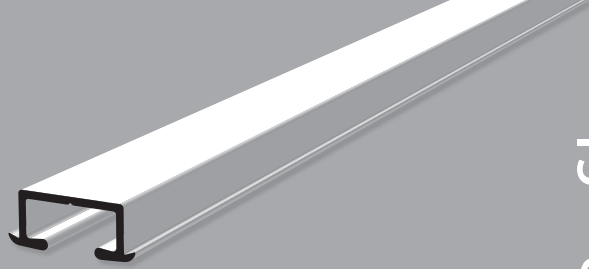


Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Einnut-Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57
Rail de rideau à encastrer avec écartement «maxi», norme VS57

HM-102 VS57

Vorhangprofil zum Einnuten im Vorhangbrett, ungelocht oder gelocht.
Rail de rideau pour encastrer dans la planche de rideaux, non percé ou percé.

Profil.



Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

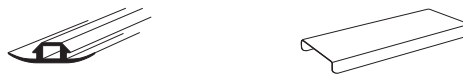
Aluminium braun eloxiert
Aluminium éloxé brun

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation





Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe et encoche

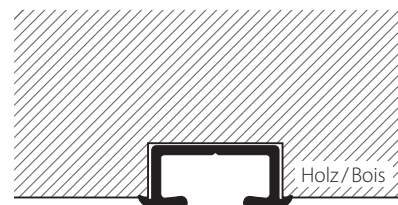
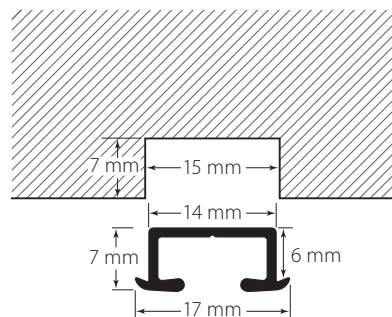
Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

 Radien: ab 80 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayons: à partir de 80 mm
Angle 90°, ou à votre choix

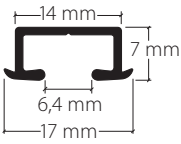

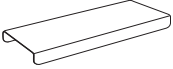


 Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma

Montage
Fixation



Profil ca. alle 12 cm gelocht Ø 2,5 mm
 Montage mit Center-Schrauben
Rail percé Ø 2.5 mm tous les 12 cm env.
fixation avec vis centre

Empfehlung:
 Eine 1:1-Schablone ist für die Herstellung der Biegekonstruktion von Vorteil und hilfreich.
Recommandation:
 Un gabarit 1:1, comme modèle de construction est utile et précieux.

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Einnut-Vorhangprofil «maxi» Rail de rideaux à encastrer «maxi» Aluminium natur eloxiert, ungelocht Aluminium éloxé naturel, non percé	102.10.UG
	Aluminium weiss, Ral 9016, ungelocht Aluminium blanc, Ral 9016, non percé	102.20.UG
	Aluminium natur eloxiert, gelocht Aluminium éloxé naturel, percé	102.10
	Aluminium weiss Ral 9016, gelocht Aluminium blanc Ral 9016, percé	102.20
	Aluminium braun eloxiert, gelocht Aluminium éloxé brun, percé	102.30
	Lagerlängen von 6 m Longueurs de 6 m	Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%
	Profilverbinder V2, Federstahl Raccord de rail V2, acier à ressort blank brut	11002
	weiss blanc	11002.20
	Abdeckband, Kunststoff weiss Rollen à 25 m Ruban de protection en plastique blanc Rouleau 25 m	11009.20
	Center-Schrauben, verzinkt Vis pour rail à rideaux, zinguées 12 mm	13001
	15 mm	13003
	18 mm	13005

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.	
	Radien: ab 80 bis 200 mm <i>Rayons:</i> à partir de 80 jusqu'à 200 mm	95102.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500 mm	95102.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 1000 mm	95102.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma</i>	95102.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

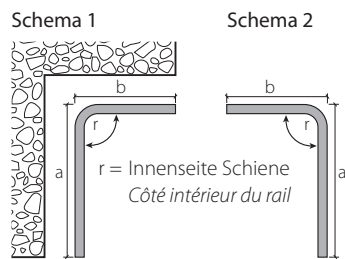


Bestellangaben

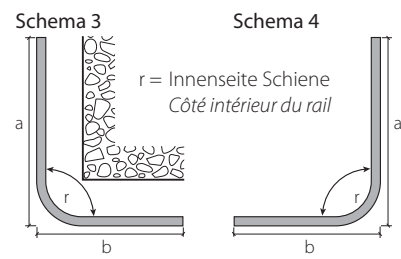
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

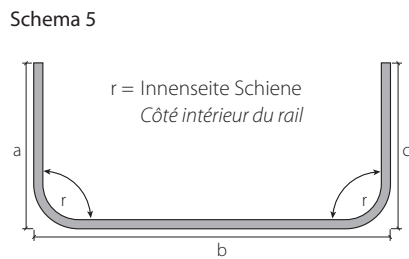
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



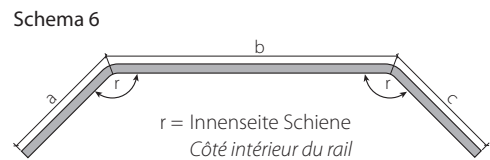
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

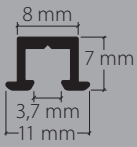
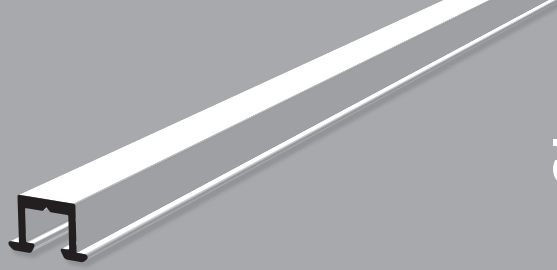


Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Einnut-Vorhangprofil Piccolo mit «mini»-Laufnut
Rail de rideau piccolo à encastrer avec écartement «mini»

HM-104

Vorhangprofil «mini» zum Einnuten im Vorhangbrett.
Rail de rideau «mini» pour encastrer dans la planche de rideaux.

Profil.

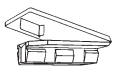


Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «mini»
Accessoires «mini»



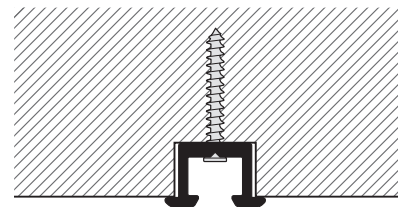
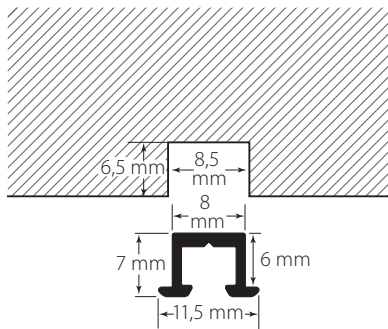
Montagezubehör
Accessoires pour fixation



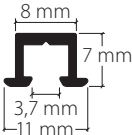



Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Coupe sur mesure fixe et encoche

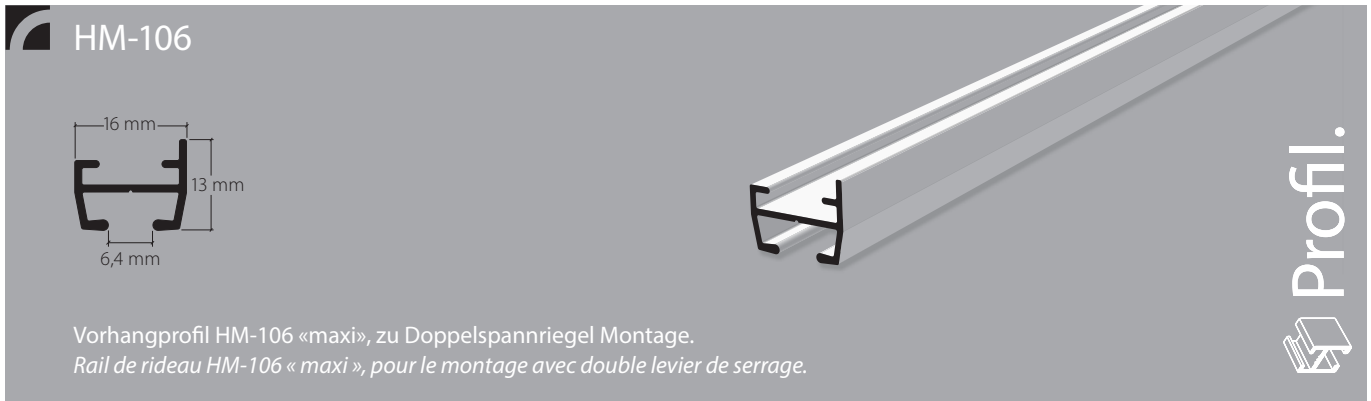
Montage
Fixation



Profil ca. alle 12 cm gelocht Ø 2,5 mm
 Montage mit Center-Schrauben
Rail percé Ø 2.5 mm tous les 12 cm env.
Fixation seulement avec vis centre

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Einnut-Vorhangprofil «mini» Rail de rideaux à encastrer «mini» Aluminium natur eloxiert, gelocht Aluminium éloxé naturel, percé	104.10
	Aluminium weiss, Ral 9016, gelocht Aluminium blanc, Ral 9016, percé	104.20
	Lagerlängen von 6 m Longueurs de 6 m	Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%
	Gips-Schutzband Kunststoff, weiss Rollen à 50 m Ruban de protection pour crépis, en plastique, blanc Rouleaux à 50 m	21054.20
	Center-Schrauben, verzinkt Vis pour rail à rideaux, zinguées 12 mm	13001
	15 mm	13003
	18 mm	13005

Vorhangprofil «maxi»-Laufnut, Norm VS57
Rail de rideau écartement « maxi », norme VS57



Vorhangprofil HM-106 «maxi», zu Doppelspannriegel Montage.
Rail de rideau HM-106 « maxi », pour le montage avec double levier de serrage.



Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

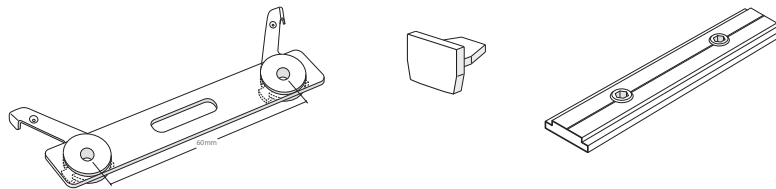
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe et encoche

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

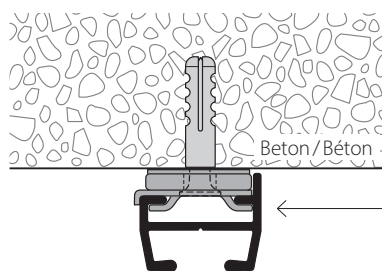


Radien: ab 100 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
*Rayons: à partir de 100 mm
 Angle 90°, ou à votre choix*



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma

Montage
Fixation

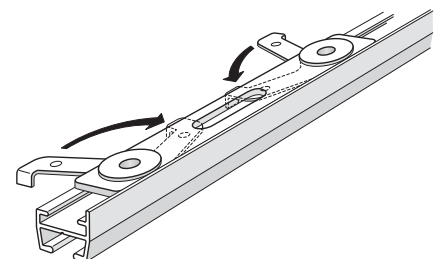


Achtung: auf Profilstellung achten
Attention à la position du profil

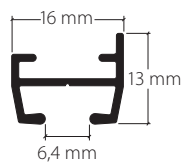
Befestigung ca. alle 50 cm
Fixation env. tous les 50 cm

Raumseite
Côté intérieur

Deckenmontage mit Spannriegel
Fixation au plafond avec bride de fixation verrou



	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
--	-----------------------------------	---------------------------------



**Vorhangprofil HM-106 «maxi»
zu Doppelspannriegel Montage**
*Rail de rideau HM-106 « maxi »
pour le montage avec double levier de serrage*
Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

106.10

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

106.20



Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%

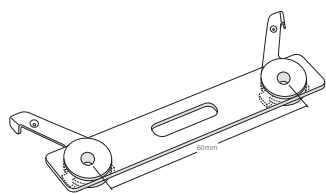


Seitenabschluss zu HM-106
Embout de finition latéral pour HM-106
Kunststoff grau
Plastique gris

11061.10

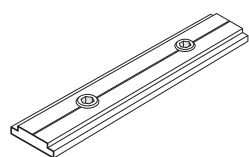
Kunststoff weiss
Plastique blanc

11061.20



Doppelspannriegel
(kann auch als Verbindungsstück eingesetzt werden)
Double levier de serrage
(peut également être utilisé comme raccord)

11106



Profilverbinder V200, Aluminium
Raccord V200 pour rail, Aluminium

11079

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.	
	Radien: ab 100 bis 200 mm <i>Rayons:</i> à partir de 100 jusqu'à 200 mm	95106.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500 mm	95106.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 1000 mm	95106.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma</i>	95106.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

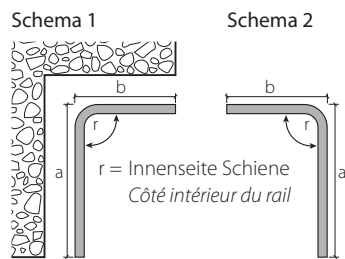


Bestellangaben

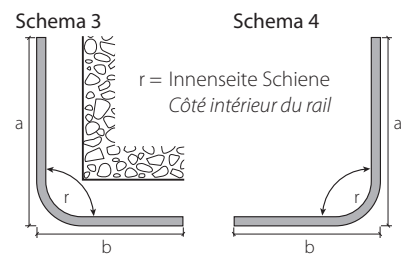
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

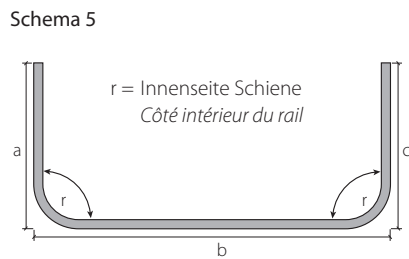
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



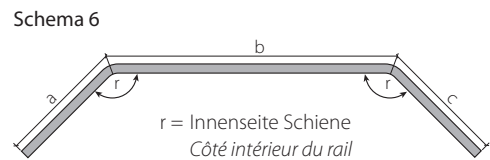
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

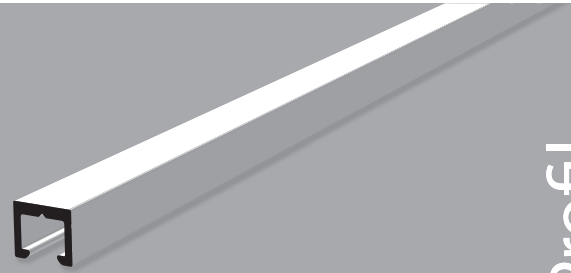
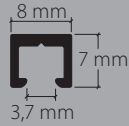


Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Aufschraub-Vorhangprofil Piccolo mit «mini»-Laufnut
Rail de rideau à visser piccolo avec écartement «mini»

HM-109



Profil.

Vorhangprofil «mini», geeignet für die Montage auf Holz.
Rail de rideau à visser «mini», conçu pour fixation sur bois.

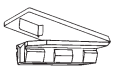


Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «mini»
Accessoires «mini»



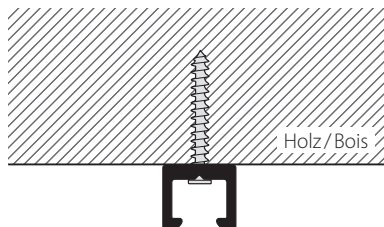
Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Coupe sur mesure fixe et encoche

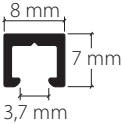

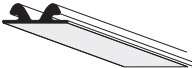

Montagezubehör
Accessoires pour fixation



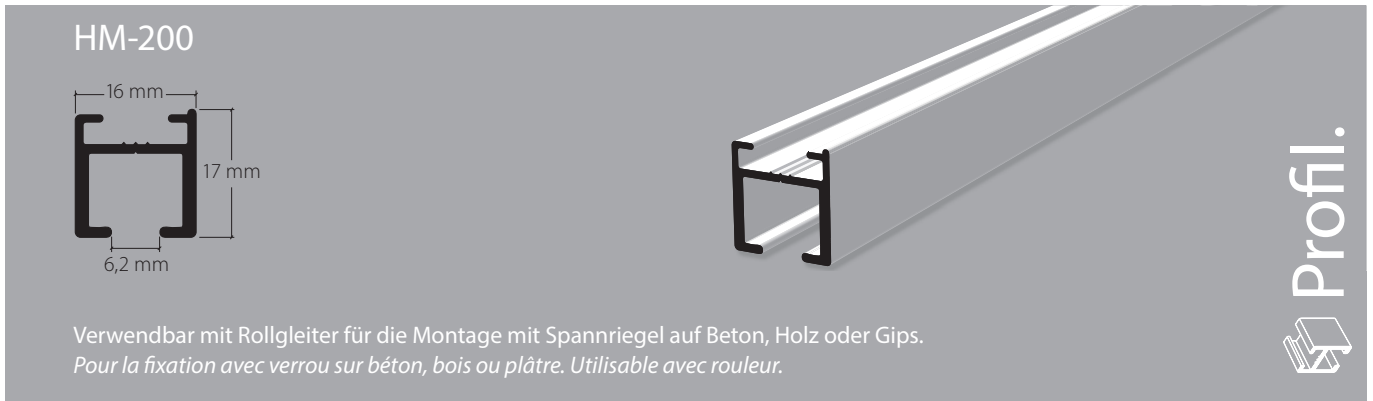
Montage
Fixation



Profil ca. alle 12 cm gelocht Ø 2,5 mm
 Montage nur mit Centerstiften
Rail percé Ø 2.5 mm tous les 12 cm
Fixation seulement avec vis centre

	Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
	Aufschraub-Vorhangprofil «mini» Rail de rideaux à visser «mini» Aluminium natur eloxiert, gelocht <i>Aluminium éloxé naturel, percé</i>	109.10
	Aluminium weiss, Ral 9016, gelocht <i>Aluminium blanc, Ral 9016, percé</i>	109.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Gips-Schutzband Kunststoff, weiss Rollen à 50 m Ruban de protection pour crépis, en plastique, blanc Rouleaux à 50 m	21054.20
	Center-Schrauben, verzinkt Vis pour rail à rideaux, zinguées 12 mm	13001
	15 mm	13003
	18 mm	13005

Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57 *Rail de rideau avec écartement «maxi», norme VS57*



Verwendbar mit Rollgleiter für die Montage mit Spannriegel auf Beton, Holz oder Gips.
Pour la fixation avec verrou sur béton, bois ou plâtre. Utilisable avec rouleur.

Profil.



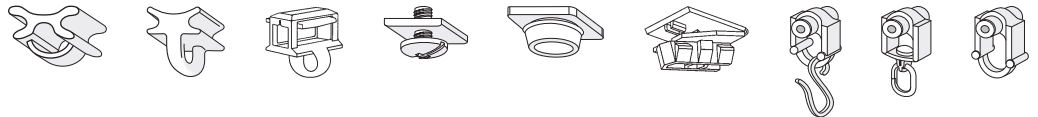
Aluminium grau Ral 7038
Aluminium gris Ral 7038

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

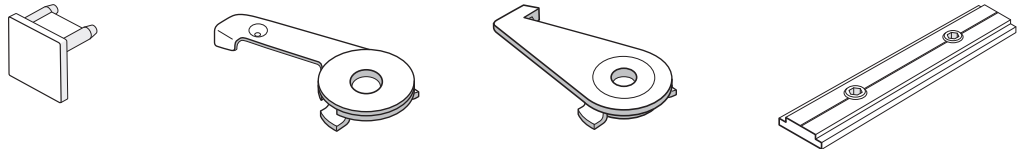
Aluminium schwarz, Ral 9005
Aluminium noir, Ral 9005

Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Coupé de mesure fixe et encoche

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

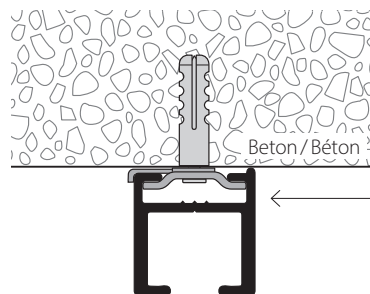


Radien: ab 120 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
*Rayons: à partir de 120 mm
 Angle 90°, ou à votre choix*



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma

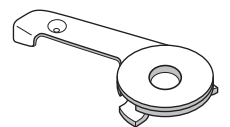
Montage
Fixation



Achtung: auf Profilstellung achten
Attention à la position du profil

Raumseite
Côté intérieur

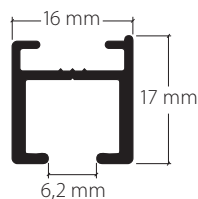
Befestigung ca. alle 30 – 40 cm
Fixation env. tous les 30 – 40 cm



Montage-Spannriegel
 mit Unterlagsscheibe
*Bride de fixation
 verrou avec rondelle*

Deckenmontage mit Spannriegel
Fixation au plafond avec bride de fixation verrou

Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
-----------------------------------	---------------------------------



Vorhangprofil «maxi», Norm VS57
verwendbar mit Rollgleiter
Rail de rideaux «maxi», norme VS57
utilisable avec rouleur
Aluminium schwarz, Ral 9005
Aluminium noir, Ral 9005

200.05



Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

200.10

Aluminium grau, Ral 7038
Aluminium gris, Ral 7038

200.11

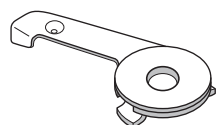
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

200.20



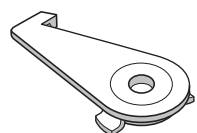
Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%



Montage-Spannriegel, Metall
Bride de fixation verrou, métal

11071

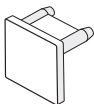
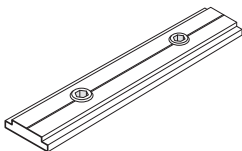
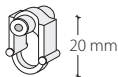
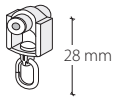





Montage-Spannriegel
Bride de fixation verrou
Kunststoff weiss
plastique blanc

11073

Kunststoff schwarz, Ral 9005
plastique noir, Ral 9005

11073.05

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Seitenabschluss S200 Embout de finition latéral S200 Kunststoff schwarz, Ral 9005 <i>plastique noir, Ral 9005</i>	11029.05
	Kunststoff silberfarbig <i>Plastique argent coloré</i>	11029.10
	Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	11029.14
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	11029.20
	Profilverbinder V200, Aluminium Raccord V200 pour rail, Aluminium	11079
	Ösenroller mit Achse Rouleur à œillet <i>avec axe</i>	25287
	Ösenroller mit drehbarer Öse Rouleur à œillet <i>avec œillet pivotant</i>	25288
	Ösenroller mit Haken Rouleur à œillet <i>avec crochet</i>	25289
Biegeservice Service de cintrage	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur..	
	Radien: ab 120 bis 200 mm Rayons: à partir de 120 jusqu'à 200 mm	95200.1
	Radien: bis 500 mm Rayons: jusqu'à 500 mm	95200.2
	Radien: bis 1000 mm Rayons: jusqu'à 1000 mm	95200.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze Autres angles, rayons et cintres spéciaux <i>selon schéma</i>	95200.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

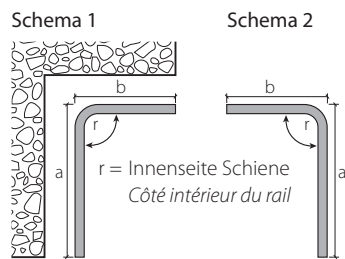


Bestellangaben

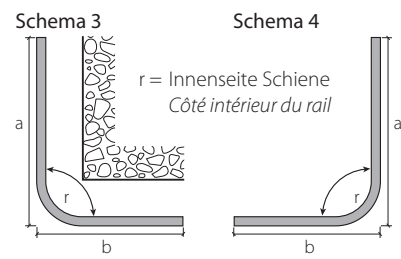
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

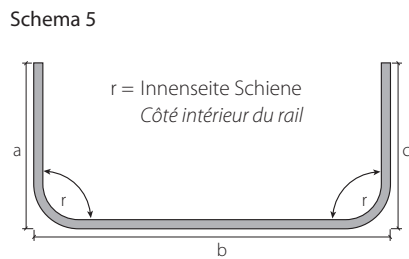
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



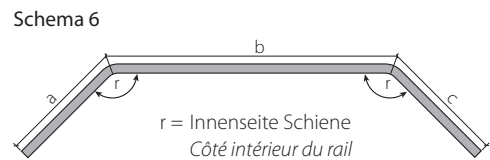
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



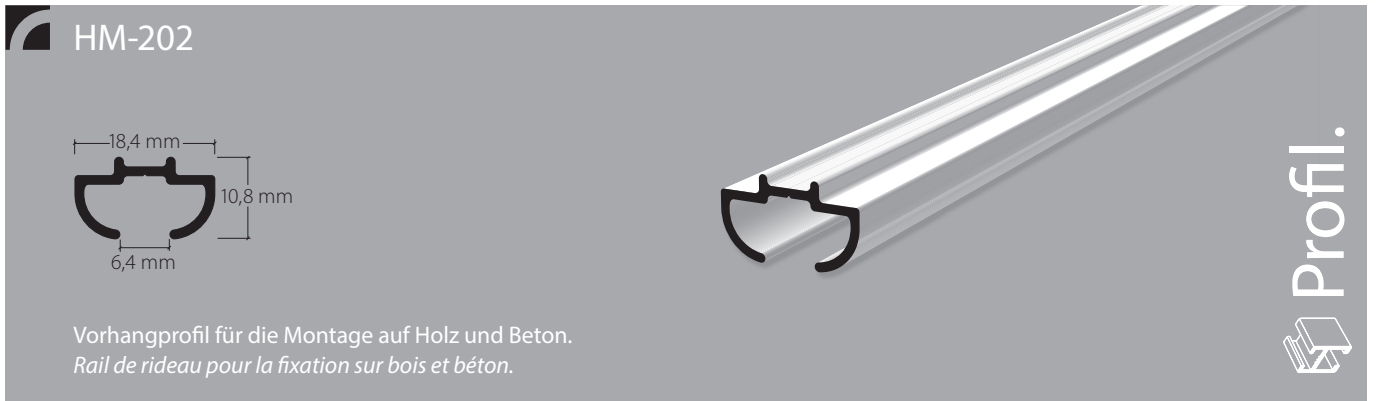
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Zierstab-Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57
Rail de rideau décoratif avec écartement «maxi», norme VS57



Vorhangprofil für die Montage auf Holz und Beton.
Rail de rideau pour la fixation sur bois et béton.



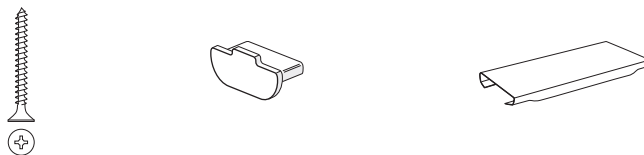
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe et encoche

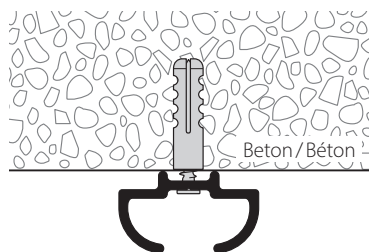
Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

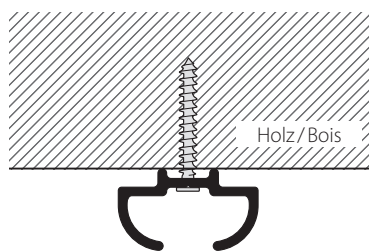


Radius: 100 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayon: 100 mm
Angle 90°, ou à votre choix

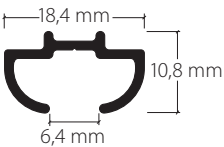




Montage
Fixation



Profil ca. alle 12 cm gelocht Ø 2,5 mm für
 Schrauben SK 3 × 30 mm
Rail percé Ø 2,5 mm
pour vis SK 3 × 30 mm tous les 12 cm env.



Profil ca. alle 12 cm gelocht Ø 2,5 mm für
 Schrauben SK 3 × 30 mm
Rail percé Ø 2,5 mm
pour vis SK 3 × 30 mm tous les 12 cm env.

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Zierstab-Vorhangprofil «maxi» Rail de rideaux décoratif «maxi» Aluminium weiss, Ral 9016, gelocht für Schrauben SK 3 × 30 mm Aluminium blanc, Ral 9016, percé pour vis SK 3 × 30 mm	202.20
	Lagerlängen von 6 m Longueurs de 6 m	Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%
	Profilverbinder V202, Federstahl Raccord de profil V202, acier	11004
	Seitenabschluss S202, Kunststoff weiss Embout latéral S202, en plastique blanc	11070.20
Biegeservice Service de cintrage	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur. Radius: 100 mm Rayon: 100 mm	95202.1
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl Angle 90° ou selon votre choix	

Grundrisszeichnung
Plan au sol

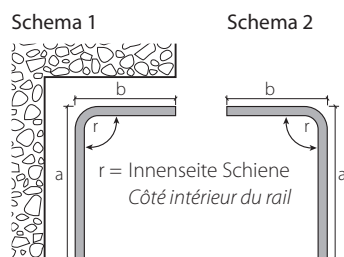


Bestellangaben

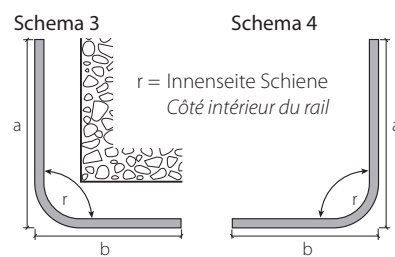
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

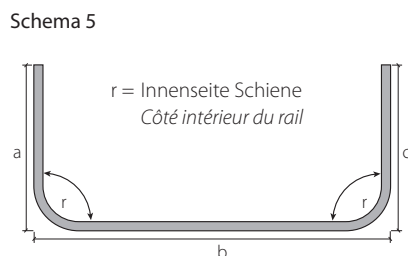
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



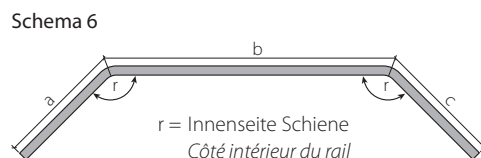
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57 Rail de rideau avec écartement «maxi», norme VS57



Aluminium natur eloxiert
 Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016
 Aluminium blanc, Ral 9016

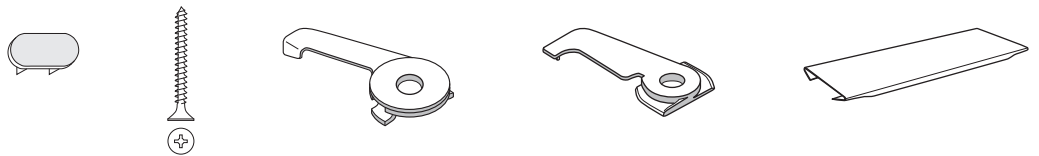
Aluminium schwarz, Ral 9005
 Aluminium noir, Ral 9005

Lagerlängen von 6 m
 Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
 Accessoires «maxi»



Montagezubehör
 Accessoires pour fixation





Dienstleistungen
 Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
 Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe et encoche

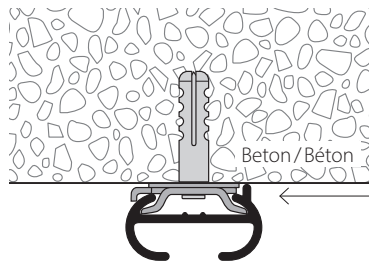
Biegeservice
 Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

 Radien: ab 100 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
 Rayons: à partir de 100 mm
 Angle 90°, ou à votre choix

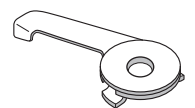
 Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
 Autres angles, rayons et cintres spéciaux
 selon schéma

Montage
 Fixation



Achtung: auf Profilstellung achten
 Attention à la position du profil

Raumseite
Côté intérieur



Montage-Spannriegel
 Bride de fixation verrou

Befestigung ca. alle 30 – 40 cm
 Fixation env. tous les 30 – 40 cm

Deckenmontage mit Spannriegel
 Fixation au plafond avec bride de fixation verrou

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Vorhangprofil «maxi», Norm VS57 Rail de rideaux «maxi», norme VS57 Aluminium schwarz, Ral 9005 Aluminium noir, Ral 9005	207.05
	Aluminium natur eloxiert Aluminium éloxé naturel	207.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 Aluminium blanc, Ral 9016	207.20
	Lagerlängen von 6 m Longueurs de 6 m	Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%
	Montage-Spannriegel Bride de montage verrou Kunststoff weiss Plastique blanc	11038
	Kunststoff schwarz, Ral 9005 Plastique noi mat, Ral 9005	11038.05
	Montage-Spannriegel Metall, inkl. Unterlagsscheibe Bride de montage verrou, métal avec rondelle	11040
	Profilverbinder V207, Stahl verzinkt Raccord de rail V207, Acier zingué	11077
	Seitenabschluss S207 Embout de finition latéral S207 Kunststoff schwarz, Ral 9005 Plastique noi mat, Ral 9005	11027.05
	Kunststoff grau Plastique gris	11027.14
	Kunststoff weiss Plastique blanc	11027.20

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.	
	Radien: ab 100 bis 200 mm <i>Rayons:</i> à partir de 100 jusqu'à 200 mm	95207.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500 mm	95207.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 1000 mm	95207.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma</i>	95207.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

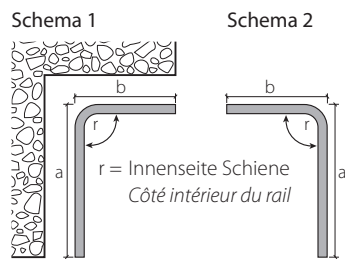


Bestellangaben

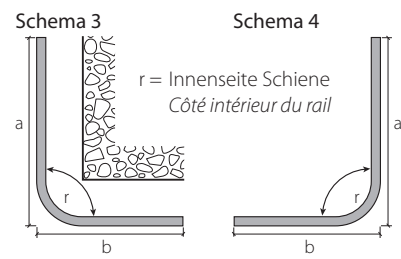
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

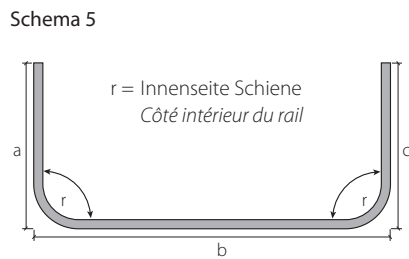
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profils pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



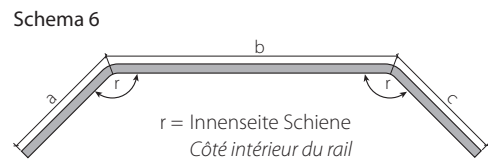
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57
Rail de rideau avec écartement «maxi», norme VS57



Vorhangprofil für die Montage auf Beton oder Holz. Verwendbar mit Ösenroller.
Rail de rideau pour la fixation sur béton ou bois. Utilisable avec rouleur.

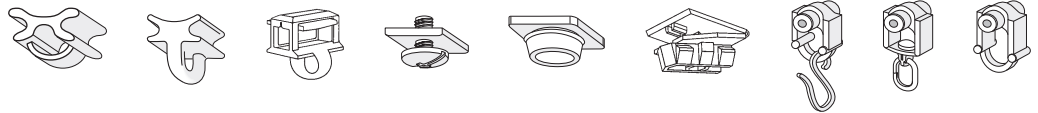


Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

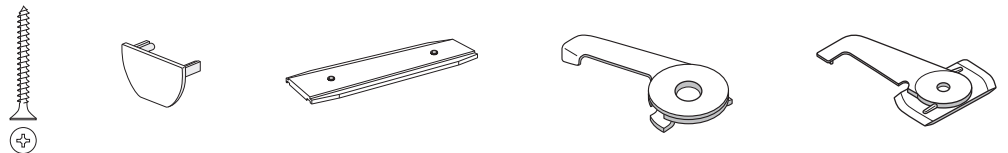
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe et encoche

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

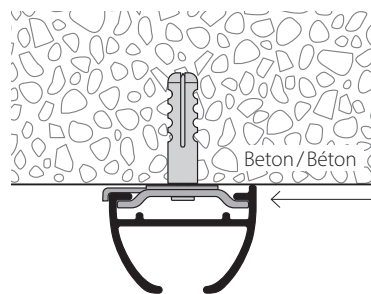


Radien: ab 150 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
*Rayons: à partir de 150 mm
 Angle 90°, ou à votre choix*



Sonder-Radius und Winkel nach Skizze
*Autres angles, rayons et cintres spéciaux
 selon schéma*

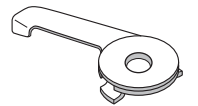
Montage
Fixation



Achtung: auf Profilstellung achten
Attention à la position du profil

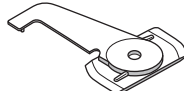

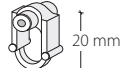

Raumseite
Côté intérieur

Befestigung ca. alle 30 – 40 cm
Fixation env. tous les 30 – 40 cm



Montage-Spannriegel
 mit Unterlagsscheibe
*Bride de fixation
 verrou avec rondelle*

Deckenmontage mit Spannriegel
Fixation au plafond avec bride de fixation verrou

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Vorhangprofil «maxi» Rail de rideaux «maxi» Aluminium natur eloxiert Aluminium éloxé naturel	210.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 Aluminium blanc, Ral 9016	210.20
	Lagerlängen von 6 m Longueurs de 6 m	Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%
	Montage-Spannriegel SP210, Metall Bride de fixation verrou SP210, métal	11030
	Montage-Spannriegel SP210K, Kunststoff weiss Bride de fixation verrou SP210K, plastique blanc	11013
	Profilverbinder V210, Kunststoff Raccord de rail V210, plastique	11066
	Seitenabschluss S210 Embout de finition latéral S210 Kunststoff grau Plastique gris	22284.14
	Kunststoff weiss Plastique blanc	22284.20
	Ösenroller mit Achse Rouleur à œillet avec axe	25287
	Ösenroller mit drehbarer Öse Rouleur à œillet avec œillet pivotant	25288
	Ösenroller mit Haken Rouleur à œillet avec crochet	25289

	Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.	
	Radien: ab 150 bis 200 mm <i>Rayons:</i> à partir de 150 jusqu'à 200 mm	95210.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500 mm	95210.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 1000 mm	95210.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma</i>	95210.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

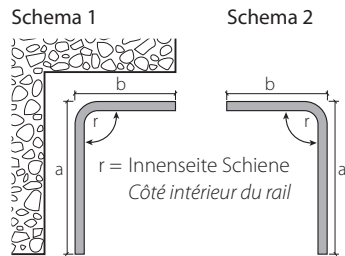


Bestellangaben

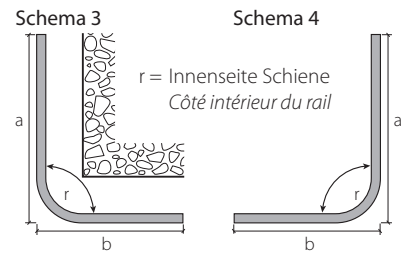
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

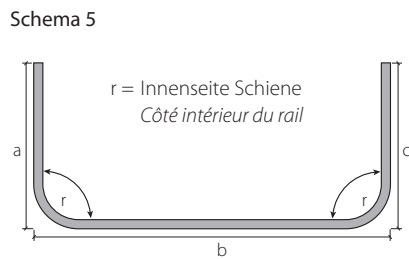
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profils pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



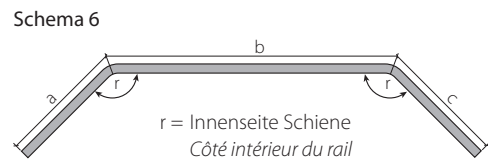
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



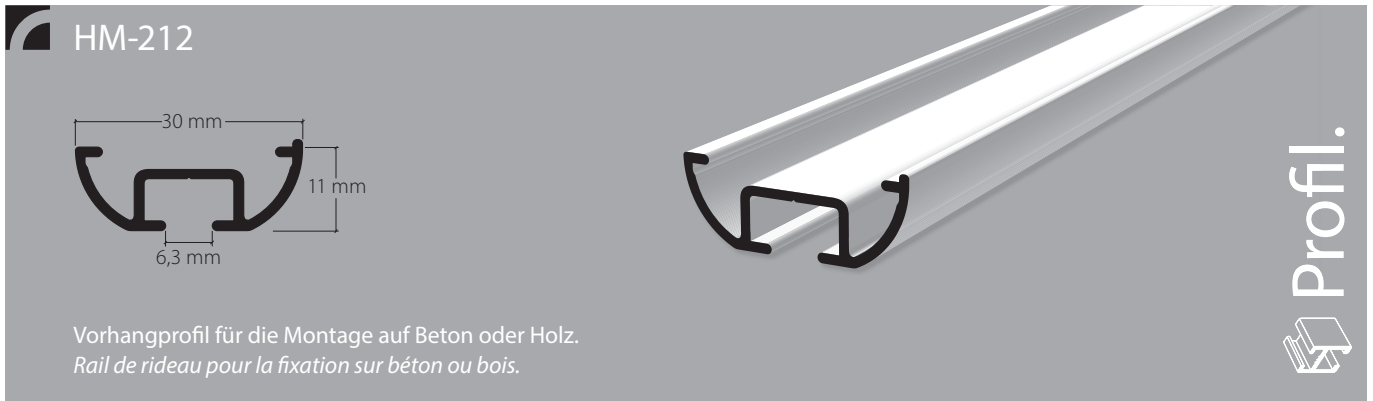
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57
 Rail de rideau avec écartement «maxi», norme VS57



Vorhangprofil für die Montage auf Beton oder Holz.
 Rail de rideau pour la fixation sur béton ou bois.

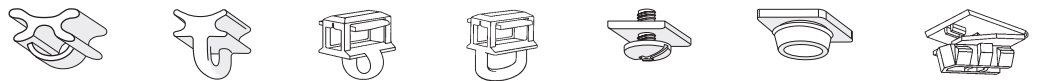


Aluminium natur eloxiert
 Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016
 Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
 Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
 Accessoires «maxi»



Montagezubehör
 Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
 Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
 Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe et. encoche

Biegeservice
 Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
 Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

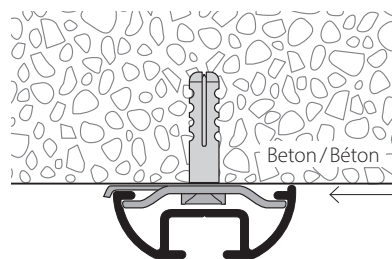


Radien: ab 200 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
 Rayons: à partir de 200 mm
 Angle 90°, ou à votre choix



Sonder-Radius und Winkel nach Skizze
 Autres angles, rayons et cintres spéciaux
 selon schéma

Montage
 Fixation

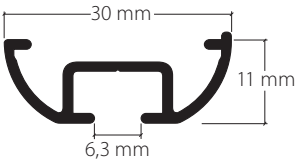






Achtung: auf Profilstellung achten
 Attention à la position du profil

Raumseite
 Côté intérieur

Befestigung ca. alle 40–50 cm
 Fixation env. tous les 40–50 cm

Deckenmontage mit Spannriegel
 Fixation au plafond avec bride de fixation verrou

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Vorhangprofil «maxi», Norm VS57 Rail de rideaux «maxi», norm VS57 Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	212.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	212.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Montage-Spannriegel, Metall inkl. Unterlagsscheibe Bride de montage verrou, en métal <i>avec rondelle</i>	11012
	Montage-Spannriegel Kunststoff weiss Bride de montage verrou <i>Plastique blanc</i>	11019
	Profilverbinder V1, Federstahl Raccord de rail V1, en acier blank <i>brut</i>	11001
	weiss <i>blanc</i>	11001.20
	Seitenabschluss S212 Embout de finition latéral S212 Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	11015.14
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	11015.20
Biegeservice Service de cintrage	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.	
	Radien: ab 200 bis 500 mm Rayons: à partir de 200 jusqu'à 500 mm	95212.1
	Radien: bis 500 mm Rayons: jusqu'à 500 mm	95212.2
	Radien: bis 1000 mm Rayons: jusqu'à 1000 mm	95212.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Adien und Winkel nach Skizze Autres angles, rayons et cintres spéciaux <i>selon schéma</i>	95212.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

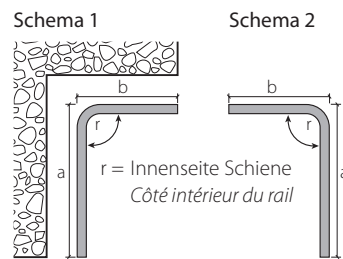


Bestellangaben

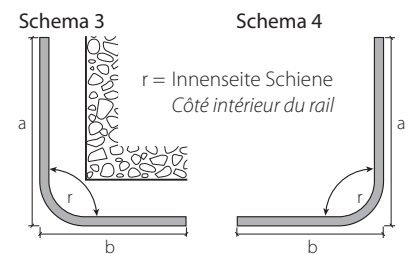
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

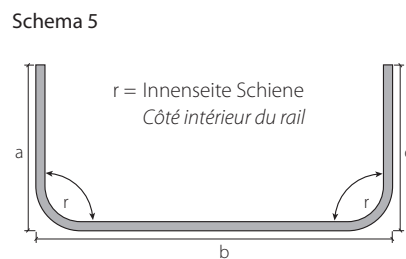
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



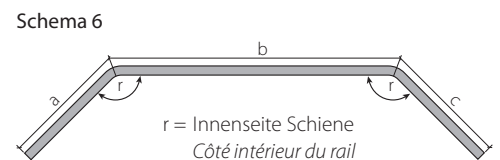
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



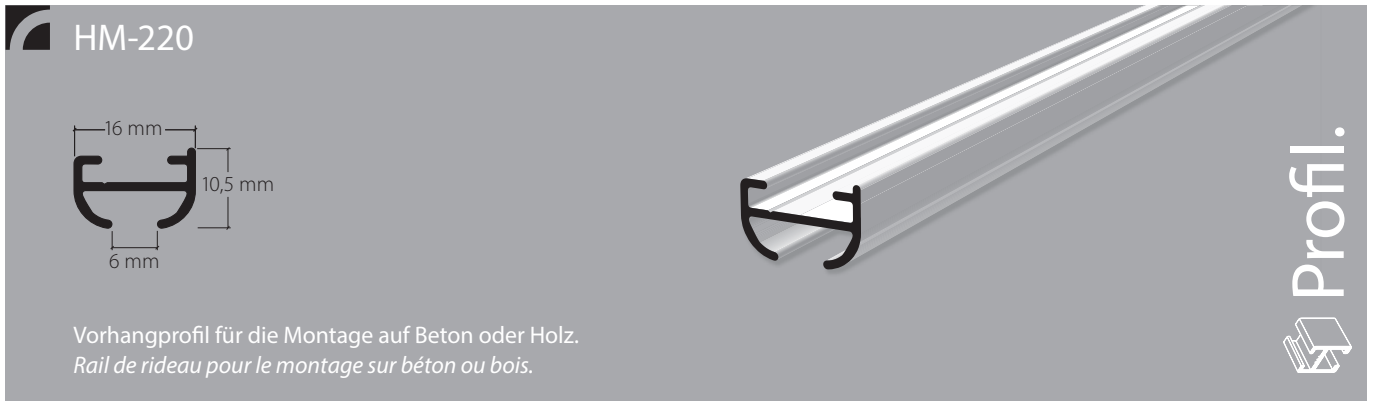
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Vorhangprofil mit «sixo»-Laufnut Rail de rideau avec écartement «sixo»



Vorhangprofil für die Montage auf Beton oder Holz.
Rail de rideau pour le montage sur béton ou bois.



Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

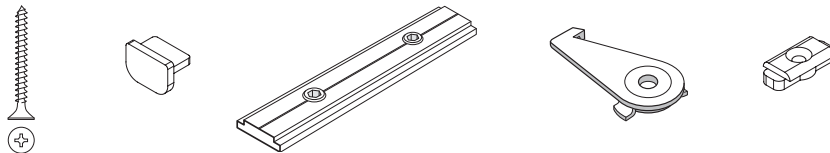
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe et encoche

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

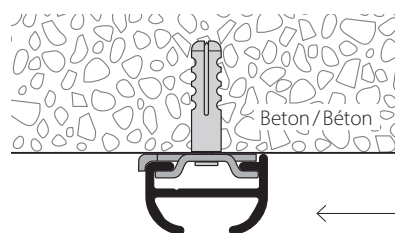


Radien: ab 100 mm
Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayons: à partir de 100 mm
Angle 90°, ou à votre choix



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux
selon schéma

Montage
Fixation



Achtung: auf Profilstellung achten
Attention à la position du profil

Befestigung ca. alle 30–40 cm
Fixation env. tous les 30–40 cm

Raumseite
Côté intérieur

Deckenmontage mit Spannriegel
Fixation au plafond avec bride de fixation verrou

Ausbruch für Gleitereinfahrt nur mit «midi»-Stanzkopf möglich.
Encoche des rails possible seulement avec tête à encocher «midi».

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Vorhangprofil mit «sixo»-Laufnut Rail de rideaux avec écartement «sixo» Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	220.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	220.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Montage-Spannriegel, Metall Bride de fixation verrou, en métal	11071
	Montage-Spannriegel, Kunststoff weiss nur in Verbindung mit Profilfarbe Ral 9016 Bride de fixation verrou, plastique blanc <i>seulement en relation avec rails en couleur Ral 9016</i>	11073
	Befestigungsklipp Kunststoff, grau Clip fixation <i>Plastique, gris</i>	11080
	Profilverbinder V220 / V200, Aluminium Raccord de profil V220 / V200, Aluminium	11079
	Seitenabschluss S220 Embout de finition latéral S220 Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	11065.14
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	11065.20
	«Clac» «sixo» Querbügelgleiter «sixo» HC3 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm Glisseur HC3« Sixo» à œillet transversal <i>pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm</i>	25503
	«Clac» «sixo» Längsbügelgleiter «sixo» HC4 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm Glisseur HC4« Sixo» à œillet latéral <i>pour rails avec écartement 5,8–6,2mm</i>	25504

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.	
	Radien: ab 100 bis 200 mm <i>Rayons:</i> à partir de 100 jusqu'à 200 mm	95220.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500 mm	95220.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 1000 mm	95220.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma</i>	95220.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

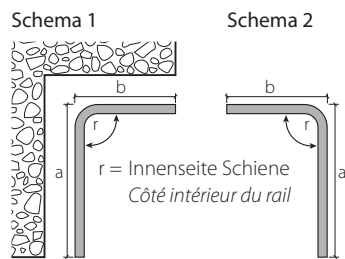


Bestellangaben

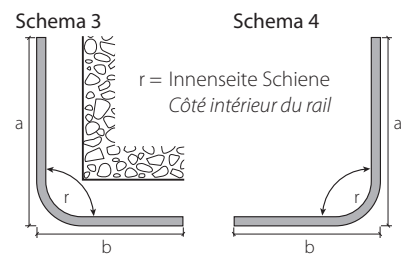
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

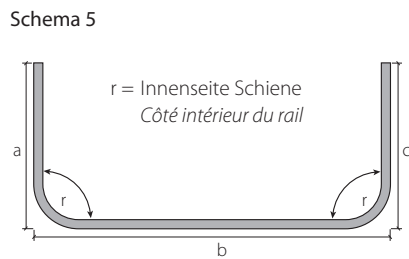
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profils pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



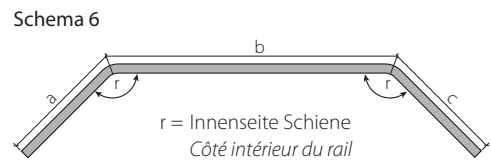
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



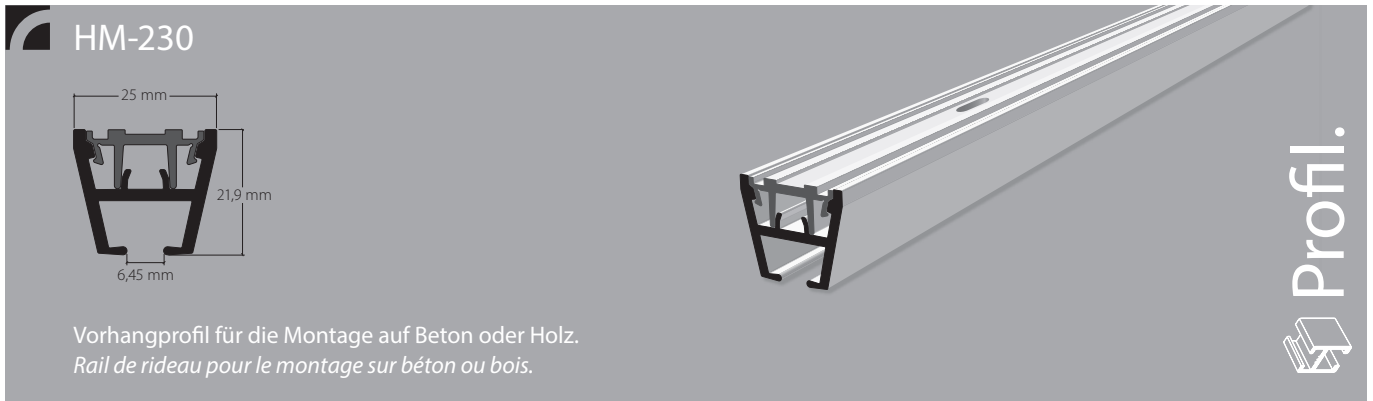
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

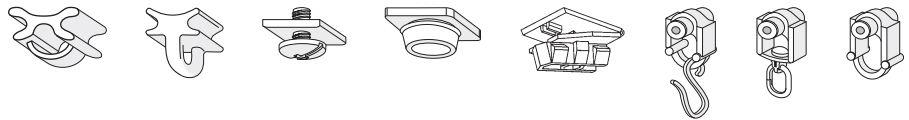
Klipp-Vorhangprofil 2-teilig mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57
Rail de rideau système clip en deux parties avec écartement «maxi», norme VS57



Aluminium matt, Ral 9016
Aluminium mat, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe et encoche

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

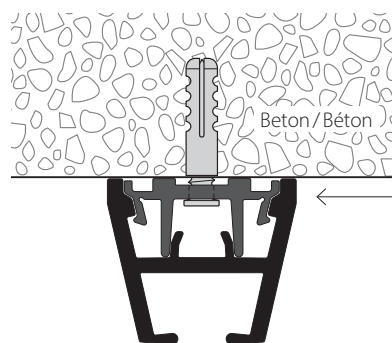


Radien: ab 200 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayons: à partir de 200 mm
Angle 90°, ou à votre choix



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux
selon schéma

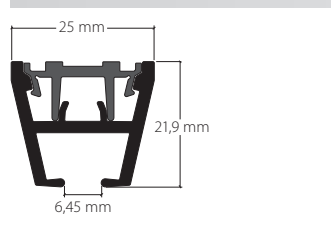

Montage
Fixation




Achtung: auf Profilstellung achten
Attention à la position du profil

Befestigung ca. alle 80 cm
Fixation env. tous les 80 cm

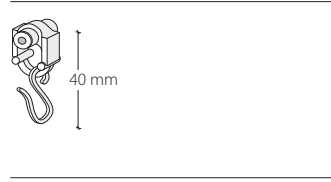
Raumseite
Côté intérieur

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	<p>Klipp-Vorhangprofil 2-teilig mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57 für schwere Vorhänge mit Rollgleiter verwendbar <i>Rail de rideau système clip en deux parties avec écartement «maxi», norme VS57</i> peut être utilisé pour les rideaux lourds avec des patins à roulettes Aluminium matt, Ral 9016 Aluminium mat, Ral 9016</p>	<p>230.21</p>
	<p>Lagerlängen von 6 m Longueurs de 6 m</p>	<p>Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%</p>

	<p>Seitenabschluss S230 <i>Embout de finition latéral S230</i> Aluminium matt, Ral 9016 Aluminium mat, Ral 9016</p>	<p>11030.21</p>
--	--	-----------------

	<p>Ösenroller mit Achse <i>Rouleur à œillet avec axe</i></p>	<p>25287</p>
--	---	--------------

	<p>Ösenroller mit drehbarer Öse <i>Rouleur à œillet avec œillet pivotant</i></p>	<p>25288</p>
---	---	--------------

	<p>Ösenroller mit Haken <i>Rouleur à œillet avec crochet</i></p>	<p>25289</p>
--	---	--------------

<p>Biegeservice <i>Service de cintrage</i></p>	<p>Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur..</p> <p>Radien: ab 200 bis 500 mm <i>Rayons:</i> à partir de 200 jusqu'à 500 mm</p> <p>Radien: bis 500–1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500–1000 mm</p> <p>Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i></p> <p>Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma</i></p>	<p>95230.1</p> <p>95230.2</p> <p>95230.4</p>
---	--	--

Grundrisszeichnung
Plan au sol

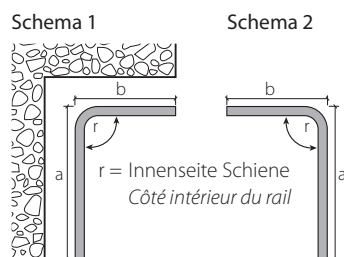


Bestellangaben

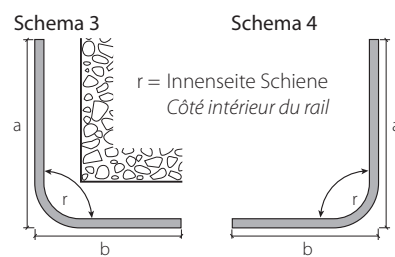
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

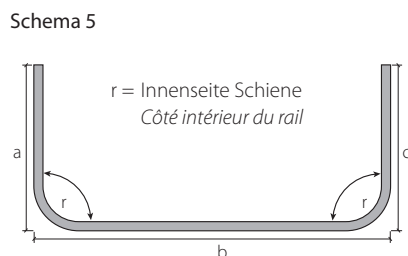
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



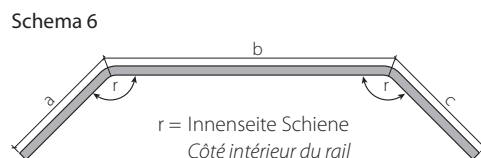
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

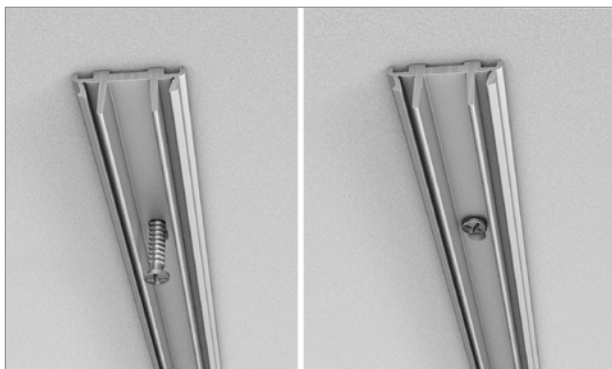
Montage
Fixation



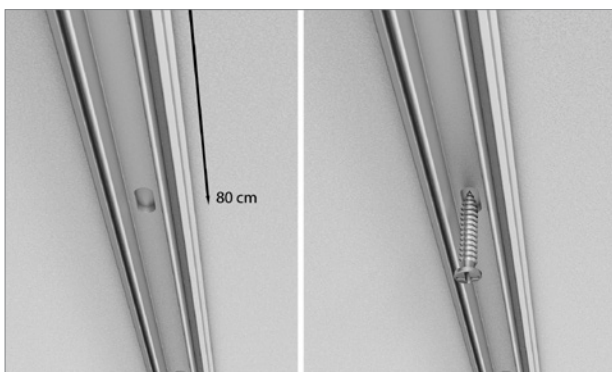
1. Das Basisprofil hat die gleiche Länge wie das Vorhangprofil.
Le rail de base a la même longueur que le rail de rideau.



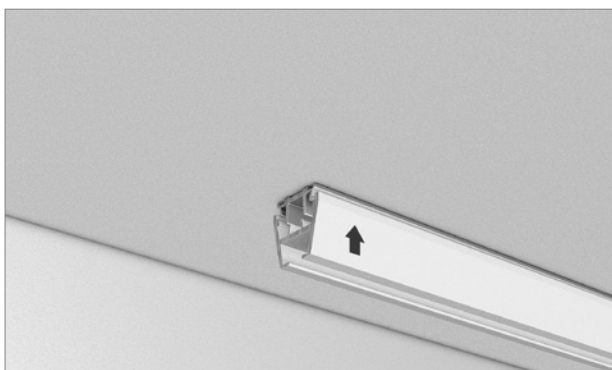
2. Bei Problemdecken kann das Basisprofil auch in kleineren Stücken verwendet werden.
Pour les plafonds problématiques, le rail de base peut également être utilisé en plus petites pièces.



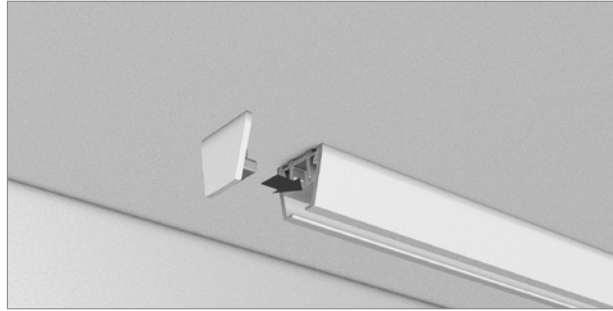
3. Mit Schrauben an den bereits vorhandenen Ausstanzungen an die Decke fixieren.
Fixer au plafond avec des vis aux perforations déjà existantes.



4. Zirka alle 80 bis 100 cm.
Environ tous les 80 à 100 cm.



5. Vorhangprofil über das Basisprofil setzen und durch Druck der ganzen Länge nach einklippen.
Placer le rail de rideau sur le rail de base et exercer une pression sur toute la longueur.

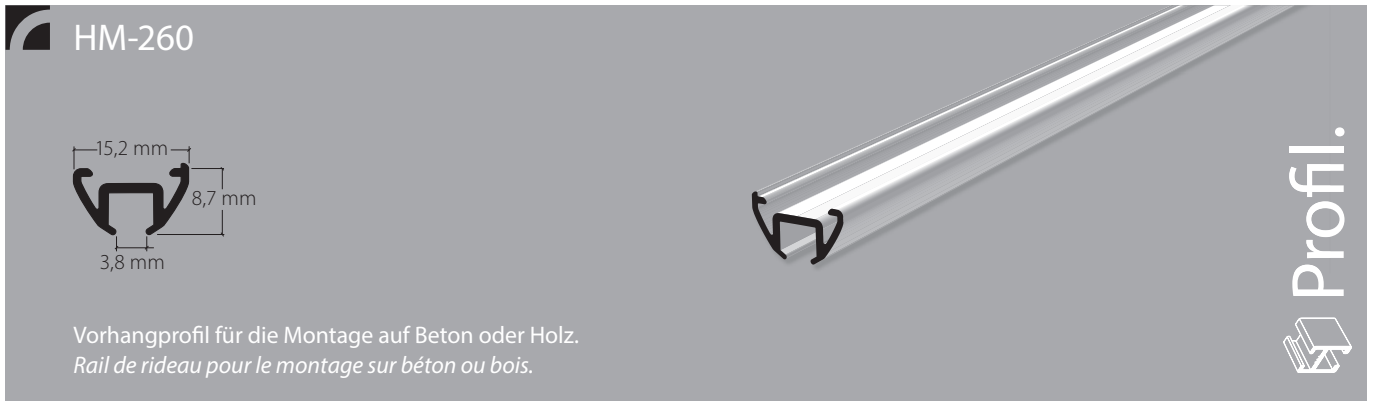


6. Seitlich jeweils Abschlussdeckel anbringen.
Fixer les couvercles de fermeture de chaque côté.



7. Die Madenschraube anziehen.
Visser les vis sans tête.

Vorhangprofil mit «mini» Laufnut
Rail de rideau avec écartement «mini»



Vorhangprofil für die Montage auf Beton oder Holz.
Rail de rideau pour le montage sur béton ou bois.

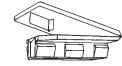


Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

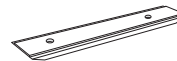
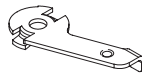
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «mini»
Accessoires «mini»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe et encoche

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

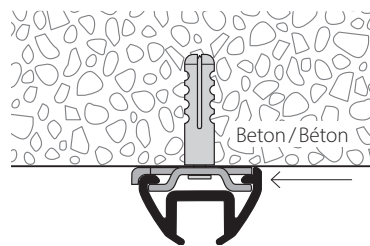


Radien: ab 80 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayons: à partir de 80 mm
Angle 90°, ou à votre choix



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux
selon schéma

Montage
Fixation

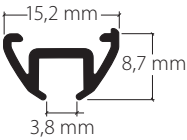

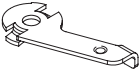
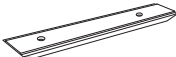





Achtung: auf Profilstellung achten
Attention à la position du profil

Raumseite
Côté intérieur

Deckenmontage mit Spannriegel
Fixation au plafond avec bride de
fixation verrou

Befestigung ca. alle 30–40 cm
Fixation env. tous les 30–40 cm

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Vorhangprofil «mini» Rail de rideaux «mini» Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	260.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	260.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Montage-Spannriegel, Metall Bride de fixation verrou, en métal	11071
	Profilverbinder V60 Kunststoff Raccord de profil V60 plastique	11068
	Seitenabschluss S260 Embout de finition latéral S260 Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	11064.14
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	11064.20
Biegeservice Service de cintrage	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.	
	Radien: ab 80 bis 200 mm Rayons: à partir de 80 jusqu'à 200 mm	95260.1
	Radien: bis 500 mm Rayons: jusqu'à 500 mm	95260.2
	Radien: bis 1000 mm Rayons: jusqu'à 1000 mm	95260.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma	95260.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

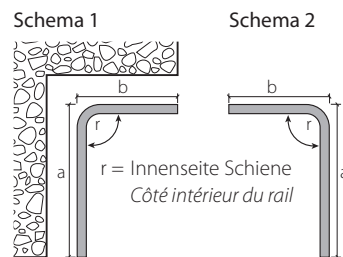


Bestellangaben

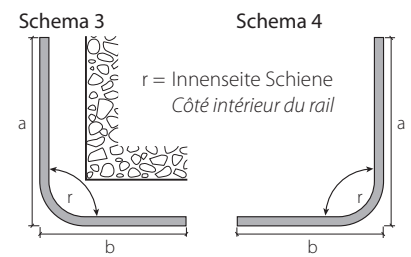
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

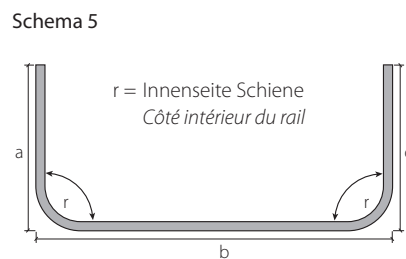
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



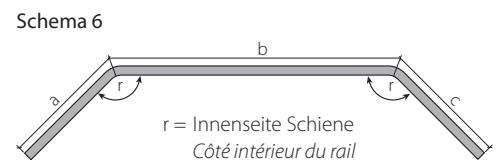
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



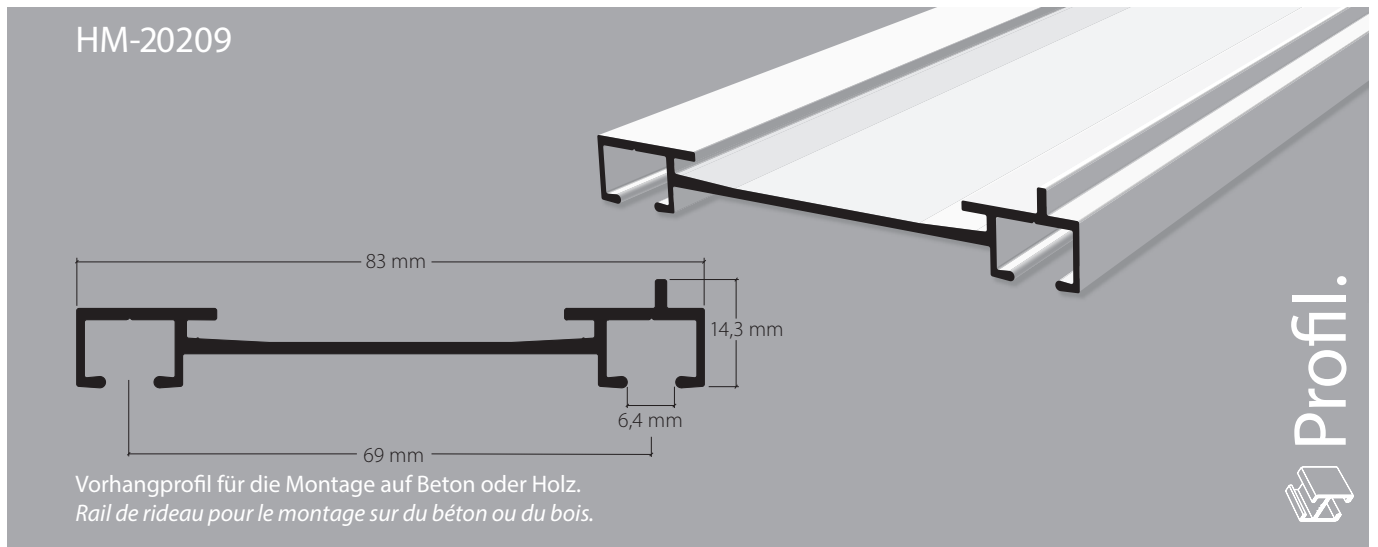
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

2-Lauf Vorhangprofil «maxi», Norm VS57 für die Sicht-Montage mit Drehteller
Rail de rideau à 2 voies « maxi », norme VS57 pour les fixations visibles avec plateau tournant

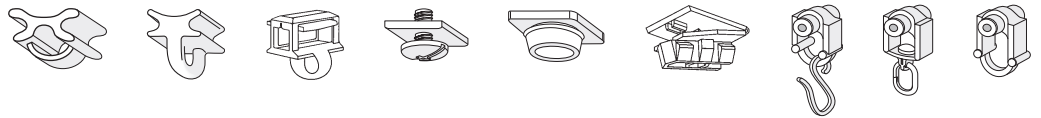


Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

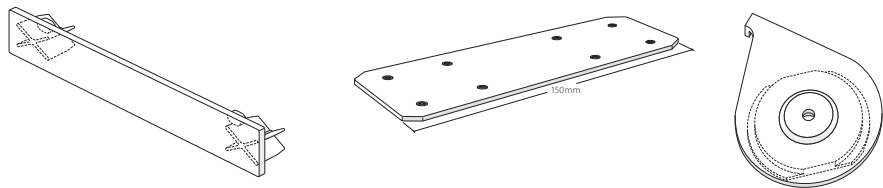
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Aluminium schwarz, Ral 9005
Aluminium noir, Ral 9005

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



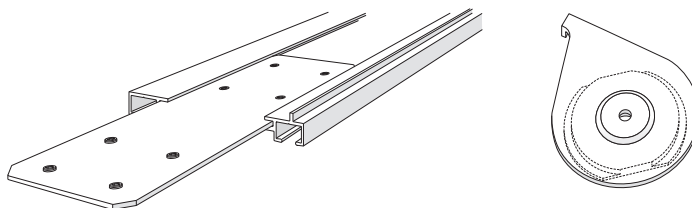
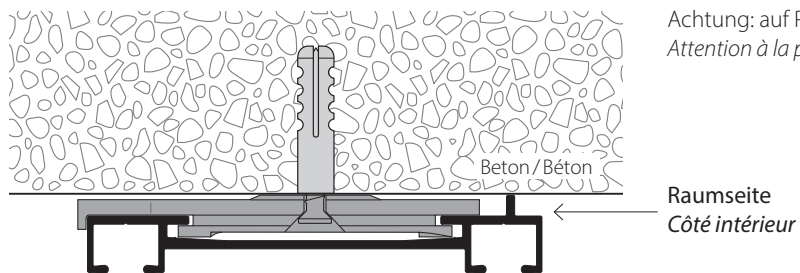
Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch und Gehrungsschnitt
Coupe sur mesure fixe et encoche et couper dans le biais est possible

Biegeservice
Service de cintrage

Dieses Profil ist nicht biegebar
Ce profil ne peut être cintré

Montage
Fixation



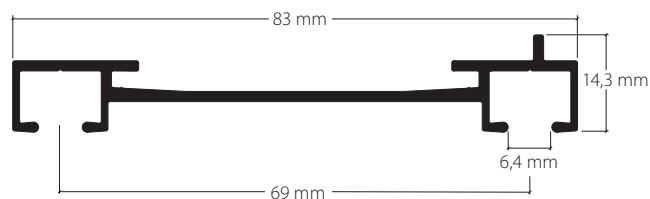
Merkmale:

- Sicht-Montage mit Drehteller ca. alle 50–60 cm
- verwendbar mit Vorhangzubehöre VS57-Gleiter oder Rollringe
- für schweren Behang
- Lagerlängen von 4 oder 6 m

Caractéristiques particulières:

- *Fixations visibles avec plateau tournant environ tous les 50–60 cm*
- *Peut être utilisé avec les accessoires pour rideaux glisseur VS57 ou bagues de roulement*
- *Pour les rideaux lourds*
- *Longueurs de 4 ou 6 m*

Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
--	--



2-Lauf Vorhangprofil «maxi», Norm VS57 für die Sicht-Montage mit Drehteller
Rail de rideau à 2 voies « maxi », norme VS57 pour les fixations visibles avec plateau tournant
 Aluminium schwarz, Ral 9005 20209.05
 Aluminium noir, Ral 9005



Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

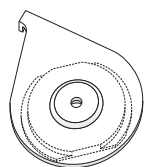
Aluminium natur eloxiert 20209.10
 Aluminium éloxé naturel

Aluminium Ral 9016 weiss 20209.20
 Aluminium Ral 9016 blanc



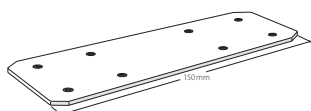
Lagerlängen von 4 m und 6 m
 Longueurs de 4 m et 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
 Coupe sur mesure + 20%

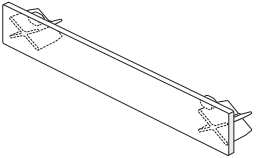
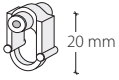
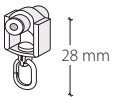
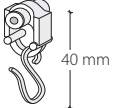


Drehteller
Plateau tournant
 Kunststoff schwarz, Ral 9005 21036.05
 Plastique noir, Ral 9005

Kunststoff weiss 21036.20
 Plastique blanc

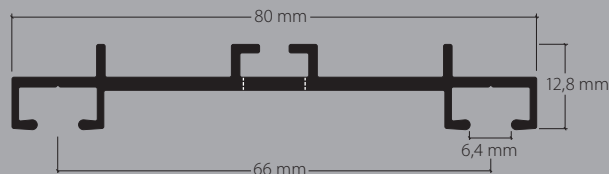
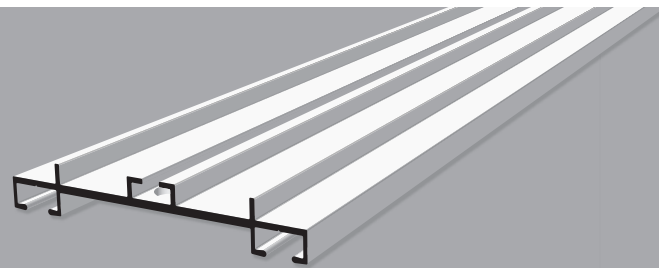


Profilverbinder
Raccord de profil
 Aluminium roh 21066
 Aluminium brut

	Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
	Seitenabschluss Embout de finition latéral Kunststoff schwarz, Ral 9005 <i>Plastique noir, Ral 9005</i>	21029.05
	Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	21029.10
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21029.20
	Ösenroller, Kunststoff weiss mit Achse Rouleur à œillet plastique blanc <i>avec axe</i>	25287
	Ösenroller, Kunststoff weiss mit drehbarer Öse Rouleur à œillet plastique blanc <i>avec œillet pivotant</i>	25288
	Ösenroller, Kunststoff weiss mit Metallhaken Rouleur à œillet plastique blanc <i>avec crochet en métal</i>	25289

2-Lauf Vorhangprofil gelocht mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57
Rail de rideau à 2 voies perforé avec écartement «maxi», norme VS57

HM-20217



2-Lauf Vorhangprofil gelocht für die Montage auf Beton oder Holz, mittig gelocht Ø 9,8 mm, ca. alle 50 cm.
Rail de rideau à 2 voies perforé pour le montage sur du béton ou du bois, perforé au milieu, Ø 9,8 mm, environ tous les 50 cm.

Profil.

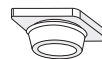


Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

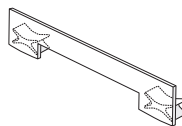
Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



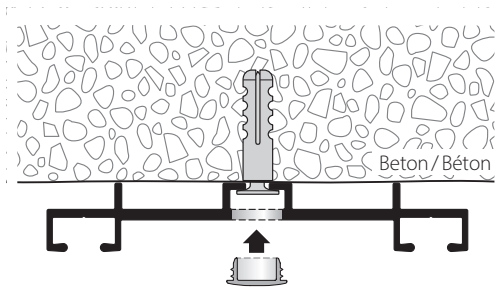
Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Coupe sur mesure fixe et encoche

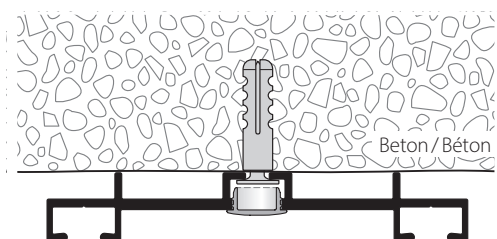


Dieses Profil ist nicht biegsam
Ce profil ne peut être cintré

Montage
Fixation



Achtung: Ausbruch / Gleitereinfahrt nur mit «maxi»-Stanzkopf möglich.
Important: encoche pour glisseur seulement possible avec la tête à encocher «maxi».



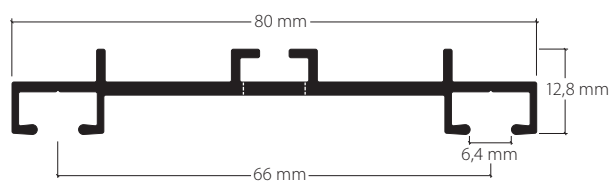
Merkmale:

- Profil gelocht für die Montage auf Beton oder Holz
- Mittig gelocht Ø 9,8 mm, ca. alle 50 cm
- Abdeckung der Lochung mit Verschluss-Stopfen aus Kunststoff

Caractéristiques particulières:

- Rail perforé pour le montage sur du béton ou du bois
- Perforé au milieu Ø 9,8 mm, environ tous les 50 cm
- Recouvrement des perforations par des bouchons en plastique

Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
--	--



2-Lauf-Vorhangprofil «maxi»

mittig ca. alle 50 cm gelocht
für die direkte Montage auf Beton oder Holz

Rail de rideau à 2 voies «maxi»

perforé au milieu environ tous les 50 cm
pour le montage direct sur du béton ou du bois

Aluminium natur eloxiert

20217.10

Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016

20217.20

Aluminium blanc, Ral 9016



Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%



Profilverbinder V1, Federstahl

Raccord de rail V1, acier à ressort

blank

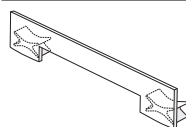
11001

brut

weiss

11001.20

blanc



Seitenabschluss S2019

Embout de finition latéral S20219

Kunststoff grau

21026.14

Plastique gris

Kunststoff weiss

21026.20

Plastique blanc



Verschluss-Stopfen aus Kunststoff

zur Abdeckung der Lochung

Bouchons en plastique

pour le recouvrement des perforations

grau

55075.14

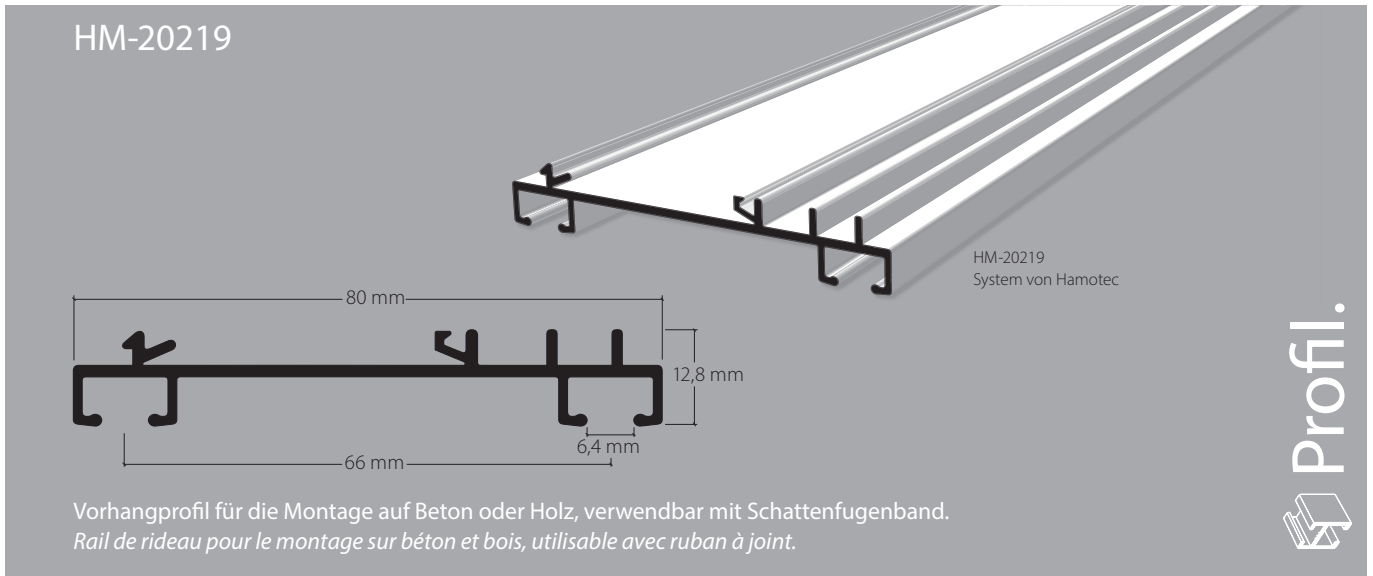
gris

weiss

55075.20

blanc

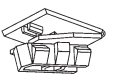
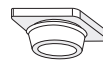
2-Lauf Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57, verwendbar mit Schattenfugenband
Rail de rideau à 2 voies avec écartement «maxi», norme VS57, utilisable avec ruban à joint



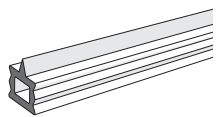
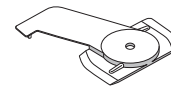
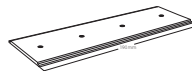
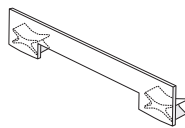
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



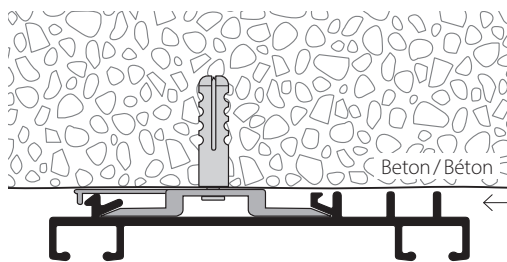
Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch und Gehrungsschnitt
Coupe sur mesure fixe et encoche et couper dans le biais est possible



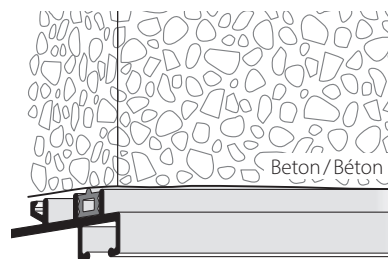
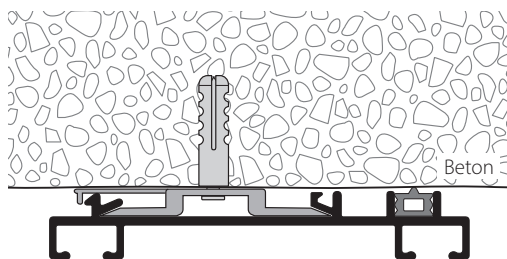
Dieses Profil ist nicht biegsam
Ce profil ne peut être cintré

Montage
Fixation



Höhere Profilseite = Raumseite
Côté du profil plus haut = côté intérieur

Achtung: Ausbruch / Gleitereinfahrt nur mit «maxi»-Stanzkopf möglich.
Important: encoche pour glisseur seulement possible avec la tête à encocher «maxi».



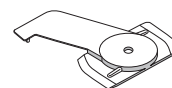
Merkmale:

- Grosse Eigenstabilität dank Hartaluminium
- Montage mit Spannriegel
- Mit dem Schattenfugenband werden Deckenunebenheiten ausgeglichen

Caractéristiques particulières:

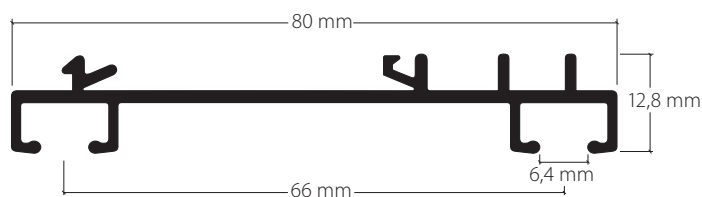
- Haute stabilité en aluminium rigide
- Montage avec bride verrou
- Avec le ruban à joint creux les inégalités au plafond sont égalisées

Montage-Spannriegel
Bride de fixation verrou



Befestigung ca. alle 40–50 cm
Fixation tous les 40–50 cm env.

Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
--	--



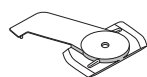
2-Lauf-Vorhangprofil «maxi»
für Spannriegelmontage
verwendbar mit Schattenfugenband
Rail de rideau à 2 voies «maxi»
pour fixation avec bride verrou
utilisable avec ruban à joint creux
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Weitere Farben
auf Anfrage
*Autres couleurs sur
demande* **20219.20**

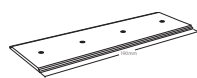


Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

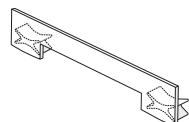
Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%



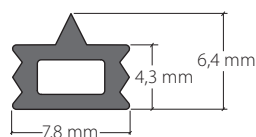
Montage-Spannriegel SP, Kunststoff weiss **21039.20**
für Profile 20219, 20228
Bride de montage verrou SP, plastique blanc
pour rails 20219, 20228



Profilverbinder aus Aluminium **21028**
für Profile 20219, 20228
Raccord de rail en aluminium
pour rails 20219, 20228



Seitenabschluss S20219
Embout de finition latéral S20219 **21026.20**
Kunststoff weiss
Plastique blanc



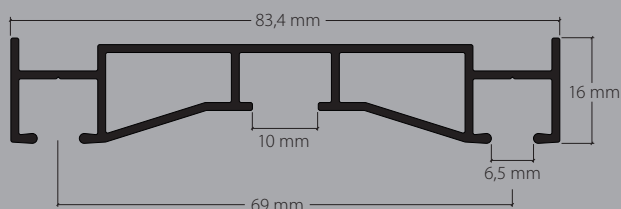
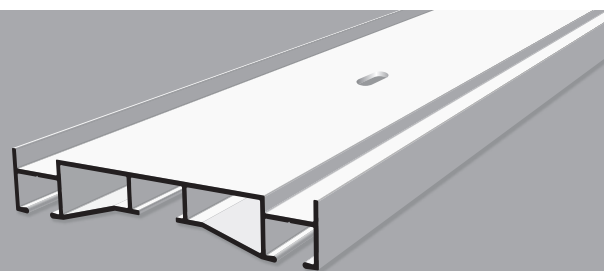
Schattenfugenband SF 219, PVC weiss **21060.20**
Rollen à 50 m
Ruban à joint creux SF 219, PVC blanc
rouleau de 50 m



Spannriegel aus Kunststoff, verhindert Verletzungen / Streifen an der Decke beim Eindrehen
des Bügels. (Entwicklung durch Hamotec)
Bride verrou en plastique, empêche des marques / rayures au plafond en faisant entrer la bride en tournant.
(Développement Hamotec)

2-Lauf Vorhangprofil mit Decorille gelocht mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57
Rail de rideau à 2 voies perforé avec écartement «maxi», norme VS57

HM-20221



2-Lauf Vorhangprofil gelocht für die Montage auf Beton oder Holz, mittig längs gelocht 20 × 6 mm.
Rail de rideau à 2 voies perforé pour le montage sur du béton ou du bois, perforé au milieu 20 × 6 mm.

Profil.

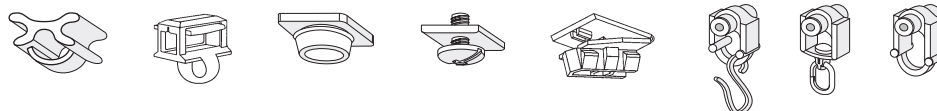


Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

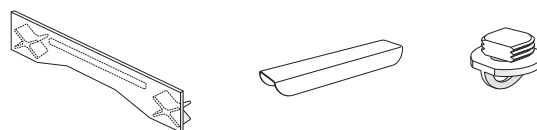
Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



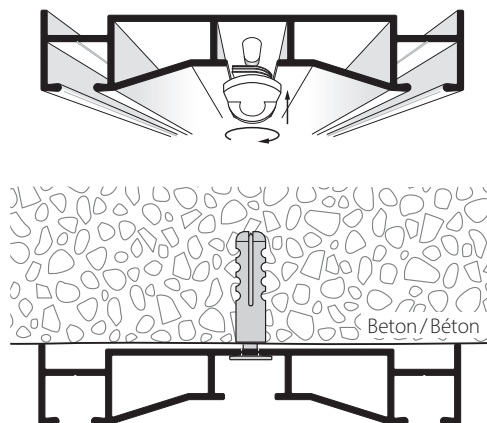
Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Coupe sur mesure fixe et encoche

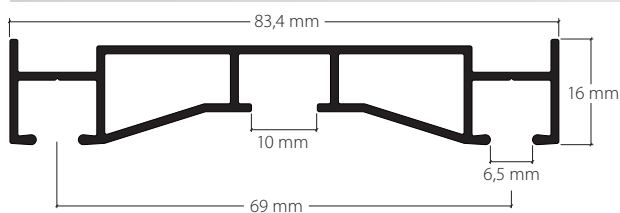


Dieses Profil ist nicht biegsam
Ce profil ne peut être cintré

Montage
Fixation



Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
-----------------------------------	---------------------------------



2-Lauf-Vorhangprofil «maxi»

mittig ca. alle 50 cm längs gelocht 20 × 6 mm
für die direkte Montage auf Beton oder Holz

Rail de rideau à 2 voies «maxi»

perforé au milieu environ 20 × 6 mm
pour le montage direct sur du béton ou du bois

Aluminium natur eloxiert

20221.10

Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016

20221.20

Aluminium blanc, Ral 9016



Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%



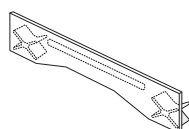
Profilverbinder V1, Federstahl
Raccord de rail V1, acier à ressort

blank
brut

11008

weiss
blanc

11008.20



Seitenabschluss
Embout de finition latéral

Kunststoff grau
Plastique gris

21027.10

Kunststoff weiss
Plastique blanc

21027.20



Eindreh-Haken aus Aluminium
zur Profil mit Decorille

Bouchons en aluminium

pour le recouvrement des perforations

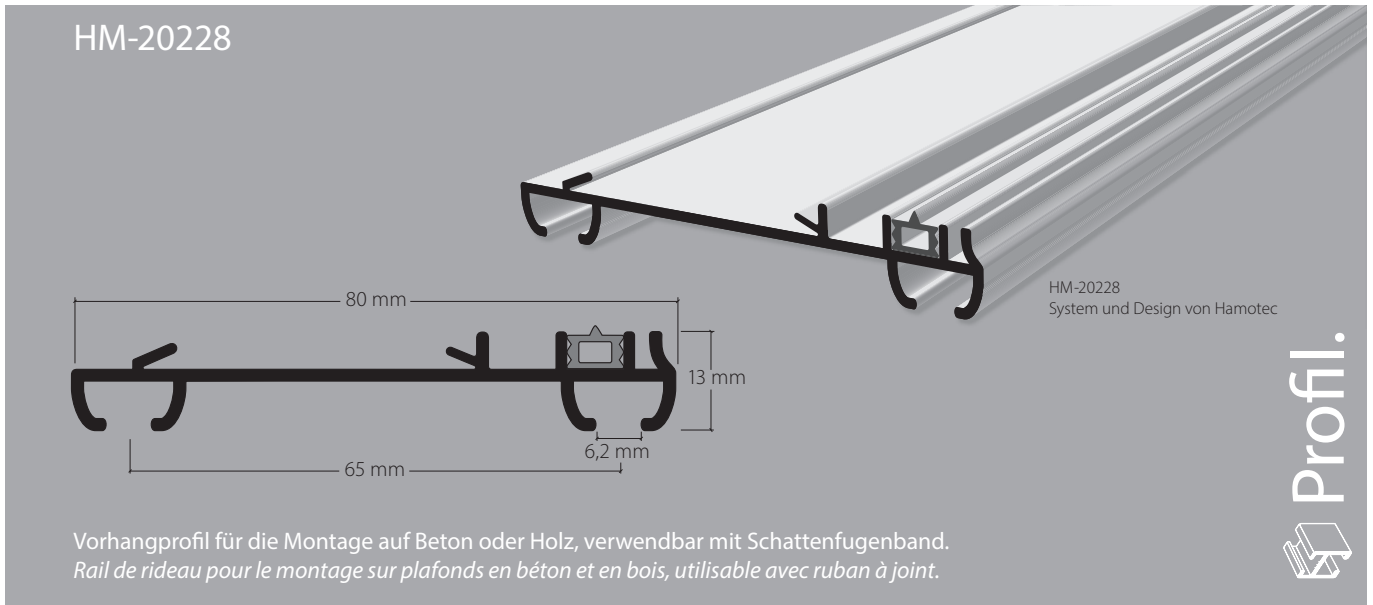
eloxiert
éloxé

21086.10

weiss
blanc

21086.20

2-Lauf-Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57
Rail de rideau à 2 voies avec écartement «maxi», norme VS57



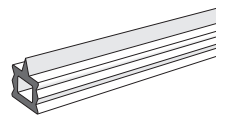
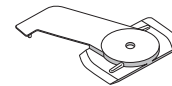
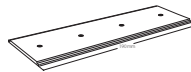
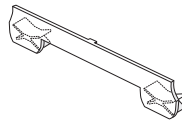
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

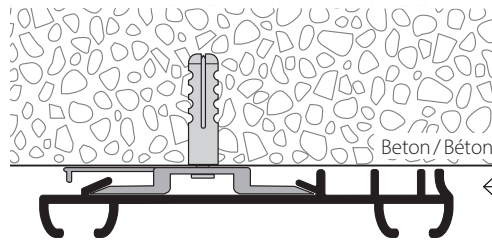
Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch und Gehrungsschnitt
Coupe sur mesure fixe et encoche et coupe en biais



Dieses Profil ist nicht biegsam
Ce profil ne peut être cintré

Ausbruch / Gleitereinfahrt nur mit «midi»-Stanzkopf möglich.
Encoche pour glisseur seulement possible avec la tête à encocher «midi».

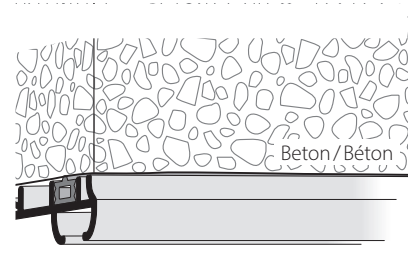
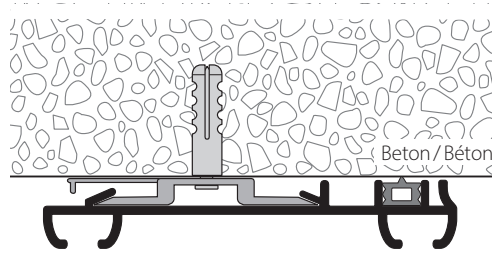
Montage
Fixation



Achtung: auf Profilstellung achten
Attention à la position du profil

Höhere Profilseite = Raumseite
Côté du profil plus haut = côté intérieur

Achtung: Ausbruch / Gleitereinfahrt nur mit «maxi»-Stanzkopf möglich.
Important: encoche pour glisseur seulement possible avec la tête à encocher «maxi».



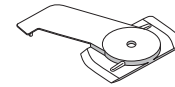
Merkmale:

- Grosse Eigenstabilität dank Hartaluminium
- Montage mit Spannriegel
- Mit dem Schattenfugenband werden Deckenunebenheiten ausgeglichen

Caractéristiques particulières:

- Haute stabilité en aluminium rigide
- Montage avec bride verrou
- Avec le ruban à joint creux les inégalités au plafond sont égalisées

Montage-Spannriegel
Bride de fixation verrou



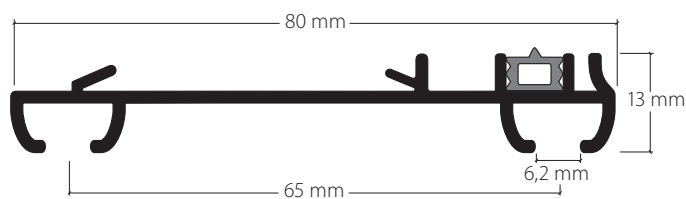
Befestigung ca. alle 40–50 cm
Fixation tous les 40–50 cm env.



Spannriegel aus Kunststoff, verhindert Verletzungen / Streifen an der Decke beim Eindrehen des Bügels. (Entwicklung durch Hamotec)

Bride verrou en plastique, empêche des marques / rayures au plafond en faisant entrer la bride en tournant. (Développement Hamotec)

Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
-----------------------------------	---------------------------------



2-Lauf-Vorhangprofil «maxi»
für Spannriegelmontage
verwendbar mit Schattenfugenband
Rail de rideau à 2 voies «maxi»
pour fixation avec bride verrou
utilisable avec ruban à joint creux
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

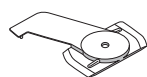
Weitere Farben
auf Anfrage
Autres couleurs sur
demande

20228.20



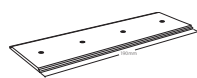
Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%



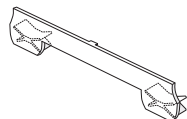
Montage-Spannriegel, Kunststoff weiss
für Profile 20219, 20228
Bride de montage verrou, plastique blanc
pour rails 20219, 20228

21039.20



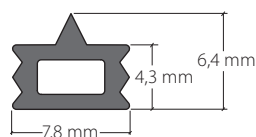
Profilverbinder V20, Aluminium
für Profile 20219, 20228
Raccord de rail V20 en aluminium
pour rails 20219, 20228

21028



Seitenabschluss S20228
Embout de finition latéral S20228
Kunststoff weiss
Plastique blanc

21024.20



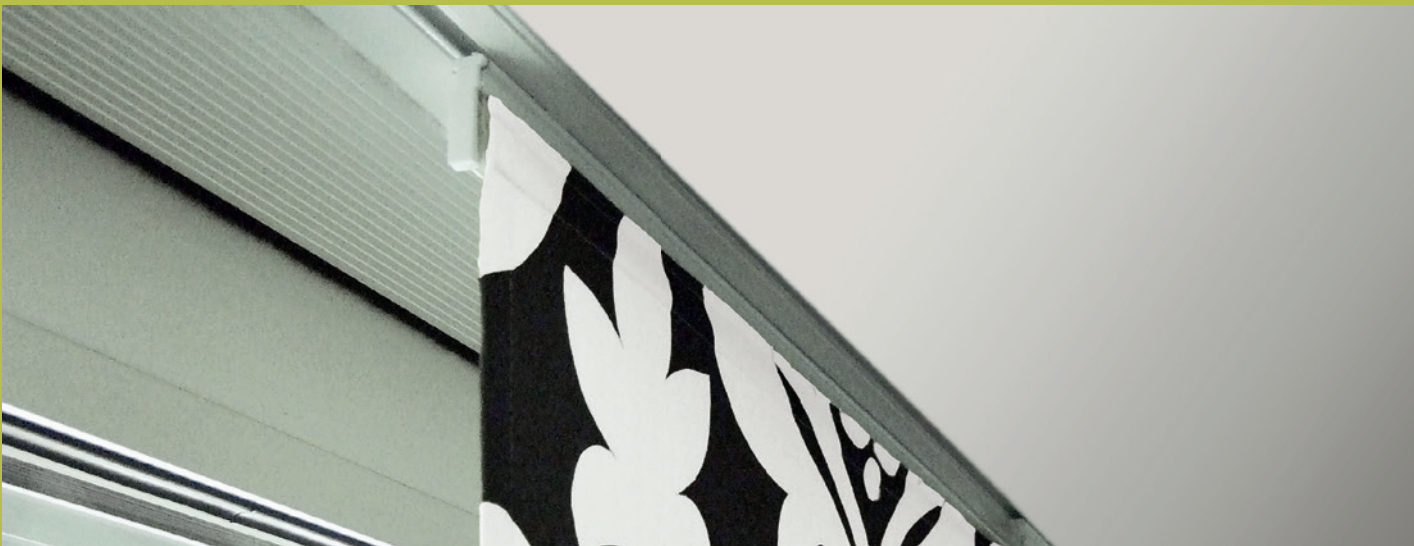
Schattenfugenband SF 219, PVC weiss
Rollen à 50 m
Ruban à joint creux SF 219, PVC blanc
rouleau de 50 m

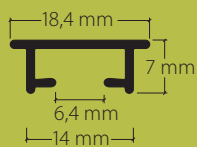
21060.20

HAMOTEC

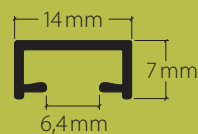
Vorhangprofil-Systeme für die **Unterputz-Montage**
im Innenbereich, Norm VS57

*Systemes rails à rideaux à poser dans le plâtre
pour l'intérieur, norme VS57*

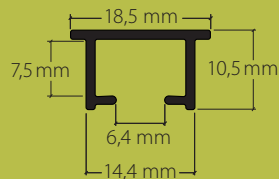




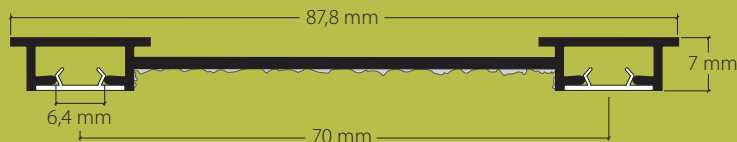
HM-105 VS57 «maxi»
 Seite / page 1



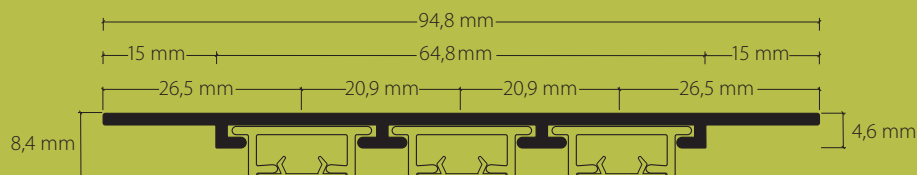
HM-108 VS57 «maxi»
 Seite / page 7



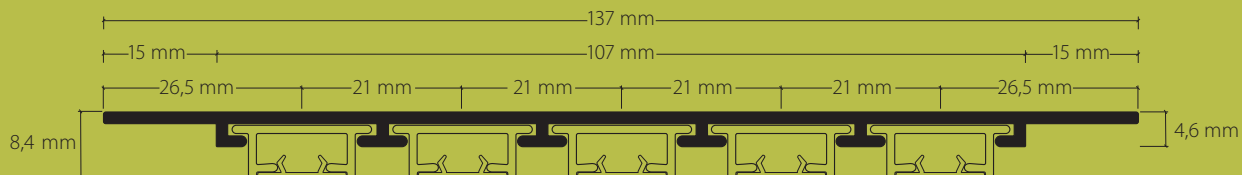
HM-110 VS57 «maxi»
 Seite / page 11



HM-20105 VS57 «maxi»
 Seite / page 17

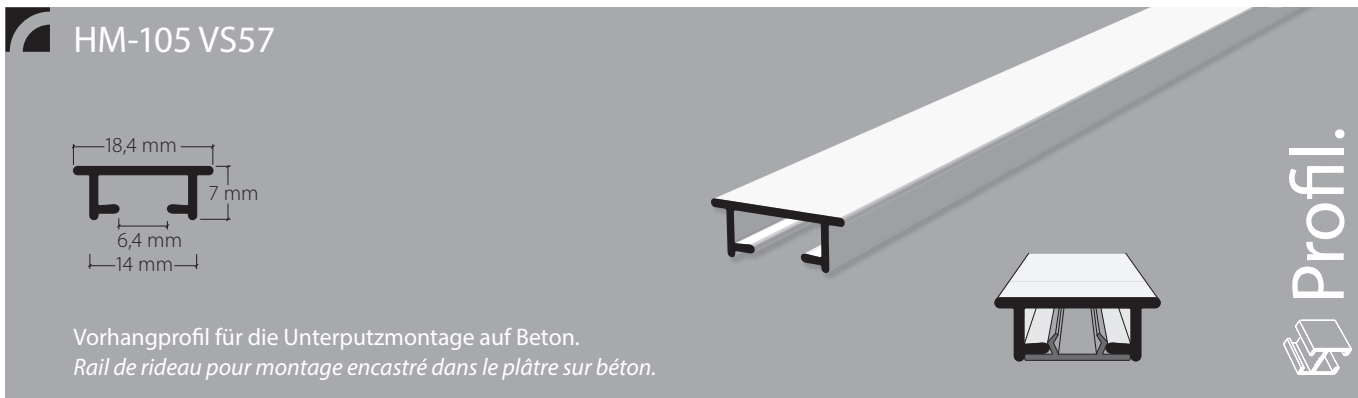


HM-20613-GP3 «maxi»
 Seite / page 19



HM-20625-GP5 «maxi»
 Seite / page 21

Eingips-Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57
Rail de rideau à encastrer dans le crépi avec écartement «maxi», norme VS57



Vorhangprofil für die Unterputzmontage auf Beton.
Rail de rideau pour montage encastré dans le plâtre sur béton.

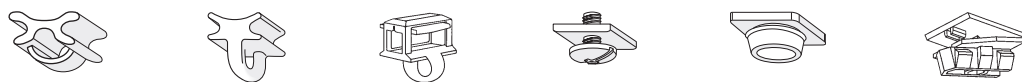


Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

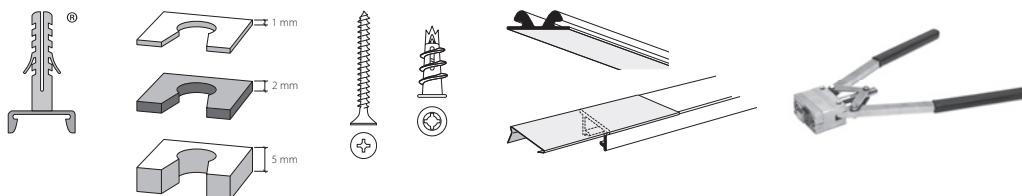
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
 mit 1-Lauf-Träger
*Accessoires pour fixation
 avec support 1 voie*



Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch und Abdeckband im Profil eingelegt
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe incl. encoche et ruban de protection inséré dans le rail

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

Radien: ab 80 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
*Rayons: à partir de 80 mm
 Angle 90°, ou à votre choix*

Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
*Autres angles, rayons et cintres spéciaux
 selon schéma*

Montageanleitung siehe nächste Seite
Instruction de fixation voir page suivante

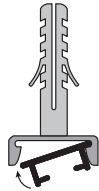
Montage
Fixation



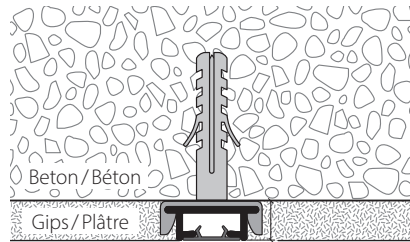
Das Gips-Schutzband muss immer **vor** der Profilmontage eingeführt werden.
*Enfilez le ruban de protection crépi **avant** la fixation.*

Achtung: Der Ausbruch für die Gleiter muss vor der Montage angebracht werden.
Important: *l'encoche pour les glisseurs doit être faite avant la fixation.*

Montage auf Beton / Fixation sur béton

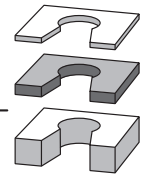
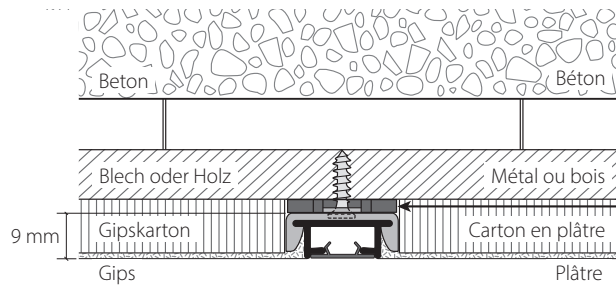
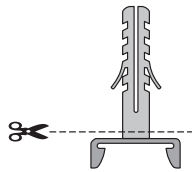


Diagonal einklicken
Cliquez en diagonale



Empfehlung:
Alle 30–40 cm einen Deckenträger einsetzen.
Recommandation:
Fixation tous les 30–40 cm d'un support de plafond.

Montage an heruntergehängte Decken / Fixation sur plafonds accrochés vers le bas





Montage mit Klick-Dübel-Deckenträger an heruntergehängte Decken aus Metall, Holz, Gipskarton etc.
Fixation avec support de plafond accrochés vers le bas en métal, bois, plaques carton en plâtre etc.

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Eingips-Vorhangprofil «maxi» Rail de rideaux «maxi», à encastrer dans le crépi Aluminium natur eloxiert Aluminium éloxé naturel	105.10
	Lagerlängen von 6 m Longueurs de 6 m	Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%
	Aluminium weiss, Ral 9016 Aluminium blanc, Ral 9016	105.20
	Lagerlängen von 4 m und 6 m Longueurs de 4 m et 6 m	Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%
	Eingips-Vorhangprofil «maxi» mit eingelegtem Gips-Schutzband Rail de rideau à encastrer dans le crépi «maxi» ruban de protection inséré dans le rail	105.10.A
	Lagerlängen von 6 m Longueurs de 6 m	Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%
	Aluminium weiss, Ral 9016 Aluminium blanc, Ral 9016	105.20.A
	Lagerlängen von 4 m und 6 m Longueurs de 4 m et 6 m	Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%
	Gips-Schutzband Kunststoff, weiss ruban de protection plâtre, plastique, blanc Rollen à 60 m Rouleau 60 m	11055.20
	Profilverbinder V5, Federstahl wird auf dem Rücken des Profils fixiert Raccord de rail V5, acier à ressort Fixation sur le dos du rail	11003
	Deckenträger, Kunststoff 8 mm Bohrung Ø für Dübel Ø 8 mm, für Schrauben 4.0/4.5 × ... Support de plafond perçage Ø 8 mm pour cheville Ø 8 mm, pour vis 4.0/4.5 × ...	11050

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Unterlagsscheiben Kunststoff zu Deckenträger 11050 zum Schiften <i>Rondelles intercalaires en plastique pour support de plafond 11050 pour niveler</i> Stärke 1 mm <i>Épaisseur 1 mm</i>	11056
	Stärke 2 mm <i>Épaisseur 2 mm</i>	11057
	Stärke 5 mm <i>Épaisseur 5 mm</i>	11060
	Trockenbaudübel 12 x 30 mm, Kunststoff für die Montage auf Gipskartonplatten <i>Chevilles 12 x 30 mm, plastique</i> pour fixation sur plaques de carton en plâtre	55981

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer la position du profil et le côté intérieur.

	Radien: ab 80 bis 200 mm <i>Rayons:</i> à partir de 80 jusqu'à 200 mm	95105.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500 mm	95105.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 1000 mm	95105.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma</i>	95105.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

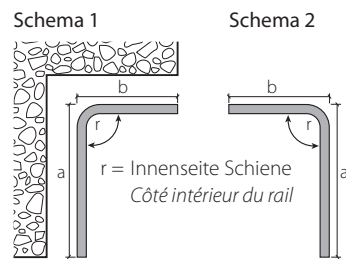


Bestellangaben

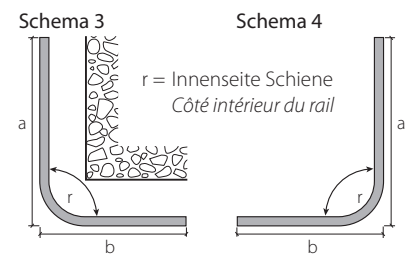
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

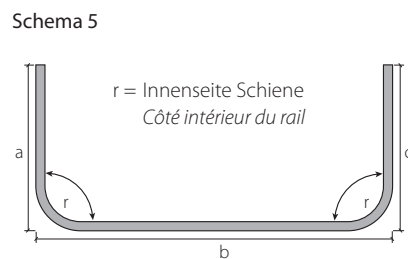
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



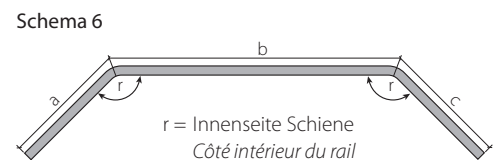
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



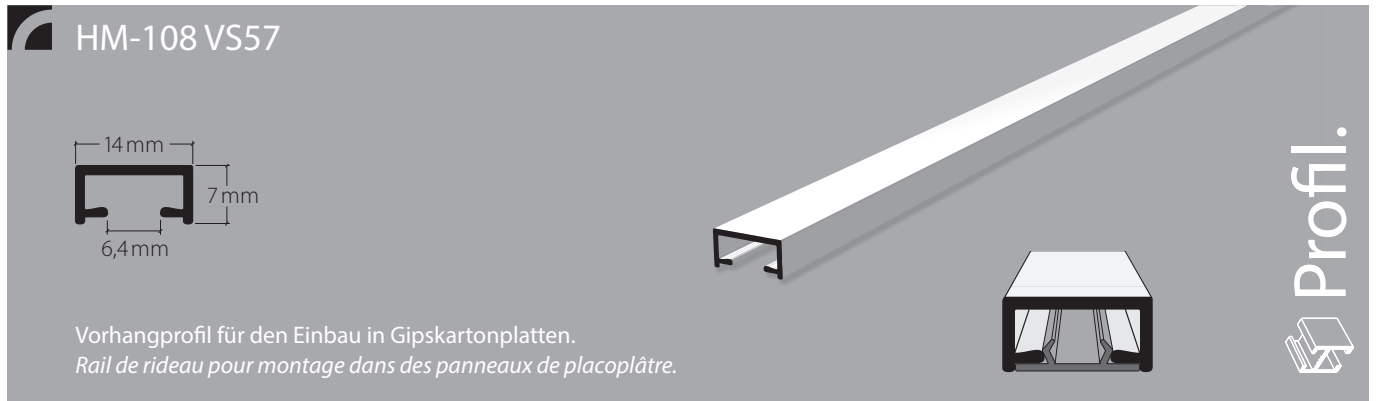
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Eingips-Vorhangprofil für Gipskartonplatten mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57 *Rail de rideau à encastrer dans le crépi avec écartement «maxi», norme VS57*



Vorhangprofil für den Einbau in Gipskartonplatten.
Rail de rideau pour montage dans des panneaux de placoplâtre.



Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6,05 m
Longueurs de 6,05 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch und Abdeckband im Profil eingelegt
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe incl. encoche et ruban de protection inséré dans le rail

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

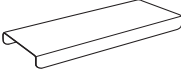


Radien: ab 80 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayons: à partir de 80 mm
Angle 90°, ou à votre choix





Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Eingips-Vorhangprofil «maxi» mit eingelegtem Gips-Schutzband <i>Rondelles intercalaires en plastique pour</i> <i>ruban de protection inséré dans le rail</i>	108.20.A Aluminium weiss, Ral 9016 Aluminium blanc, Ral 9016
	Lagerlängen von 6,05 m Longueurs de 6,05 m	
		Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%

	Profilverbinder V5, Federstahl wird auf dem Rücken des Profils fixiert <i>Raccord de rail V5, acier à ressort</i> <i>Fixation sur le dos du rail</i>	11002.20
--	--	----------

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

	Radien: ab 80 bis 200 mm Rayons: à partir de 80 jusqu'à 200 mm	95108.1
	Radien: bis 500 mm Rayons: jusqu'à 500 mm	95108.2
	Radien: bis 1000 mm Rayons: jusqu'à 1000 mm	95108.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl Angle 90° ou selon votre choix	
	Sonder-Adien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux</i> <i>selon schéma</i>	95108.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

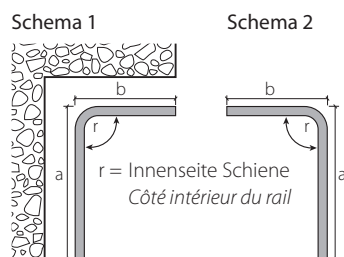


Bestellangaben

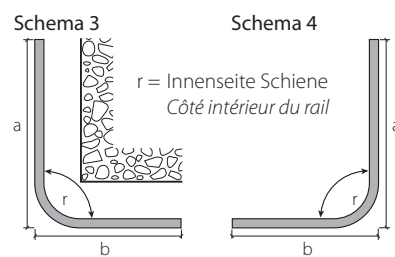
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

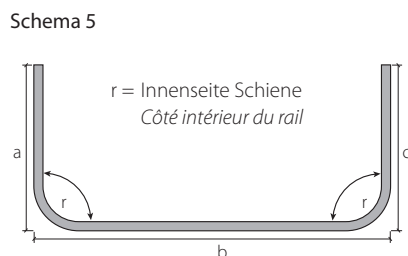
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



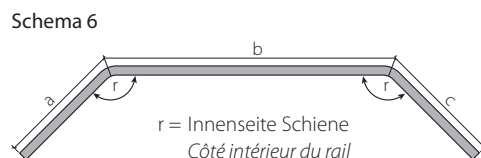
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Eingips-Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57 *Rail de rideau à encastrer dans le crépi avec écartement «maxi», norme VS57*

HM-110

Verwendbar mit Rollgleiter.
Utilisable avec rouleur.

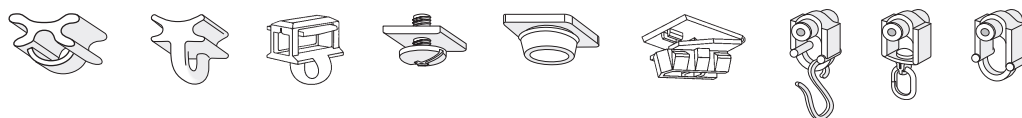
Profil.



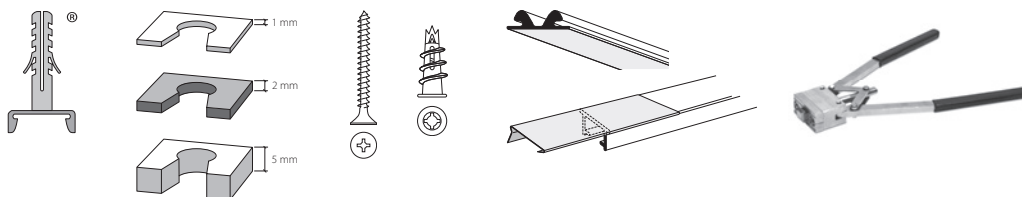
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
 mit 1-Lauf-Träger
*Accessoires pour fixation
 avec support 1 voie*



Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch und Abdeckband im Profil eingelegt
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe incl. encoche et ruban de protection inséré dans le rail

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

Radien: ab 100 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
*Rayons: à partir de 80 mm
 Angle 90°, ou à votre choix*

Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
*Autres angles, rayons et cintres spéciaux
 selon schéma*

Montageanleitung siehe nächste Seite
Instruction de fixation voir page suivante

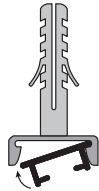
Montage
Fixation



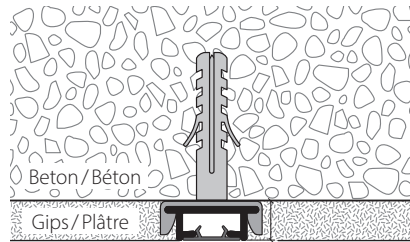
Das Gips-Schutzband muss immer **vor** der Profilmontage eingeführt werden.
*Enfilez le ruban de protection crépi **avant** la fixation.*

Achtung: Der Ausbruch für die Gleiter muss vor der Montage angebracht werden.
Important: *l'encoche pour les glisseurs doit être faite avant la fixation.*

Montage auf Beton / Fixation sur béton

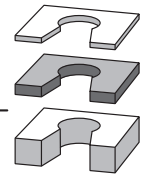
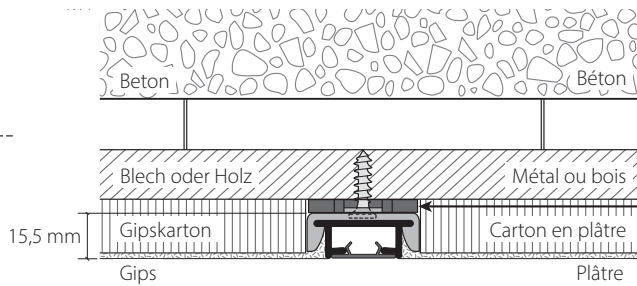
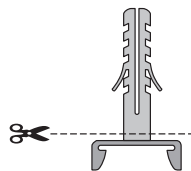


Diagonal einklicken
Cliquez en diagonale



Empfehlung:
Alle 30–40 cm einen Deckenträger einsetzen.
Recommandation:
Fixation tous les 30–40 cm d'un support de plafond.

Montage an heruntergehängte Decken / Fixation sur plafonds accrochés vers le bas



Montage mit Klick-Dübel-Deckenträger an heruntergehängte Decken aus Metall, Holz, Gipskarton etc.
Fixation avec support de plafond accrochés vers le bas en métal, bois, plaques carton en plâtre etc.

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	<p>Eingips-Vorhangprofil «maxi» mit eingelegtem Gips-Schutzband <i>Rondelles intercalaires en plastique pour ruban de protection inséré dans le rail</i></p> <p>Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i></p> <p>Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i></p>	110.20.A
Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>		
	<p>Profilverbinder V5, Federstahl wird auf dem Rücken des Profils fixiert <i>Raccord de rail V5, acier à ressort</i> <i>Fixation sur le dos du rail</i></p>	11003
	<p>Deckenträger, Kunststoff 8 mm Bohrung Ø für Dübel Ø 8 mm, für Schrauben 4.0/4.5 x ... <i>Support de plafond</i> <i>perçage Ø 8 mm pour cheville Ø 8 mm,</i> <i>pour vis 4.0/4.5 x ...</i></p>	11050
	<p>Unterlagsscheiben Kunststoff zu Deckenträger 11050 zum Schiften <i>Rondelles intercalaires en plastique pour support de plafond 11050 pour niveler</i> Stärke 1 mm <i>Epaisseur 1 mm</i></p>	11056
	<p>Stärke 2 mm <i>Epaisseur 2 mm</i></p>	11057
	<p>Stärke 5 mm <i>Epaisseur 5 mm</i></p>	11060
	<p>Trockenbaudübel 12 x 30 mm, Kunststoff für die Montage auf Gipskartonplatten <i>Chevilles 12 x 30 mm, plastique</i> <i>pour fixation sur plaques de carton en plâtre</i></p>	55981
	<p>Ösenroller mit Achse <i>Rouleur à œillet</i> <i>avec axe</i></p>	25287
	<p>Ösenroller mit drehbarer Öse <i>Rouleur à œillet</i> <i>avec œillet pivotant</i></p>	25288
	<p>Ösenroller mit Haken <i>Rouleur à œillet</i> <i>avec crochet</i></p>	25289

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
--	-----------------------------------	---------------------------------

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur..



Radien: ab 100 bis 200 mm
Rayons: à partir de 120 jusqu'à 200 mm

95110.1

95110.2

Radien: bis 500 mm
Rayons: jusqu'à 500 mm

95110.3

Radien: bis 1000 mm
Rayons: jusqu'à 1000 mm

Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Angle 90° ou selon votre choix



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
*Autres angles, rayons et cintres spéciaux
selon schéma*

95110.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

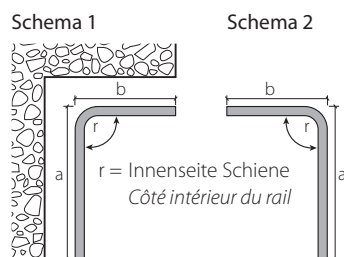


Bestellangaben

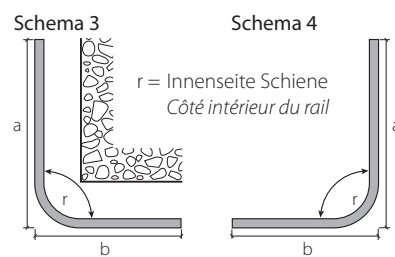
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

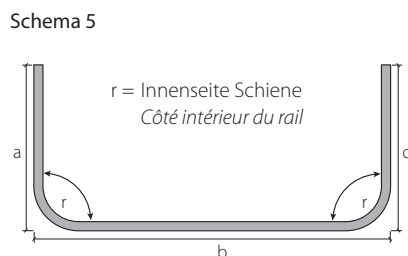
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



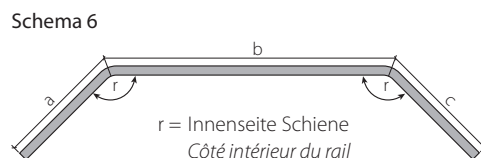
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

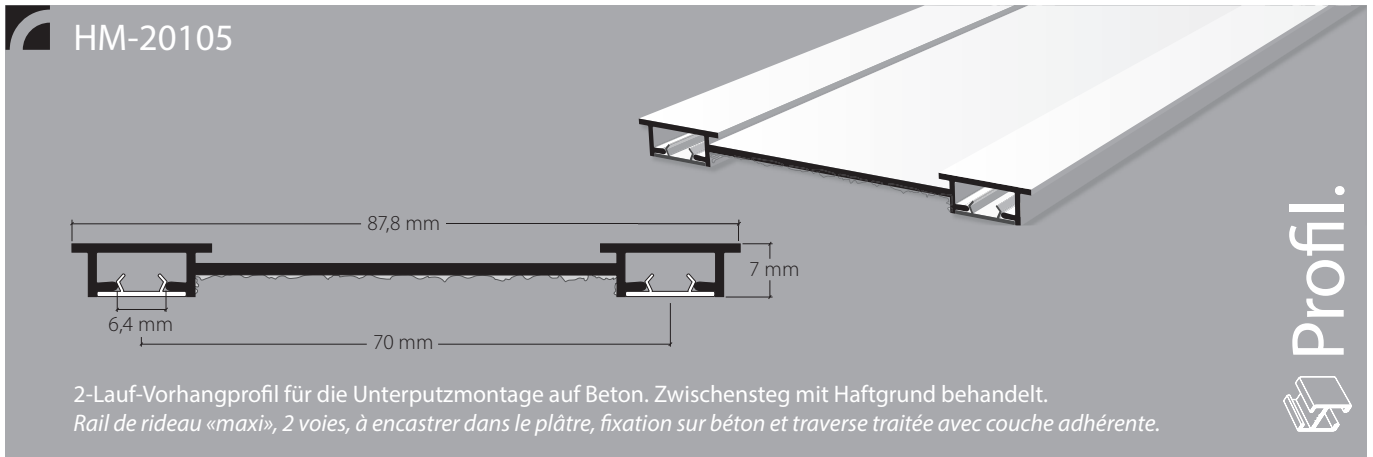


Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Eingips-Vorhangprofil, 2-läufig mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57

Rail pour rideau avec écartement «maxi», norme VS57, 2 voies, à encastrer dans le plâtre

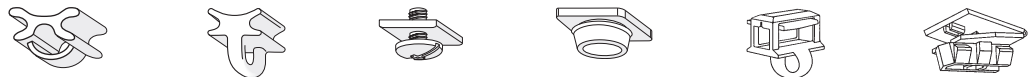


Profil.

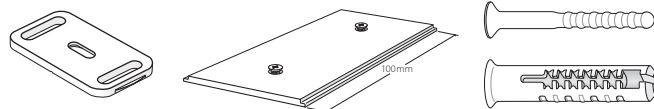
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 4 m, 5 m und 6 m
Longueurs de 4 m, 5 m et 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



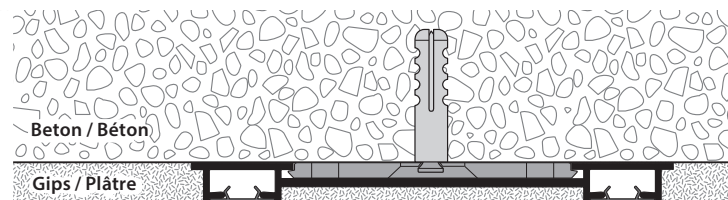
Montagezubehör
Accessoires pour fixation



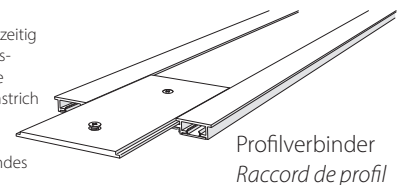
Dübel, Kunststoff mit Bolzen, gerippt zum Schiften
8 mm Bohrung für Dübel 8 mm
chevilles en plastique avec boulon, pour niveler
perçage 8 mm pour cheville 8 mm

Montage
Fixation

Deckenmontage geklebt oder geschraubt
Fixation au plafond



Die Spezialhaftbrücke sollte nicht im Minusbereich (Vereisungszustand) verarbeitet werden. Auch zu hohe Luftfeuchtigkeit ist zu unterbinden. Die Verarbeitung (Deckenputz) sollte kurzzeitig (innert 24 h) stattfinden, da sich die Molekularstruktur der Haftbrücke bei Luft/Feuchtigkeitschwankungen ändern kann und somit allenfalls das Ablösen der Haftbrücke verursacht. Die Spezial-Haftbrücke darf daher nicht verdünnt werden. Die Spezial-Haftbrücke ist als Isolieranstrich nicht geeignet. Sie ist geeignet als Untergrund für Grundputze, Glattputze, Spachtelungen, etc. Als Grundlage gelten die entsprechenden gültigen Unterlagen wie Normen, SIA Empfehlungen, Merkblätter des Schweizerischen Maler- und Gipserunternehmer-Verbandes SMGV sowie der aktuelle Stand der Bautechnik.
Le pont d'adhérence spécial ne doit pas être appliqué à des températures négatives (conditions de givrage). Une humidité excessive est également à bannir. L'application (enduit de plafond) doit s'effectuer dans un délai court (moins de 24 h), car la structure moléculaire du pont d'adhérence est susceptible de se modifier avec les fluctuations de l'air et de l'humidité et ainsi de provoquer le décollement du pont d'adhérence. Par conséquent, le pont d'adhérence spécial ne doit pas être dilué. Le pont d'adhérence spécial ne convient pas comme couche isolante. Il convient comme substrat pour les couches de fond, les enduits lisses, les surfaces lissées à la spatule, etc. Les consignes de référence applicables reposent sur les documents tels que les normes, les recommandations SIA, les brochures de l'Association suisse des entrepreneurs plâtriers-peintres (ASEPPP), ainsi que sur l'état actuel de la technique de construction.



Dienstleistungen
Services

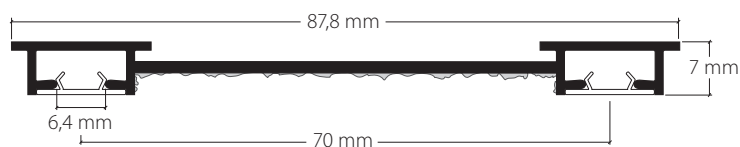
Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch/Einfahrt
Dieses Profil ist haftgrundbehandelt
Coupe de mesure fixe, encoche inclusiv
Ce profil est traité avec couche adhérente



Verarbeitungsvorgabe: Deckenbehandlung mit Haftgrund.
Spécification: traiter le plafond avec une couche adhérente.

Bogenelemente: Einläufige Bogenelemente können angesetzt werden.
Service de cintrage: les éléments cintrés peuvent être attachés.

Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
-----------------------------------	---------------------------------



2-Lauf-Unterputz-Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut

Norm VS57, für die Klipp-Trägermontage und haftgrund-behandelt, Gipsschutzband eingelegt

Rail de rideaux 2 voies avec écartement »maxi«

Norme VS57, pour le montage avec clip de fixation

traitée avec couche adhérente, et bande de protection insérée

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

20105.20.AP

Lagerlängen von 4 m, 5 m und 6 m
Longueurs de 4 m, 5 m et 6 m



Decken-Klipp-Träger KL20105 / 208

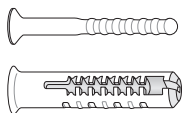
zu 2-Lauf-Vorhangprofil HM-20105 ca. alle 50 cm gesetzt

Clip de fixation KL20105 / 208

pour rails à 2 voies HM-20105 et 20208

Kunststoff
plastique

21057



Dübel mit Raster-Stift Kunststoff

für Montageklipp 21057, zum Schiften

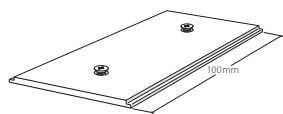
8 mm Bohrung für Dübel 8 mm

Chevilles avec goupille de serrage plastique,

pour niveler

perçage 8 mm pour cheville 8 mm

55960



Profilverbinder V20105 / 208

zu 2-Lauf-Vorhangprofil HM-20105 und 20208

Raccord de profil V20105 / 208

pour rails à 2 voies HM-20105 et 20208

Aluminium roh
aluminium brut

21056



Montagekleber Kartusche à 290 ml

für die Innen- und Aussenmontage

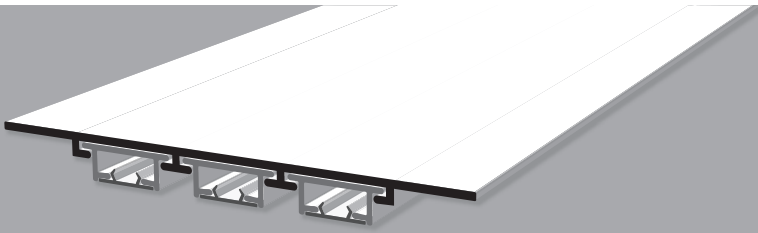
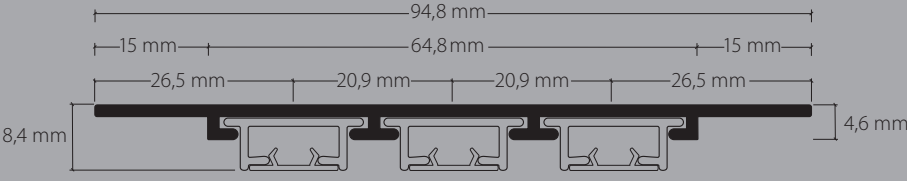
Cartouche colle de fixation 290 ml

pour fixation à l'intérieur ou l'extérieur

13828

Eingips-Flächenvorhangprofil-System mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57 Système parois japonaises avec écartement «maxi», norme VS57 à encastrer dans le plâtre

HM-20613 / GP3

Flächenvorhangprofil-System, bis 3-läufig frei wählbar, komplett mit Profil, Gipschutzband eingelegt und haftgrundbehandelt zum Eingipsen.
 Système parois japonaises, jusqu' à 3 voies, nombre de voies selon votre choix, complet avec rail, bande de protection insérée et traitée avec couche adhérente pour encastrer.

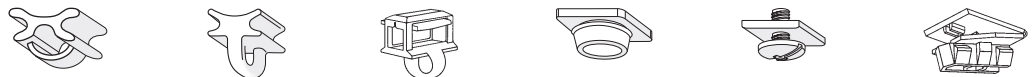
Profil.



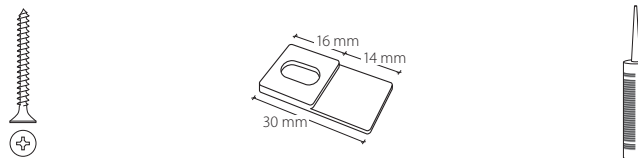
Aluminium weiss, Ral 9016
 Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 4 m und 6 m
 Longueurs de 4 m et 6 m

Zubehör «maxi»
 Accessoires «maxi»



Montagezubehör
 Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
 Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch / Einfahrt, komplett mit Gips-Schutzband eingelegt
 Coupe sur mesure fixe, avec encoche, bande de protection plâtre insérée



Dieses Profil ist nicht biegsam, kann jedoch in Gehrung geschnitten werden
 Ce profil ne peut être cintré, couper en biais est possible

Grundplatte aus Aluminium roh, haftgrundbehandelt
 Profil de base en aluminium brut, couche adhérente appliquée

Montage
 Fixation



Empfehlung: Alle 40 – 50 cm einen Montageklipp setzen
Recommandation: placez tous les 40 – 50 cm un clip de fixation

Artikelbezeichnung
Désignation

Bestell-Nr.
Code de commande



**Vorhangprofil-System,
3-läufig mit «maxi»-Laufnut**

20613.20.AP

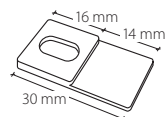
Unterputz Flächenvorhang-System zum Eingipsen,
weiss, Ral 9016, fertig konfektioniert mit Haftgrund,
Profil und Abdeckband eingelegt.

Système rail rideaux, 3-voies et écartement «maxi»

Système parois japonaises à encastrer dans le plâtre
blanc, Ral 9016, entièrement confectionnée avec
couche adhérente, rails et bande de protection insérée.

Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%



Deckenklipp MP-190 schwarz, Ral 9005

21055.27

30 x 16 mm Ovallochung
Support de plafond MP-190 noir, Ral 9005
30 x 16 mm percé ovale



Montagekleber Kartusche à 290 ml

13828

für die Innen- und Aussenmontage
Cartouche Colle de fixation 290 ml
pour fixation à l'intérieur ou l'extérieur

Eingips-Flächenvorhangprofil-System mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57 Système de parois japonaises avec écartement «maxi», norme VS57 à encastrer dans le plâtre

HM-20625 / GP5

Flächenvorhangprofil-System, bis 5-läufig frei wählbar, komplett mit Profil, Gipschutzband eingelegt und haftgrundbehandelt zum Eingipsen.
 Système de parois japonaises, jusqu' à 5 voies, nombre de voies selon votre choix, complet avec rail, bande de protection insérée et traitée avec couche adhérente pour encastrer.

Profil.



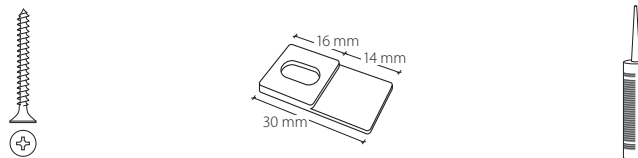
Aluminium weiss, Ral 9016
 Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 4 m und 6 m
 Longueurs de 4 m et 6 m

Zubehör «maxi»
 Accessoires «maxi»



Montagezubehör
 Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
 Services

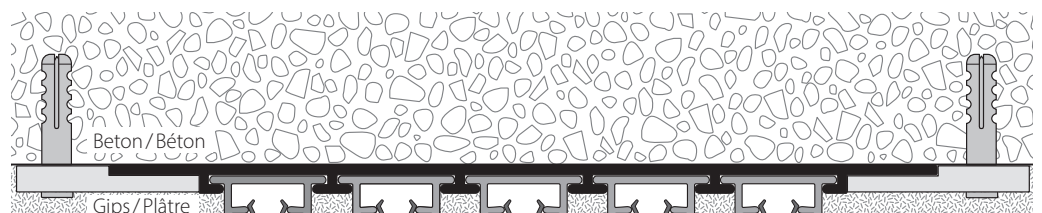
Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch/Einfahrt, komplett mit Gips-Schutzband eingelegt
 Coupe sur mesure fixe, avec encoche, bande de protection plâtre insérée



Dieses Profil ist nicht biegsam, kann jedoch in Gehrung geschnitten werden
 Ce profil ne peut être cintré, couper en biais est possible

Grundplatte aus Aluminium roh, haftgrundbehandelt
 Profil de base en aluminium brut, couche adhérente appliquée

Montage
 Fixation



Empfehlung: Alle 40 – 50 cm einen Montageklipp setzen
Recommandation: placez tous les 40 – 50 cm un clip de fixation

Artikelbezeichnung
Désignation

Bestell-Nr.
Code de commande



**Vorhangprofil-System, 5-läufig
mit «maxi»-Laufnut**

20625.20.AP

Unterputz-Flächenvorhangprofil-System zum
Eingipsen, weiss, Ral 9016, fertig konfektioniert mit
Haftgrund, Profile und Abdeckband eingelegt.

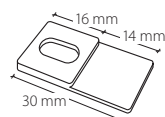
Système rail de rideaux, 5 voies et écartement «maxi»

Système de parois japonaises à encastrer dans le plâtre,
blanc, Ral 9016, entièrement confectionné avec
couche adhérente, rails et bande de protection insérée.



Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%

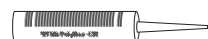


Montageplatte MP-190 Kunststoff schwarz, Ral 9005 21055.27

30 x 16 mm Ovallochung

Support de plafond MP-190 plastique noir, Ral 9005

30 x 16 mm percé ovale



Montagekleber Kartusche à 290 ml

13828

für die Innen- und Aussenmontage

Cartouche colle de fixation 290 ml

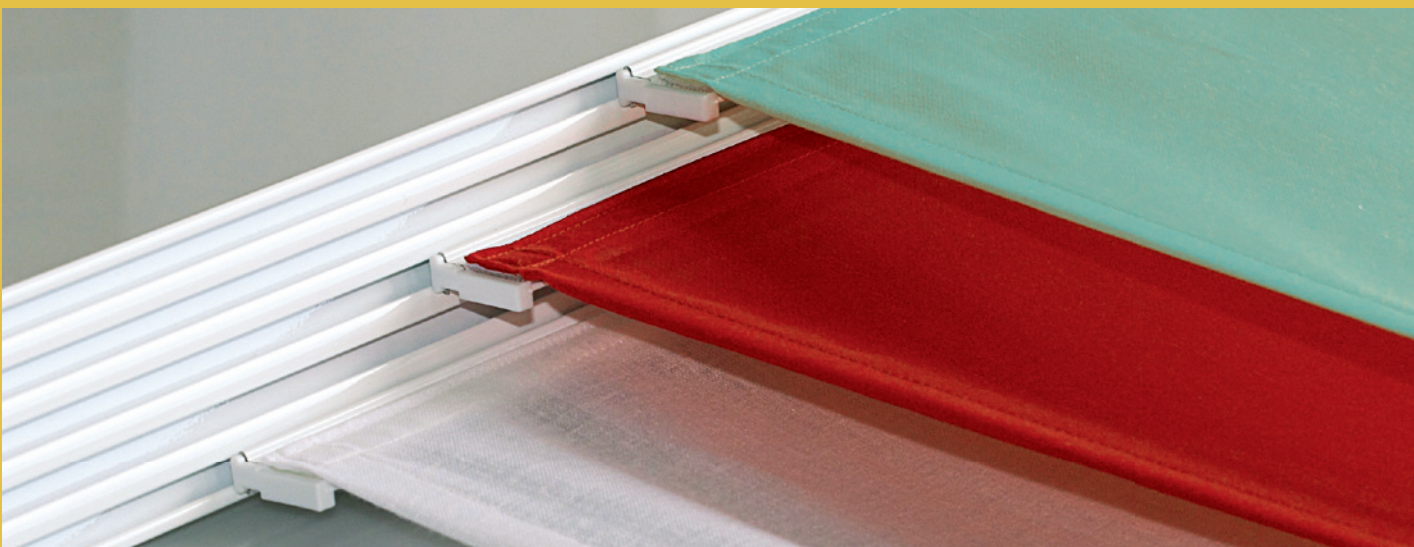
pour fixation à l'intérieur ou l'extérieur

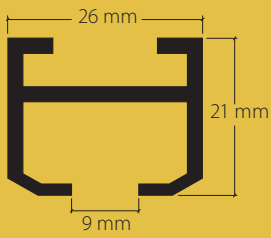
HAMOTEC

Objekt-Vorhangprofil-Systeme
für den Innen- und Aussenbereich

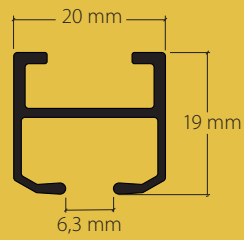
*Systemes rails de chantiers construction
pour l'intérieur et l'extérieur*

3

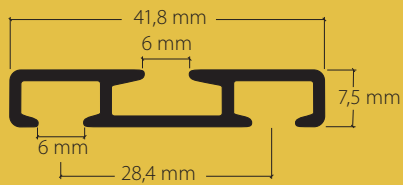




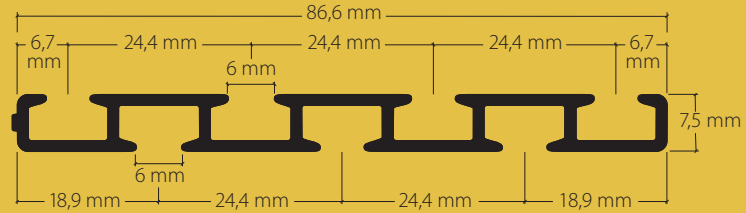
HM-20150
Seite / page 1



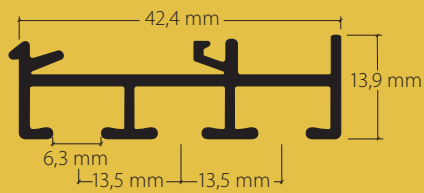
HM-150
Seite / page 7



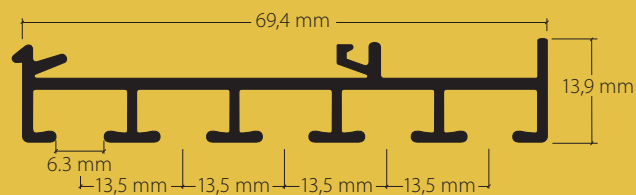
HM-20501 / 502 «maxi» / «sixo»
Seite / page 13



HM-20503 / 504 «maxi» / «sixo»
Seite / page 17



HM-20813 «maxi»
Seite / page 21



HM-20815 «maxi»
Seite / page 25

Balkonsichtschutz-Vorhangprofil Optima
Rail de rideaux balcon Optima



Balkon-Vorhangprofil mit Deckenträger an Balkondecke aufgesetzt, für Storenstoffe und Blachen.
Rail de rideaux balcon, fixation avec support plafond du balcon sur béton pour tissus stores soleil et bâches.



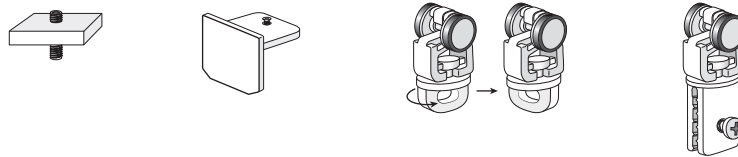
Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

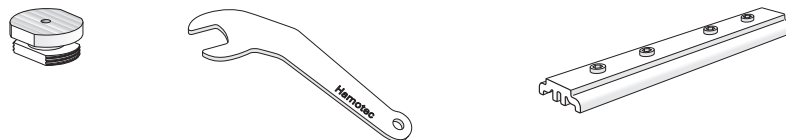
Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

Aluminium grau, Ral 7038
Aluminium gris, Ral 7038

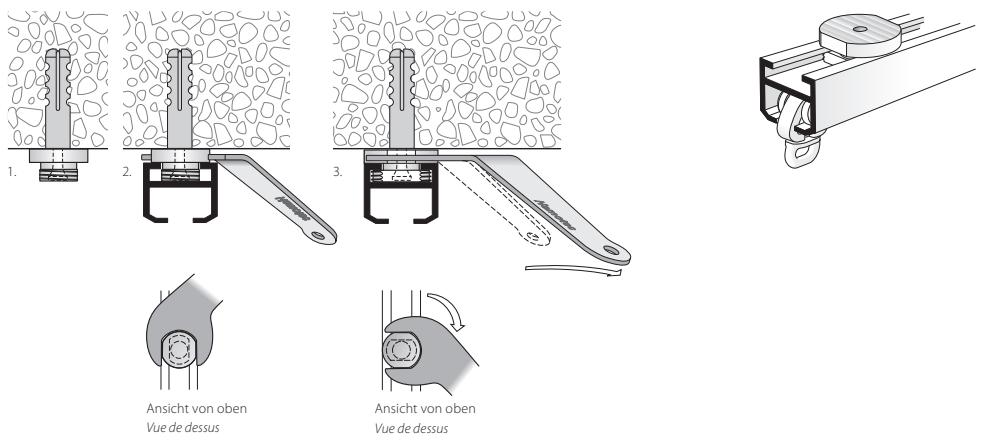
Zubehör
Accessoires



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Montage
Fixation



Dienstleistungen
Services

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

Biegeservice
Service de cintrage

Sicht immer von oben, die Gleitbahn ist unten.
La vue est toujours d'en haut, le glissière est en bas.



Radien: ab 200 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayons: à partir de 200 mm
Angle 90°, ou à votre choix



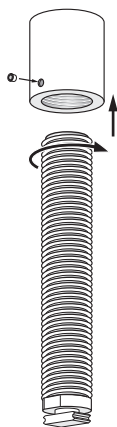
Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux
selon schéma

Montage
Fixation

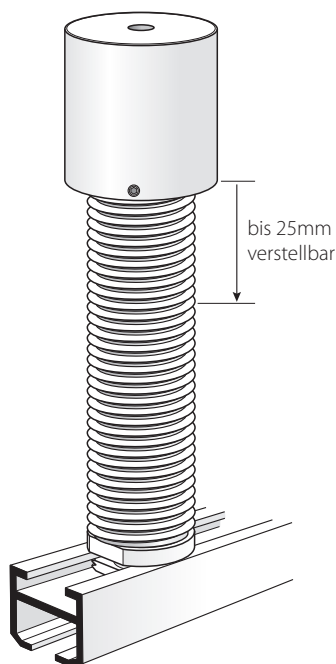
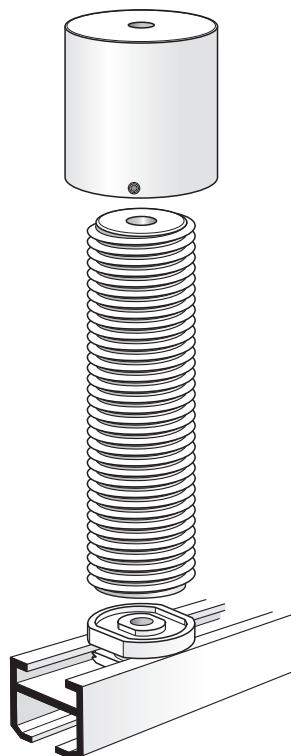
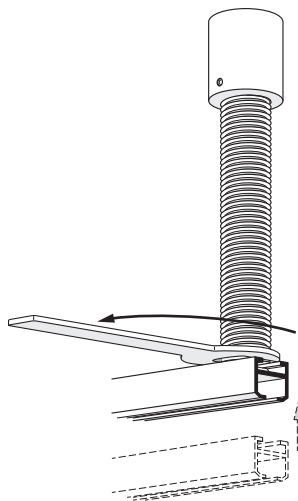
1. Hülse an
Decke fixieren



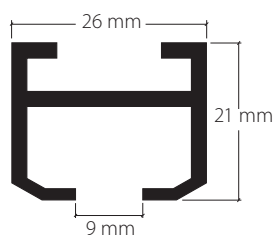
2. Bolzen inkl. Deckenträger
und Messingdübel 21412
einführen und auf gewünschte
Höhe einstellen



3. Deckenträger mit
Gabelschlüssel eindrehen



Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
-----------------------------------	---------------------------------



Balkonsichtschutz-Vorhangprofil Optima
für Storenstoffe und Blachenbehang
Rail de rideaux balcon Optima
pour tissus stores soleil et bâches

Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel 20150.10

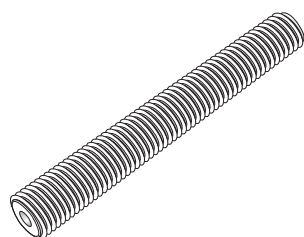
Aluminium grau, Ral 7038
Aluminium gris, Ral 7038 20150.11

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016 20150.20



Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%

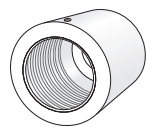


Bolzen Ø 25 mm zu HM-20150
für heruntergesetzte Montage
Boulon Ø 25 mm pour HM-20150
et montage déclassé

Aluminium silberfarbig
Aluminium argenté 21240.10.2

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016 21240.20.2

Lagerlängen von 50 cm
Longuers de 50 cm



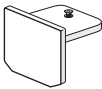

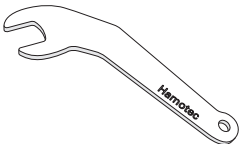
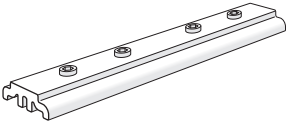

Hülse 40 x 25 mm zu Bolzen Ø 25 mm
Manchon 40 x 25 mm pour boulon Ø 25 mm

Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel 21241.10.1

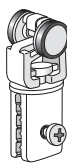
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016 21241.20.1



Messingdübel M5-5 x 18 mm 21412
Cheville en laiton

	Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
	Seitenabschluss S20150 <i>Embout de finition latéral</i>	
	Aluminium silberfarbig <i>Aluminium argenté</i>	21208.10
	Aluminium grau, Ral 7038 <i>Aluminium gris, Ral 7038</i>	21208.11
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21208.20
 6 mm	Deckenhalter, Stärke 6 mm <i>Support plafond hauteur 6 mm</i>	
	Aluminium poliert <i>Aluminium poli</i>	21207.10
	Aluminium grau, Ral 7038 <i>Aluminium gris, Ral 7038</i>	21207.11
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21207.20
	Gabelschlüssel zum Eindrehen von Deckenhalter 21207 <i>Clé de serrage pour l'insertion de support plafond 21207</i>	19897
	Profilverbinder V209 Aluminium <i>Raccord de profil V209 en aluminium</i>	21209
	Feststeller C110, Eisen mit Gewindestift M4x14 <i>Arrêts C110, en fer avec goupille filetée M4x14</i>	25200

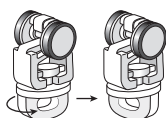
	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
--	-----------------------------------	---------------------------------



Roller mit Gummiüberzug und drehbarer Klemm-Öse
für Konfektion zu Balkonprofil HM-20110 und HM-20150
Rouleau avec revêtement en caoutchouc et oeillet de serrage pivotant
pour l'assemblage avec profil balcon HM-20110 et HM 20150

Aluminium grau
Aluminium gris 21210.14.G

Aluminium weiss
Aluminium blanc 21210.20.G



Roller mit Gummiüberzug und drehbarer Näh-Öse
für Konfektion zu Balkonprofil HM-20110 und HM-20150
Rouleau avec revêtement en caoutchouc et oeillet de couture pivotant
pour l'assemblage avec profil balcon HM-20110 et HM 20150

Aluminium grau
Aluminium gris 21211.14.G

Aluminium weiss
Aluminium blanc 21211.20.G

Artikelbezeichnung
Désignation

Bestell-Nr.
Code de commande

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.



Radien: ab 200 mm bis 1000 mm
Rayon: à partir de 200 jusqu'à 1000 mm

95.20150.1

Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Angle 90° ou selon votre choix



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma

95.20150.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

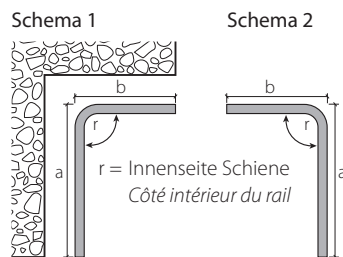


Bestellangaben

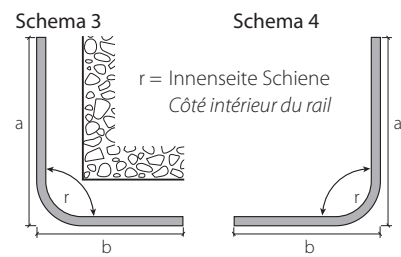
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

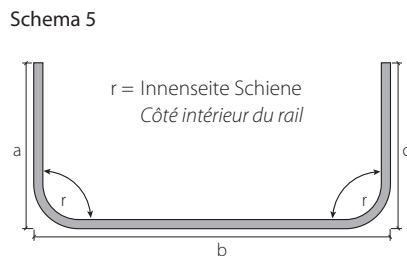
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profils pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



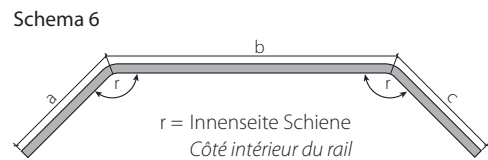
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



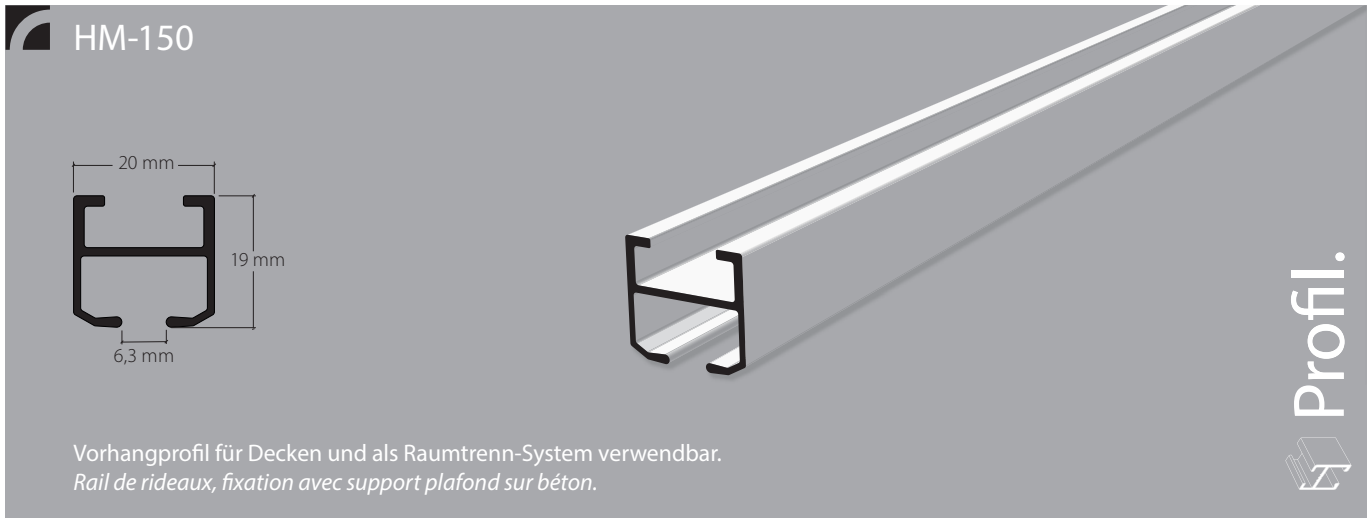
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut VS57 *Rail de rideaux avec écartement «maxi», norme VS57*



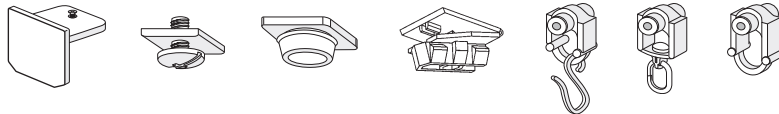
Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Aluminium schwarz, Ral 9005
Aluminium noir, Ral 9005

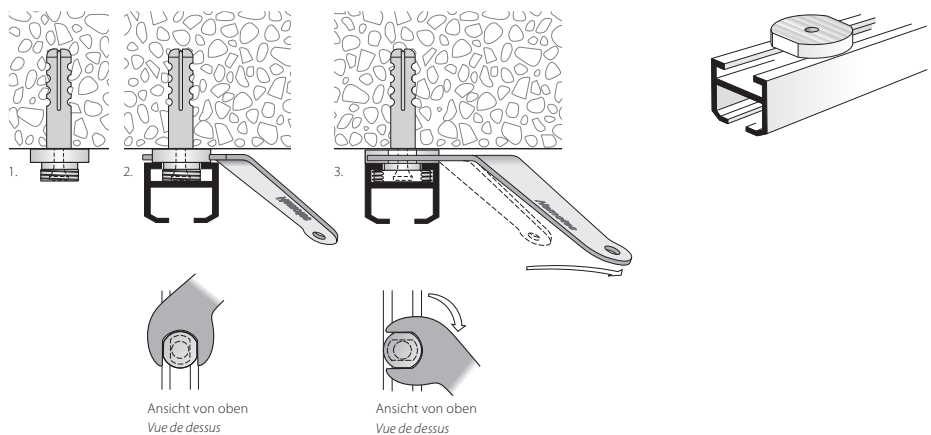
Zubehör *Accessoires*



Montagezubehör *Accessoires pour fixation*



Montage *Fixation*





Dienstleistungen *Services*

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

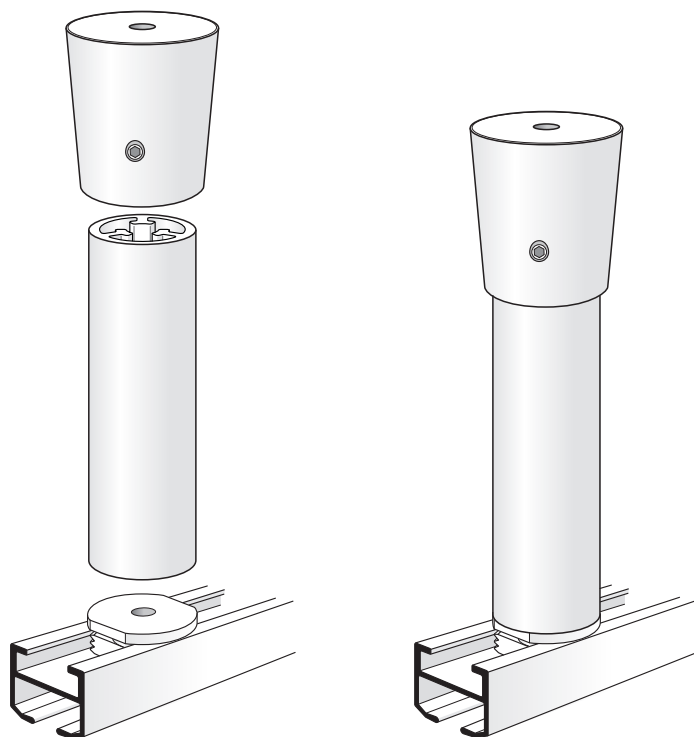
Biegeservice *Service de cintrage*

Sicht immer von oben, die Gleitbahn ist unten.
La vue est toujours d'en haut, le glissière est en bas.

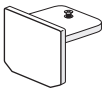
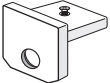


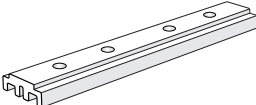
 Radien: ab 150 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayons: à partir de 150 mm
Angle 90°, ou à votre choix

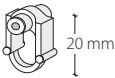

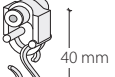
 Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux
selon schéma

Deckenmontage mit Hänger
Fixation au plafond avec support



	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Vorhangprofil mit Deckenträger an Decke aufgesetzt <i>Rail de rideaux, fixation avec support</i> <i>plafond sur bétons</i>	
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	150.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	150.20
	Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	150.05
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Trägerrohr 18.5 mm zu HM-150 <i>Tube suspension 18.5 mm pour HM-150</i>	
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	21243.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21243.20
	Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	21243.05
	Lagerlängen von 3 m <i>Longueurs de 3 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Messingdübel M5-5 x 18 mm <i>Cheville en laiton</i>	55245
	Hülse zu Bolzen Ø 34 mm <i>Manchon pour boulon Ø34 mm</i>	
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	21465.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21465.20
	Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	21465.05

	Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
	Seitenabschluss 150 <i>Embout de finition latéral 150</i>	
	Aluminium silberfarbig <i>Aluminium argenté</i>	11208.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	11208.20
	Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	11208.05
	Wandlager <i>Support murale</i>	
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	11209.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	11209.20
	Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	11209.05
	Deckenhalter, Stärke 3 mm <i>Support plafond hauteur 3 mm</i>	
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	11207.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	11207.20
	Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	11207.05
	Gabelschlüssel zum Eindrehen von Deckenhalter 11207 <i>Clé de serrage pour l'insertion de support plafond 11207</i>	19895
	Profilverbinder V205 Aluminium <i>Raccord de profil V205 en aluminium</i>	11205

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Ösenroller, Kunststoff weiss mit Achse <i>Rouleur à œillet plastique blanc avec axe</i>	25287
	Ösenroller, Kunststoff weiss mit drehbarer Öse <i>Rouleur à œillet plastique blanc avec œillet pivotant</i>	25288
	Ösenroller, Kunststoff weiss mit Metallhaken <i>Rouleur à œillet plastique blanc avec crochet en métal</i>	25289

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur..



Radien: ab 150 bis 200 mm
Rayons: à partir de 120 jusqu'à 200 mm

95150.1

Radien: bis 500 mm
Rayons: jusqu'à 500 mm

95150.2

Radien: bis 1000 mm
Rayons: jusqu'à 1000 mm

95150.3

Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Angle 90° ou selon votre choix



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
*Autres angles, rayons et cintres spéciaux
selon schéma*

95150.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

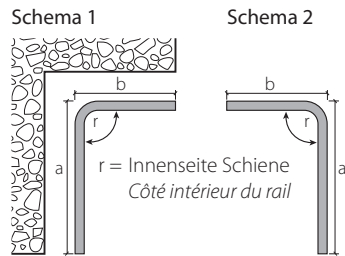


Bestellangaben

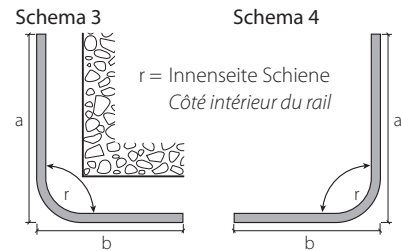
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

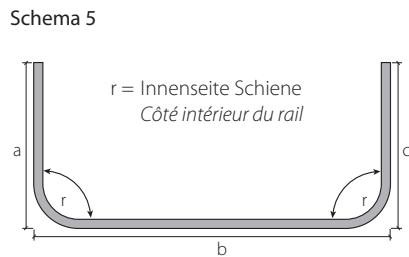
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



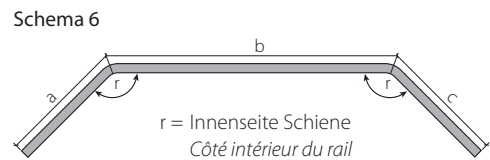
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

1- bis 2-Lauf-Wendeschiene mit «sixo»-Laufnut
Rail tournant 1 et 2 voies avec écartement «sixo»

HM-20501 / 502

1-Lauf
1 voie

2-Lauf
2 voies

Wendeschiene für die Sichtmontage; beidseitig verwendbar.
Rail réversible pour montage apparent, utilisable des deux côtés.

Profil.



Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

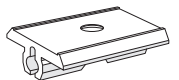
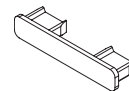
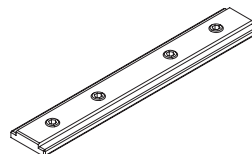
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

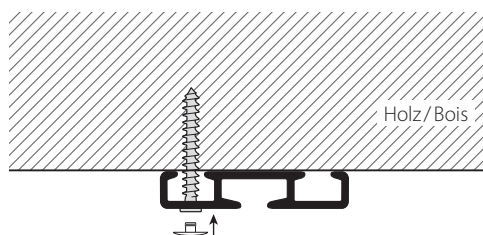
Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch / Einfahrt, versenkt gelocht und Gehrungsschnitt
Coupe sur mesure fixe, percé fraisé et coupé en biais

Biegeservice
Service de cintrage

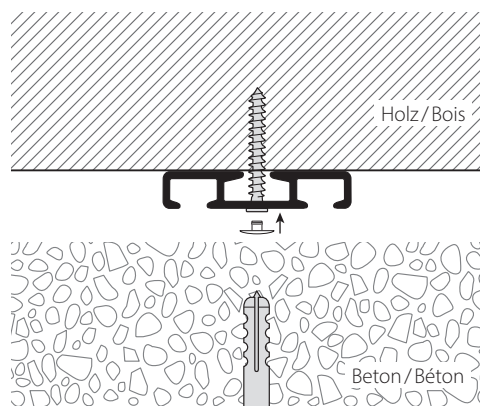
Dieses Profil ist nicht biegsam
Ce profil ne peut être cintré

Montageanleitung siehe nächste Seite
Instruction de fixation voir page suivante

Montage
Fixation



Deckenmontage 1-läufig
Fixation au plafond 1 voie



Deckenmontage 2-läufig
Fixation au plafond 2 voies

Profil alle 40–50 cm versenkt gelocht, weisse Abdeckkappe
Rail percé tous les 40–50 cm, avec bouchon de recouvrement blanc

Bestellangaben:

Für die Lochung bitte die Verwendung, ob 1-Lauf HM-20501 oder 2-Lauf HM-20502, angeben

Indications sur la commande:

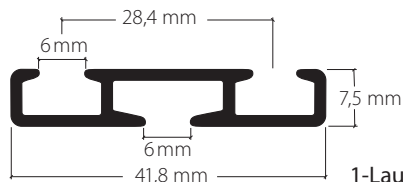
Pour la perforation indiquez l'utilisation 1 voie HM-20501 ou 2 voies HM-20502

Ausbruch/Gleitereinfahrt nur mit «midi»-Stanzkopf möglich.
Encoche pour glisseur seulement possible avec la tête à encocher «midi».



Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
-----------------------------------	---------------------------------

Wendeschiene, beidseitig verwendbar,
einmal 1-läufig und gewendet 2-läufig,
versenkt gelocht
*Rail réversible, utilisable des deux côtés
une fois 1 voie et tourné 2 voies, percé fraisé*



1-Lauf/2-Lauf 20501.10
Aluminium natur eloxiert
1 voie/2 voies
Aluminium éloxé naturel

1-Lauf/2-Lauf 20501.20
Aluminium weiss, Ral 9016
1 voie/2 voies
Aluminium blanc, Ral 9016

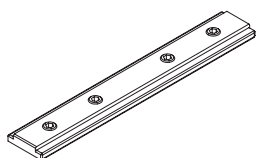
**Bohrung für Topspan-
Universalschraube 4,5 x ...** 95.20801
*Perçage pour vis universelle
Topspan 4,5 x ...*



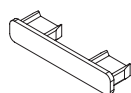
Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%

Ausbruch/Gleitereinfahrt nur mit «midi»-Stanzkopf möglich.
Encoche pour glisseur seulement possible avec la tête à encocher «midi».

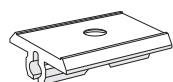


Profilverbinder V407, Kunststoff weiss 21956.20
Raccord de rail V407, plastique blanc




Seitenabschluss S502
Finition latérale S502
Kunststoff grau 21507.14
plastique gris

Kunststoff weiss 21507.20
plastique blanc

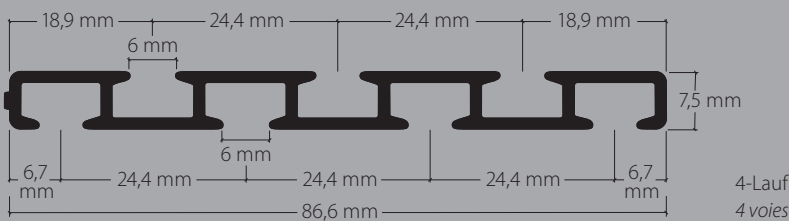
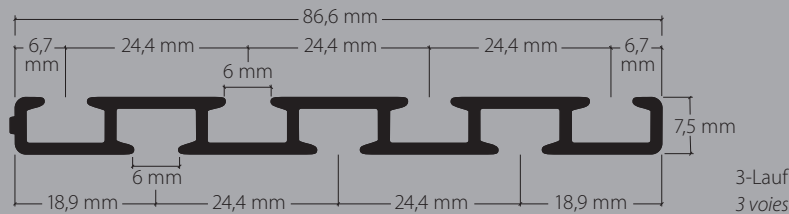
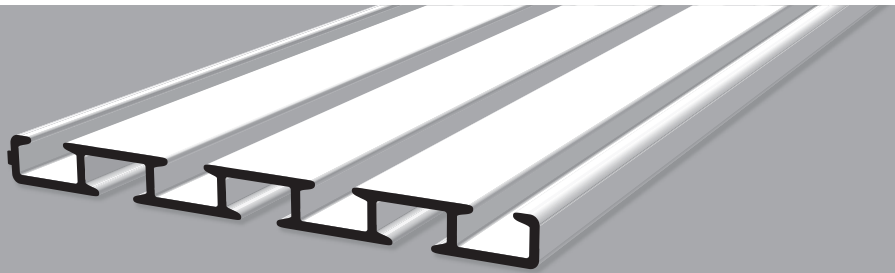


Klipp zu 2-Lauf-Profil HM-20502 21508.20
Clip pour profil à 2 voies HM-20502

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Topspan-Universalschraube Innensechskant, Spezial-Kopf für Abdeckkappe weiss Vis Topspan universelle <i>A six pans creux, tête spéciale pour chapeau blanc</i>	
	4,5 × 40 mm	55084
	Abdeckkappe Topspan 3,1 × 9,0 mm für Topspan-Schrauben Chapeau topspan 3,1 × 9,0 mm <i>pour vis Topspan</i> Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	55091.20
	<i>Clic «sixo»</i> Querbügelgleiter «sixo» HC3 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm Glisseur HC3« sixo» à œillet transversal <i>pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm</i>	25503
	<i>Clic «sixo»</i> Längsbügelgleiter «sixo» HC4 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm Glisseur HC4« sixo» à œillet latéral <i>pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm</i>	25504

3- bis 4-Lauf-Wendeschiene mit «sixo»-Laufnut
Rail tournant 3 et 4 voies avec écartement «sixo»

HM-20503 / 504



Wendeschiene für die Sichtmontage; beidseitig verwendbar.
Rail réversible pour montage apparent, utilisable des 2 côtés.

Profil.

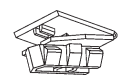


Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

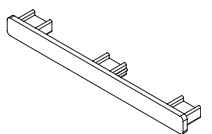
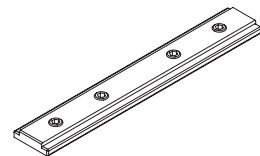
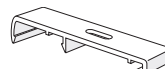
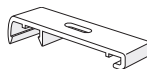
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch / Einfahrt, versenkt gelocht und Gehrungsschnitt
Coupe sur mesure fixe, percé fraisé et coupé en biais

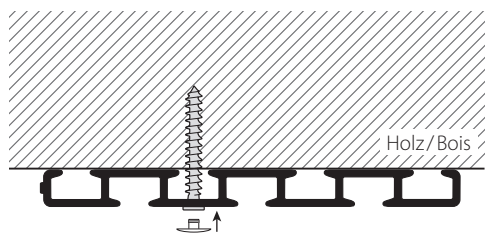
Biegeservice
Service de cintrage

Dieses Profil ist nicht biegebar
Ce profil ne peut être cintré

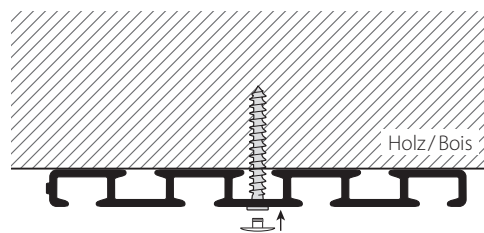


Ausbruch/Gleitereinfahrt nur mit «midi»-Stanzkopf möglich.
Encoche pour glisseur seulement possible avec la tête à encocher «midi».

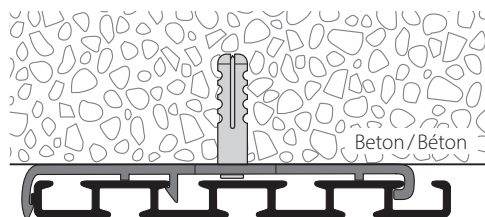
Montage
Fixation



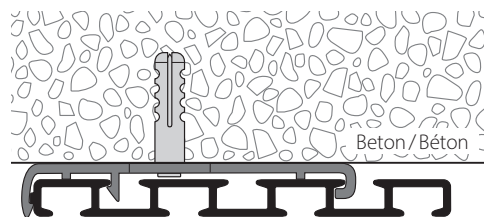
Deckenmontage 3-läufig
Montage au plafond 3 voies



Deckenmontage 4-läufig
Montage au plafond 4 voies



Deckenmontage 3-läufig mit Klipp-Träger
Montage au plafond 3 voies avec support clip



Deckenmontage 4-läufig mit Klipp-Träger
Montage au plafond 4 voies avec support clip

Profil alle 40–50 cm versenkt gelocht, weiße Abdeckkappe
Rail percé et fraisé tous les 40–50 cm, avec chapeau blanc



Bestellangaben:

Für die Lochung bitte die Verwendung, ob 3-Lauf HM-20503 oder 4-Lauf HM-20504, angeben.

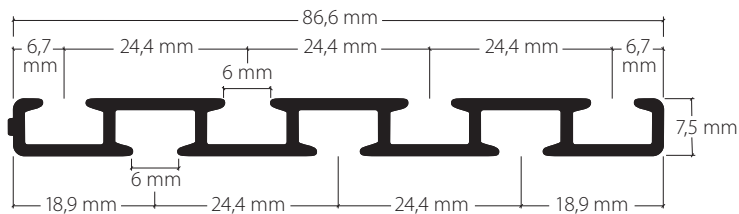
Indications sur la commande:

Pour la perforation indiquez l'utilisation 3 voies HM-20503 ou 4 voies HM-20504.

Artikelbezeichnung
Désignation

Bestell-Nr.
Code de commande

Wendeschiene, beidseitig verwendbar
3-läufig und gewendet 4-läufig
Rail réversible, utilisable des deux côtés
3 voies et retourné 4 voies



3-Lauf/4-Lauf

3 voies / 4 voies

Aluminium natur eloxiert

Aluminium éloxé naturel

20503.10

3-Lauf/4-Lauf

3 voies / 4 voies

Aluminium weiss, Ral 9016

Aluminium blanc, Ral 9016

20503.20

Bohrung für Topspan-

Universalschraube 4,5 x ...

Perçage pour vis universelle

Topspan 4,5 x ...

95.20801



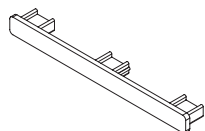
Lagerlängen von 6 m

Longueurs de 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%

Ausbruch/Gleitereinfahrt nur mit «midi»-Stanzkopf möglich.

Encoche pour glisseur seulement possible avec la tête à encocher «midi».



Seitenabschluss S503

Embout de finition latéral S503

Kunststoff grau

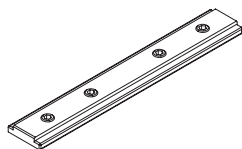
Plastique gris

21509.14

Kunststoff weiss

Plastique blanc



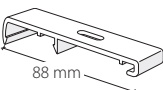
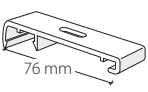


21509.20



Profilverbinder V407 Kunststoff weiss

Raccord de rail V407 plastique blanc

21956.20

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Topspan-Universalschraube Innensechskant, Spezial-Kopf für Abdeckkappe weiss <i>Vis Topspan universel</i> <i>A six pans creux, tête spéciale pour chapeau blanc</i>	55084
	4,5 × 40 mm	
	Abdeckkappe Topspan 3,1 × 9,0 mm für Topspan-Schrauben <i>Chapeau topspan 3,1 × 9,0 mm</i> pour vis Topspan Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	55091.20
	Klipp-Träger für Anwendung 3-läufig <i>Support clip pour application 3 voies</i> Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	21506.14
	88 mm	
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21506.20
	Klipp-Träger für Anwendung 4-läufig <i>Support clip pour application 4 voies</i> Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	21505.14
	76 mm	
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21505.20
	<i>Clic «sixo»</i> Querbügelgleiter «sixo» HC3 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm <i>Glisseur HC3« sixo» à œillet transversal</i> pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm	25503
	<i>Clic «sixo»</i> Längsbügelgleiter «sixo» HC4 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm <i>Glisseur HC4« sixo» à œillet latéral</i> pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm	25504

Flächenvorhangprofil-System mit «maxi»-Laufnut, 3-läufig
Système rail de parois japonaises avec écartement «maxi», 3 voies

HM-20813

System Hamotec

3-Lauf-Flächenvorhangprofil-System für die Montage mit Spannriegel auf Beton, Gips oder Holz.
Profil à 3 voies système de parois japonaises, pour la fixation sur béton, plâtre et en bois avec bride verrou.

Profil.



Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

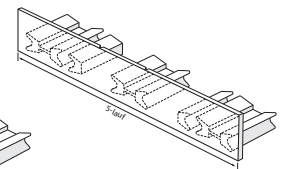
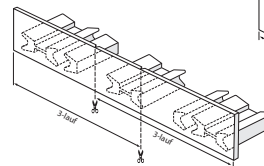
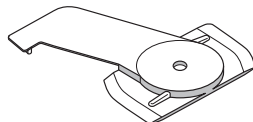
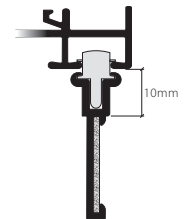
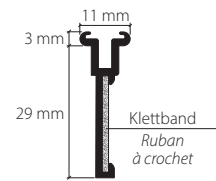
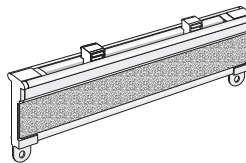
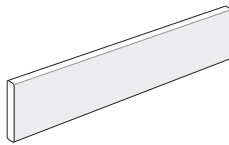
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



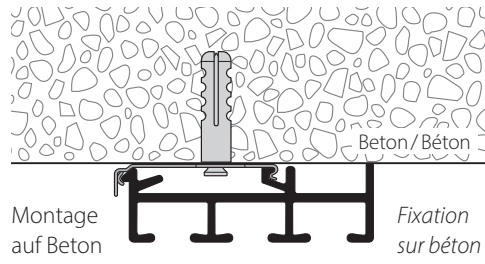
Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch/Einfahrt
Coupe sur mesure fixe, incl. encoche



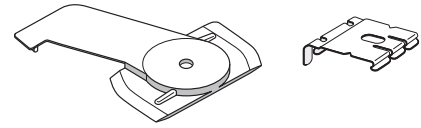
Dieses Profil ist nicht biegsam, kann jedoch in Gehrung geschnitten werden.
Ce profil ne peut être cintré, couper en biais est possible.

Montage
Fixation



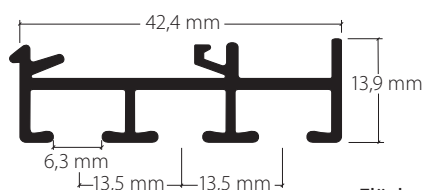
Spannriegel

Klipp



Befestigung ca. alle 40 – 50 cm

Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
-----------------------------------	---------------------------------



**Flächenvorhangprofil-System mit «maxi»-
Laufnut, 3-läufig**
*Système rail de parois japonaises avec écartement
«maxi» 3 voies*

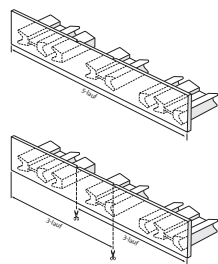
Aluminium natur eloxiert 20813.10
Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016 20813.20
Aluminium blanc, Ral 9016



Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

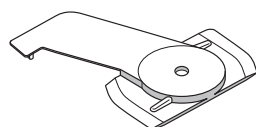
Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%



Seitenabschluss S20813 / S20815
zu Flächenvorhangschiene HM-20813 / 20815
Embout de finition latéral S20813 / S20815
pour rail de parois japonaises HM-20813 / 20815

Kunststoff grau 21034.14
Plastique gris

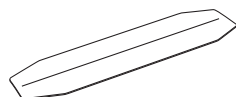
Kunststoff weiss 21034.20
Plastique blanc



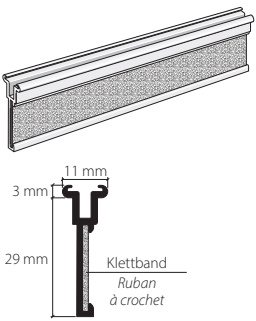

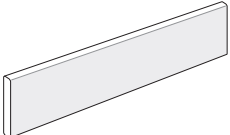
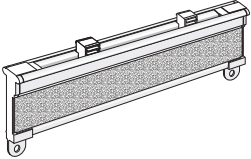
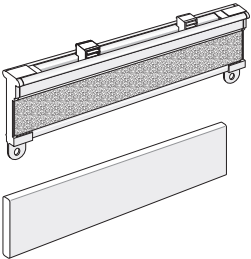
Montage-Spannriegel, Kunststoff weiss 21031.20
zu Flächenvorhangschiene HM-20803 / 813
Bride de fixation plastique blanc
pour rail de parois japonaises HM-20803 / 813



Montageklipp, Metall 21033
zu Flächenvorhangschiene HM-20803 / 813
Clip de fixation métal
pour rail de parois japonaises HM-20803 / 813

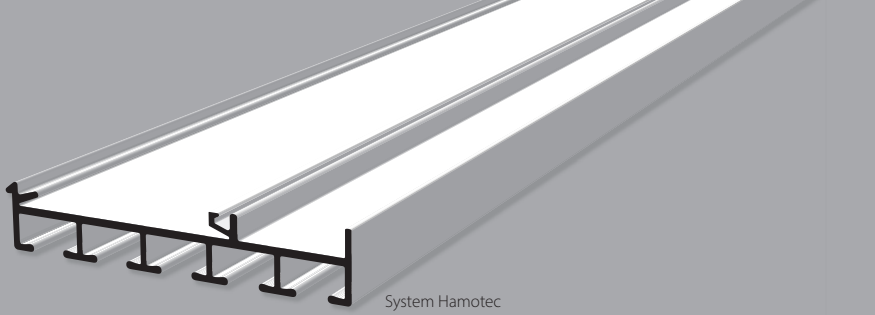
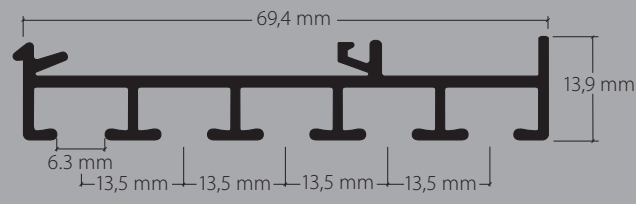


Profilverbinder, Metall 21018
zu Flächenvorhangschiene HM-20803 / 813
Raccord de profil en metal
pour rail de parois japonaises HM-20803 / 813

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande	
	Paneelwagen Aluminium weiss mit Hakenband auf Keder aufgezogen und montiert, für Flächenvorhang-System Hamotec-Line <i>Profil de chariot panneaux en tissu aluminium blanc avec bande à crochet fixé, pour parois japonaises système Hamotec-Line</i>	21604.20 30 m 60 m 120 m 240 m	
	Lagerlängen von 3 m <i>Longueurs de 3 m</i>		Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Seitenabschluss Kunststoff weiss zu Paneelwagen mit Öse für Schleuderstab <i>Embout de finition latéral plastique blanc pour chariot panneaux en tissu, avec œillet pour baguette à tirage</i>	21618.20	
	Flachprofil 30 x 5 mm <i>Profil de lestage 30 x 5 mm</i> Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	21696.10	
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21696.20	
	Paneelwagen Aluminium weiss, komplett konfektioniert mit Seitenabschluss 21618.20 auf Mass zugeschnitten (ab 80 cm mit 3 Clic-Gleiter) <i>Profil de chariot panneaux en tissu aluminium blanc, entièrement confectionné avec embout de finition latéral 21618.20 coupé sur mesure (à partir de 80 cm avec 3 glisseurs Clic)</i>	21651.20 21653.20 21655.20 21657.20 21659.20 21661.20 21663.20 21665.20 21667.20 21669.20 21671.20	50 cm 60 cm 70 cm 80 cm 90 cm 100 cm 110 cm 120 cm 130 cm 140 cm 150 cm
	Paneelwagen Aluminium weiss, komplett konfektioniert inkl. Flachprofil 30 x 5 mm weiss auf Mass zugeschnitten (ab 80 cm mit 3 Clic-Gleiter) zu Flächenvorhang-System Hamotec <i>Profil de chariot panneaux en tissu aluminium blanc, entièrement confectionné incl. tringle de lestage 30 x 5 mm blanc coupé sur mesure (à partir de 80 cm avec 3 glisseurs Clic) pour système de parois japonaises Hamotec</i>	21634.20 21635.20 21636.20 21637.20 21638.20 21639.20 21640.20 21641.20 21642.20 21643.20 21644.20	50 cm 60 cm 70 cm 80 cm 90 cm 100 cm 110 cm 120 cm 130 cm 140 cm 150 cm

Flächenvorhangprofil-System mit «maxi»-Laufnut, 5-läufig
 Système rail de parois japonaises avec écartement «maxi», 5 voies

HM-20815

5-Lauf-Flächenvorhangprofil-System für die Montage mit Spannriegel auf Beton, Gips oder Holz.
 Profil à 5 voies système de parois japonaises, pour la fixation sur béton et en bois avec bride verrou.

Profil.

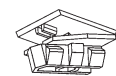


Aluminium natur eloxiert
 Aluminium éloxé naturel

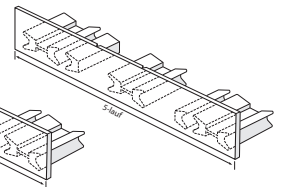
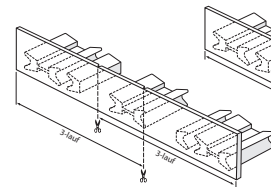
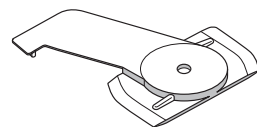
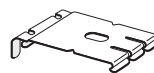
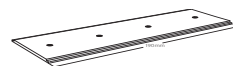
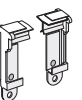
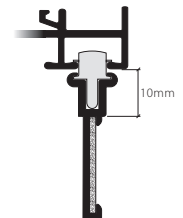
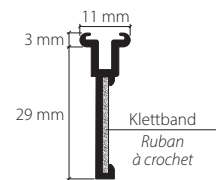
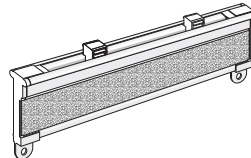
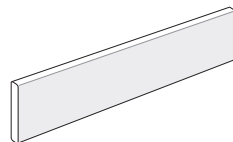
Aluminium weiss, Ral 9016
 Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
 Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
 Accessoires «maxi»



Montagezubehör
 Accessoires pour fixation



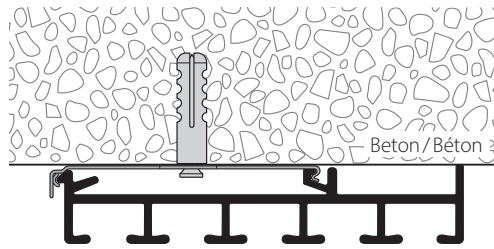
Dienstleistungen
 Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch/ Einfahrt
 Coupe sur mesure fixe, incl. encoche



Dieses Profil ist nicht biegsam, kann jedoch in Gehrung geschnitten werden.
 Ce profil ne peut être cintré, couper en biais est possible.

Montage
Fixation

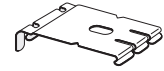
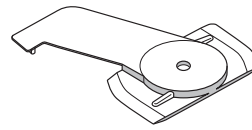


Montage
auf Beton

Fixation
sur béton

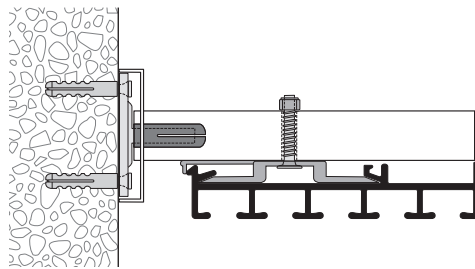
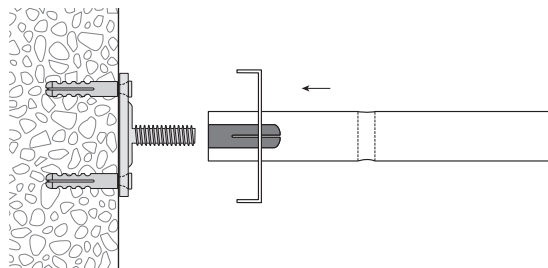
Spannriegel
Bride verrou

Klipp
Clip

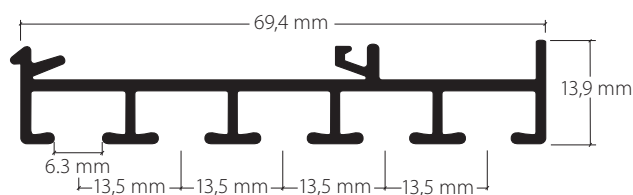


Befestigung ca. alle 40–50 cm
Fixation env. tous les 40–50 cm

Wandmontage mit Rail-Line-Träger
Fixation murale avec support Rail Line



Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
-----------------------------------	---------------------------------



Flächenvorhangprofil-System mit «maxi»-
Laufnut, 5-läufig»
Système rail de parois japonaises avec écartement
«maxi» 5 voies

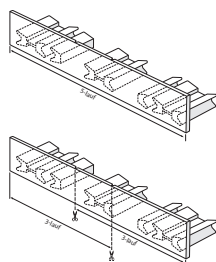
Aluminium natur eloxiert 20815.10
Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016 20815.20
Aluminium blanc, Ral 9016



Lagerlängen von 4 m und 6 m
Longueurs de 4 m et 6 m

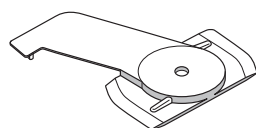
Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%



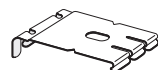
Seitenabschluss S20813 / S20815
zu Flächenvorhangschiene HM-20813 / 20815
Embout de finition latéral S20813 / S20815
pour système de parois japonaises HM-20813 / 20815

Kunststoff grau 21034.14
Plastique gris

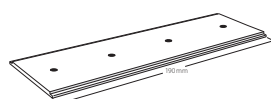
Kunststoff weiss 21034.20
Plastique blanc



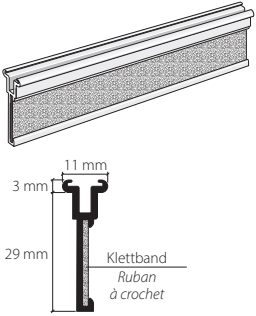


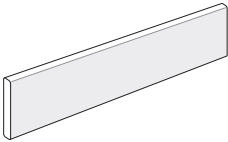

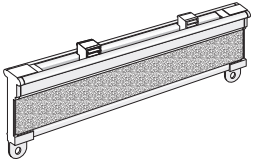
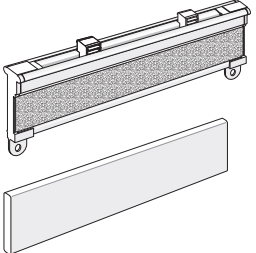
Montage-Spannriegel, Kunststoff weiss 21039.20
zu Flächenvorhangschiene HM-20805 / 815
Bride de fixation plastique blanc
Pour système de parois japonaises HM-20805 / 815



Montageklipp, Metall 21035
zu Flächenvorhangschiene HM-20805 / 815
Clip de montage métal
pour rail de parois japonaises HM-20805 / 815



Profilverbinder aus Aluminium 21028
zu Flächenvorhangschiene HM-20805 / 815
Raccord de profil en aluminium
pour système de parois japonaises HM-20805 / 815

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande	
	Paneelwagen Aluminium weiss mit Hakenband auf Keder aufgezogen und montiert, für Flächenvorhang-System Hamotec-Line <i>Profil de chariot panneaux en tissu aluminium blanc</i> avec bande à crochet fixée, pour système de parois japonaises Hamotec-Line	21604.20	
	Lagerlängen von 3 m Longueurs de 3 m		Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%
	Seitenabschluss Kunststoff weiss zu Paneelwagen mit Öse für Schleuderstab <i>Embout de finition latéral plastique blanc</i> pour chariot panneaux en tissu, avec œillet pour baguette à tirage	21618.20	
	Flachprofil 30 x 5 mm <i>Profil de lestage 30 x 5 mm</i> Aluminium natur eloxiert Aluminium éloxé naturel	21696.10	
	Aluminium weiss, Ral 9016 Aluminium blanc, Ral 9016	21696.20	
	Lagerlängen von 3 m Longueurs de 3 m		Zuschnitt auf Mass + 20% Coupe sur mesure + 20%
	Paneelwagen Aluminium weiss, komplett konfektioniert mit Seitenabschluss 21618.20 auf Mass zugeschnitten (ab 80 cm mit 3 Clic-Gleiter) <i>Profil de chariot panneaux en tissu</i> <i>aluminium blanc, entièrement confectionné</i> avec embout de finition latéral 21618.20 coupé sur mesure (à partir de 80 cm avec 3 glisseurs Clic)	21651.20 21653.20 21655.20 21657.20 21659.20 21661.20 21663.20 21665.20 21667.20 21669.20 21671.20	50 cm 60 cm 70 cm 80 cm 90 cm 100 cm 110 cm 120 cm 130 cm 140 cm 150 cm
	Paneelwagen Aluminium weiss, komplett konfektioniert inkl. Flachprofil 30 x 5 mm weiss auf Mass zugeschnitten (ab 80 cm mit 3 Clic-Gleiter) zu Flächenvorhang-System Hamotec <i>Profil de chariot panneaux en tissu</i> <i>aluminium blanc, entièrement confectionné</i> incl. tringle de lestage 30 x 5 mm blanc coupé sur mesure (à partir de 80 cm avec 3 glisseurs Clic) pour système de parois japonaises Hamotec	21634.20 21635.20 21636.20 21637.20 21638.20 21639.20 21640.20 21641.20 21642.20 21643.20 21644.20	50 cm 60 cm 70 cm 80 cm 90 cm 100 cm 110 cm 120 cm 130 cm 140 cm 150 cm

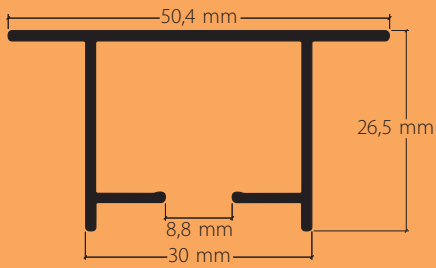
HAMOTEC

Vorhangprofil-Systeme zum Einbetonieren
für den Innen- und Aussenbereich

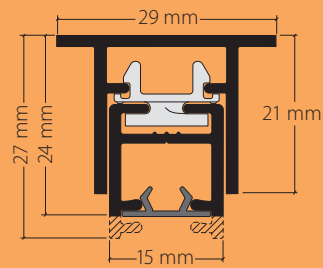
*Systemes rails à rideaux à encastrer dans le béton
pour l'intérieur et l'extérieur*

4

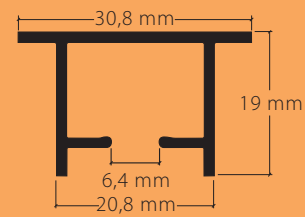




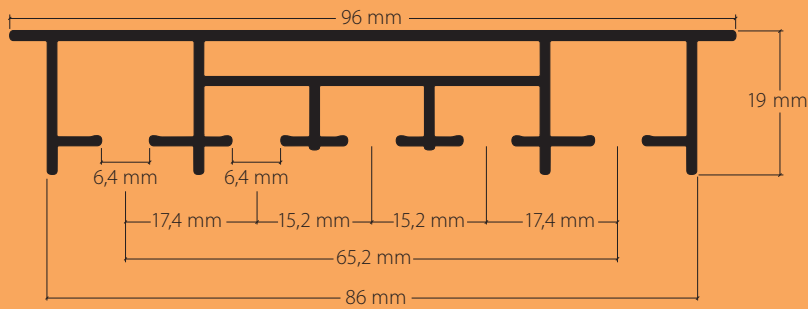
HM-20110
Seite / page 1



HM-20112 «maxi»
Seite / page 9

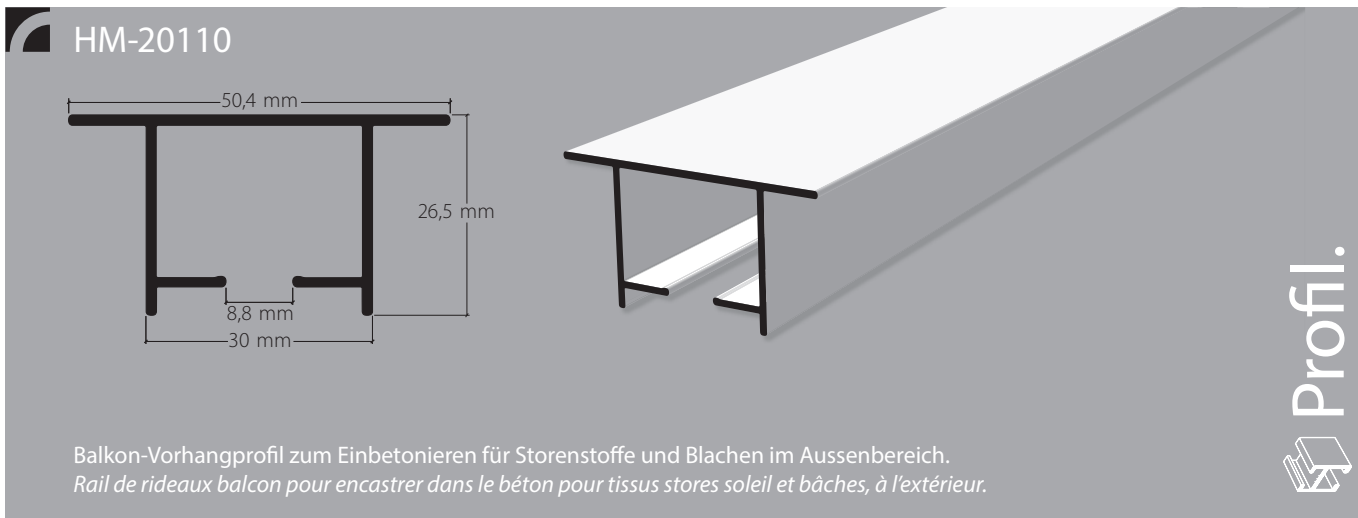


HM-20115 «maxi»
Seite / page 17



HM-20117 «maxi»
Seite / page 25

Balkon-Vorhangprofil zum Einbetonieren
Rail de rideaux balcon pour encastrer dans le béton



Balkon-Vorhangprofil zum Einbetonieren für Storenstoffe und Blachen im Aussenbereich.
Rail de rideaux balcon pour encastrer dans le béton pour tissus stores soleil et bâches, à l'extérieur.

Profil.

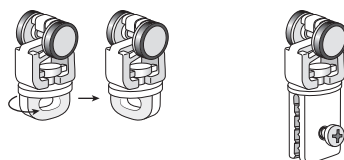


Aluminium grau, Ral 7038
Aluminium gris, Ral 7038

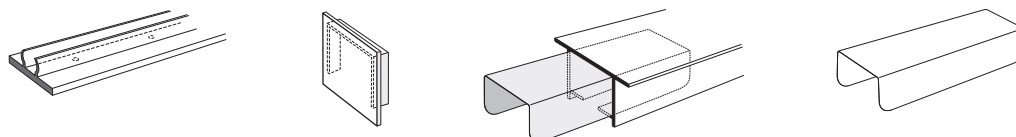
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör
Accessoires



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt
Coupé sur mesure fixe

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.



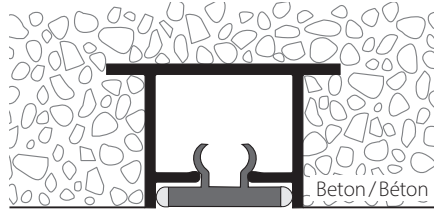
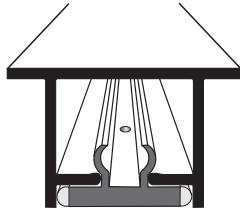
Radien: ab 300 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayons: à partir de 300 mm
Angle 90°, ou à votre choix



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux
selon schéma

Montageanleitung siehe nächste Seite
Instruction de fixation voir page suivante

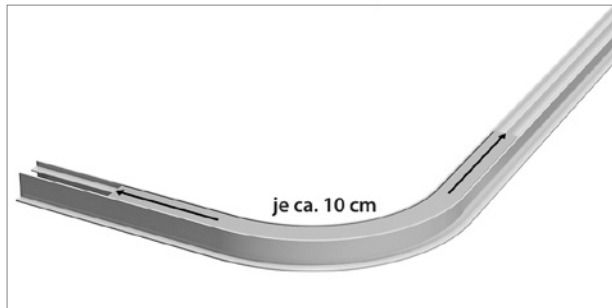
Montage
Fixation



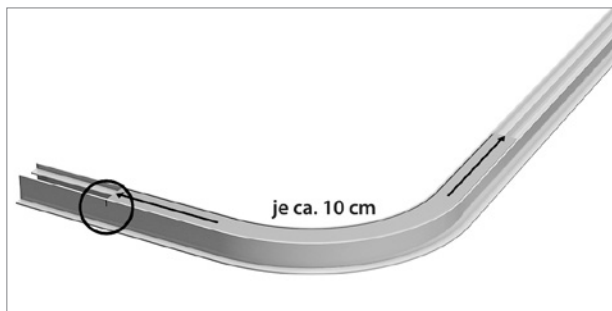
1. Das Vorhangprofil HM-20110 (HM-20115) mit Silikonspray behandeln.
Traiter le rail de rideaux HM-20110 (HM-20115) avec du spray du silicone.



2. Bewegliches Schutzband in die Rundung des Vorhangprofils einlegen.
Insérer la bande de protection mobile dans l'arrondi du rail de rideaux.



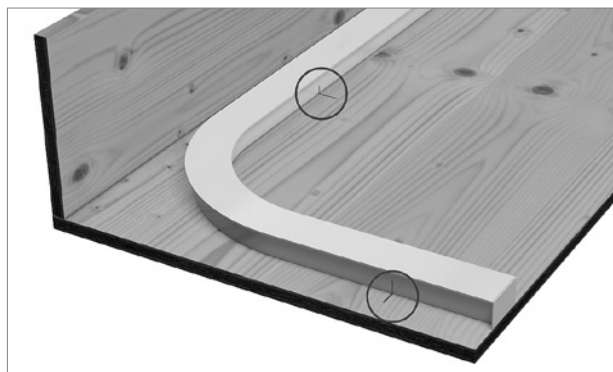
3. Das Schutzband soll ca. 10 cm in die Gerade hineinreichen.
La bande de protection doit rentrer d'environ 10 cm dans la partie en ligne droite du rail.



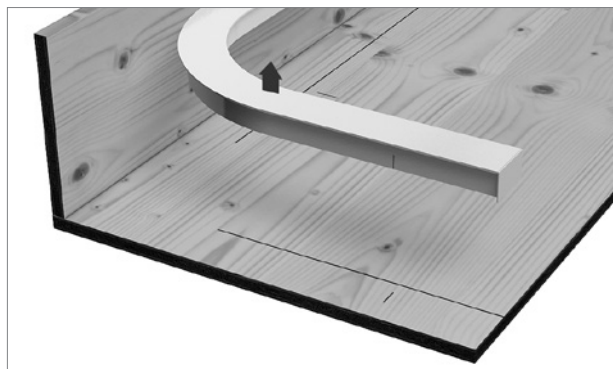
4. Bandende seitlich markieren.
Marquer l'extrémité de la bande sur le côté.



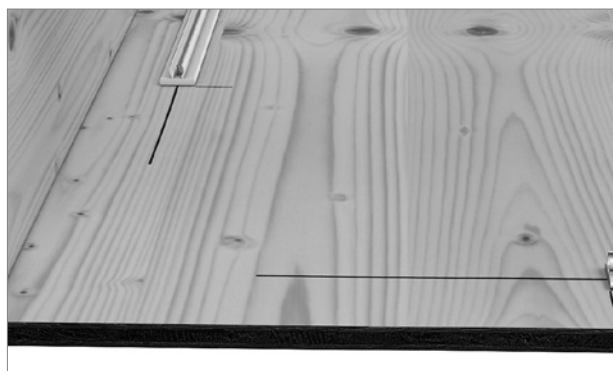
5. Das Vorhangprofil mit Seitenabschluss 21052 (HM-20115 mit 21053) verschliessen (zur Verhinderung von Betonwasser-Einfall).
Fermer le rail de rideaux avec la fermeture latérale 21052 (21053 pour le HM-20115) afin d'éviter toute pénétration de l'eau du béton.



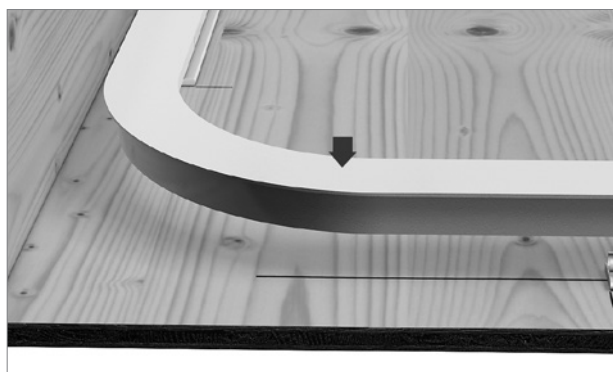
6. Vorhangprofil auf Markierung einpassen und Bandende auf Schalttafel markieren.
Ajuster le rail de rideaux sur le marquage et marquer l'extrémité de la bande sur le panneau de coffrage.



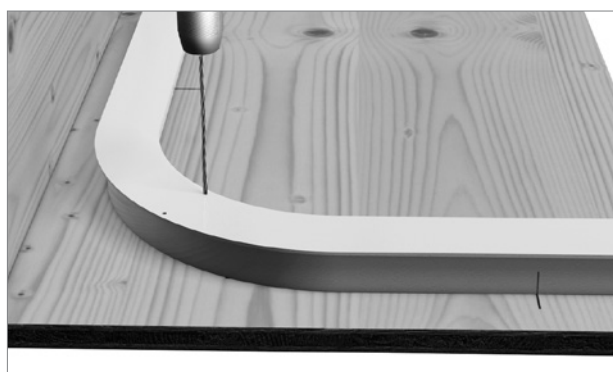
7. Das Vorhangprofil nochmals entfernen.
Retirer à nouveau le rail de rideaux.



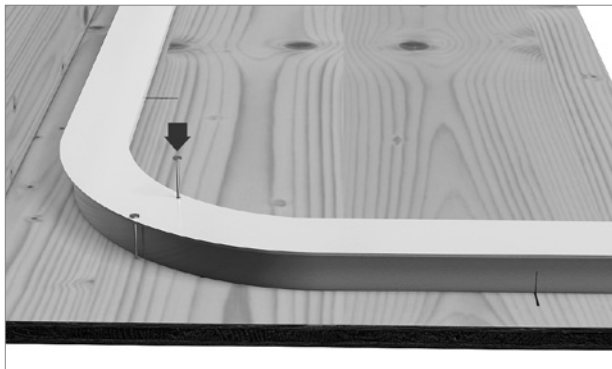
8. Vorgelochte Montagebänder mit Hamotec-Spezialnägeln auf Markierung befestigen.
Fixer les bandes de montage pré-percées sur le marquage avec les clous spéciaux Hamotec.



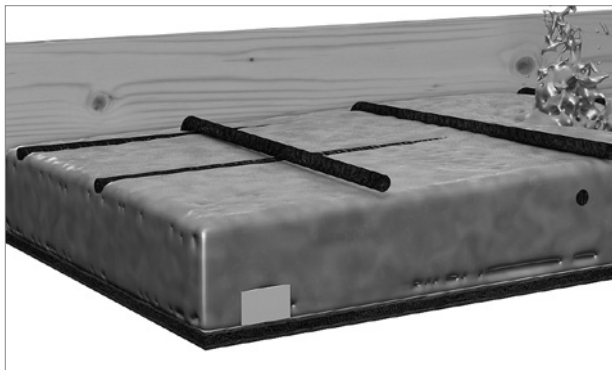
9. Das Vorhangprofil auf das Montageband aufklippen.
Clipser le rail de rideaux sur la bande de montage.



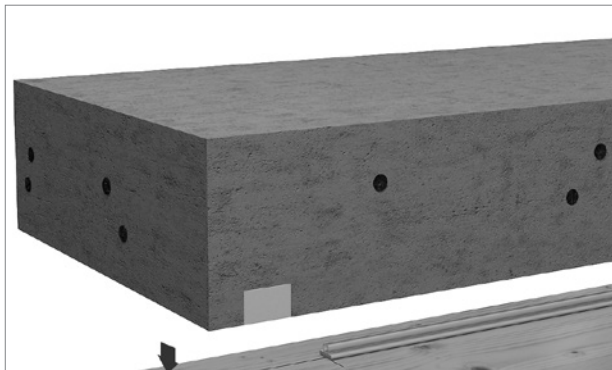
10. Zwei seitliche Löcher in die Rundung des Profils bohren.
Percer deux trous latéraux dans l'arrondi du rail.



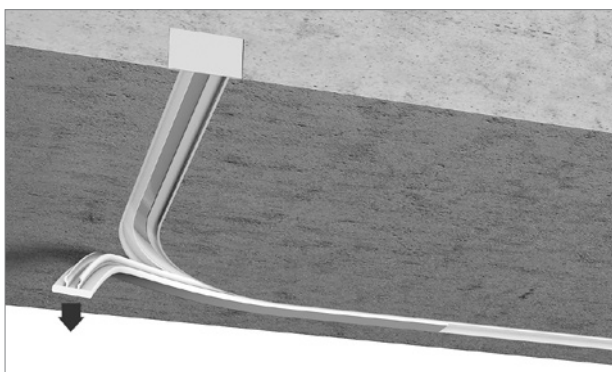
11. Das Vorhangprofil mit Alunägeln auf der Schalttafel fixieren.
Fixer le rail de rideaux au panneau de coffrage avec des clous en aluminium.



12. Profil einbetonieren.
Bétonner le rail.



13. Nach dem Aushärten die Schalttafel abziehen.
Une fois le béton durci, retirer le panneau de coffrage.



14. Restliches Schutzband entfernen.
Retirer le reste de la bande de protection.

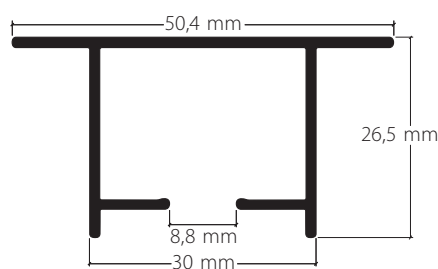
Achtung:

Wenn die Decke vom Maler noch gestrichen werden muss, ist das Schutzband **unbedingt** wieder einzuführen oder das Profil muss mit einem anderen geeigneten Schutz abgedeckt werden!

Attention :

Si le plafond doit encore être peint, remettre impérativement la bande de protection ou couvrir le rail avec une autre protection adaptée !

Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
-----------------------------------	---------------------------------



Balkon-Vorhangprofil zum Einbetonieren
für Storenstoffe und Blachen als Sicht-
und Sonnenschutz
Rail de rideaux balcon pour encastrier dans le béton
pour tissus stores soleil et bâches

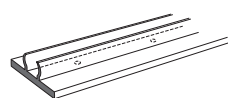
Aluminium grau, Ral 7038 20110.11
Aluminium gris, Ral 7038

Aluminium weiss, Ral 9016 20110.20
Aluminium blanc, Ral 9016



Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

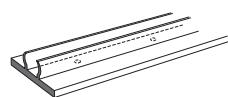
Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%



Abdeckband L110, Kunststoff weiss 21049.20
gelocht 2,0 mm
Ruban de protection L110, plastique blanc
perforé 2.0 mm



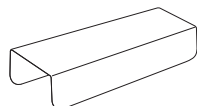
Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m



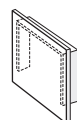
Abdeckband L110, Kunststoff WEICH 21049.20.W
(für Bogenelemente)
zu Balkonprofil HM-20110 gelocht Ø 2,0 mm
Ruban de protection L110, plastique DOUX
(pour cintrage)
perforé Ø 2.0 mm






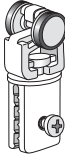
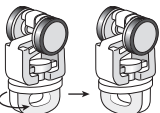




Lagerlängen von 2 m
Longueurs de 2 m



Profilverbinder V110, Federstahl 21220
Raccord de rail V110, acier à ressort



Seitenabschluss S20110, Kunststoff grau 21052.14
verhindert das Eindringen von Betonwasser
Fermeture latérale S20110, plastique gris
empêche la pénétration de l'eau du béton

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Aluminium-Nägel 3,1 x 55 mm Karton à 500 Stk. <i>Clous en aluminium 3,1 x 55 mm</i> <i>Cartons de 500 pcs</i>	991105
	Doppelkopfstift <i>Cheville à tête double</i> 2,0 x 24/ 32 mm	991106
	Feststeller C110, Eisen vernickelt <i>Arrêt C110, fer nickelé</i>	25200
	Roller mit Gummiüberzug und drehbarer Klemm-Öse für Konfektion zu Balkonprofil HM-20110 und HM-20150 <i>Rouleur avec revêtement en caoutchouc et oeillet de serrage pivotant</i> <i>pour l'assemblage avec profil balcon HM-20110 et HM 20150</i>	
	Aluminium grau <i>Aluminium gris</i>	21210.14.G
	Aluminium weiss <i>Aluminium blanc</i>	21210.20.G
	Roller mit Gummiüberzug und drehbarer Näh-Öse für Konfektion zu Balkonprofil HM-20110 und HM-20150 <i>Rouleur avec revêtement en caoutchouc et oeillet de couture pivotant</i> <i>pour l'assemblage avec profil balcon HM-20110 et HM 20150</i>	
	Aluminium grau <i>Aluminium gris</i>	21211.14.G
	Aluminium weiss <i>Aluminium blanc</i>	21211.20.G
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	 Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer la position du profil et le côté intérieur.	
	 Radien: ab 300 bis 1000 mm <i>Rayons :</i> à partir de 300 jusqu'à à 1000 mm	95.20110.1
	 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	 Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux</i> <i>selon schéma</i>	95.20110.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

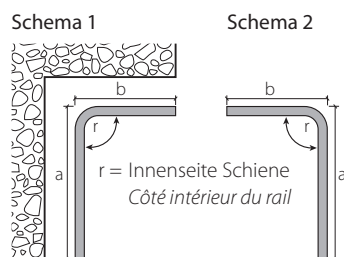


Bestellangaben

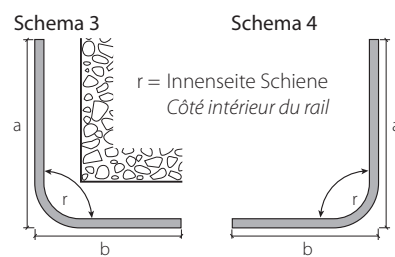
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

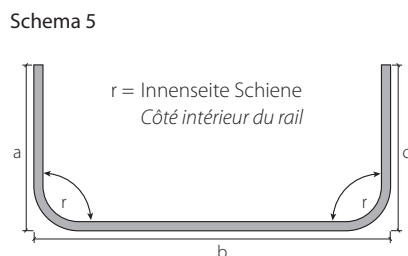
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



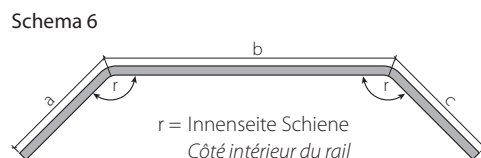
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Beton-Einbau-Vorhangschienen-System mit «maxi»-Laufnut Système rail de rideaux pour encastrer dans le béton avec écartement «maxi»

System-Set HM-20112, Norm VS57

Montage-Set 20112 Beton-Einbau Vorhangprofil mit Vorhangschiene HM-20121 / 20123 im Unterputz, verwendbar nebst Zubehör VS57 auch mit Ösenroller.
Set de fixation 20112 pour encastrer dans le béton, avec rail de rideaux HM-20121 / 20123 et utilisation dans le plâtre avec accessoires VS57, aussi avec rouleurs à œillet.

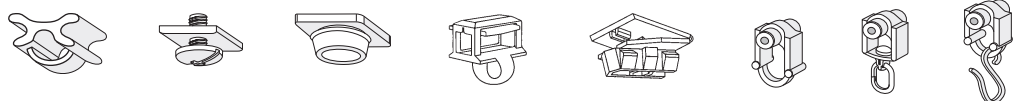
Profil.

Vorhangprofil 20121 / 20123
Rails de rideaux 20121 / 20123
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

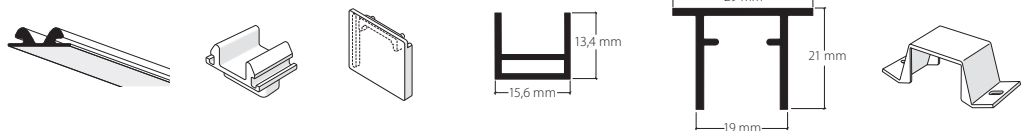
Basisprofil 20120
Profil du base 20120
Aluminium grau, Ral 7038
Aluminium gris, Ral 7038

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



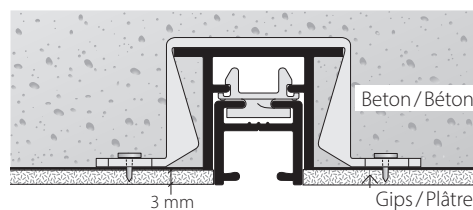
Montagezubehör
Accessoires pour fixation



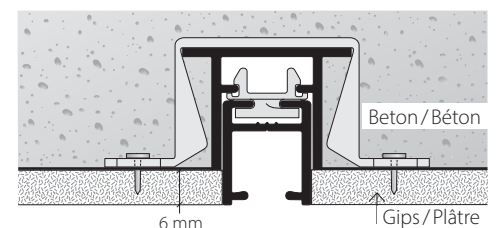
Montage
Fixation

Gips-Stärkebedarf **3 mm** mit Profil HM-20121
Epaisseur de plâtre nécessaire 3 mm avec rail HM-20121

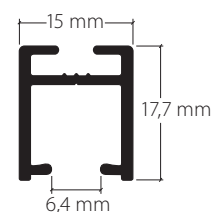
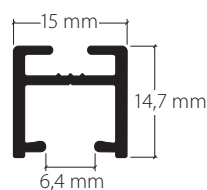
Gips-Stärkebedarf **6 mm** mit Profil HM-20123
Epaisseur de plâtre nécessaire 6 mm avec rail HM-20123



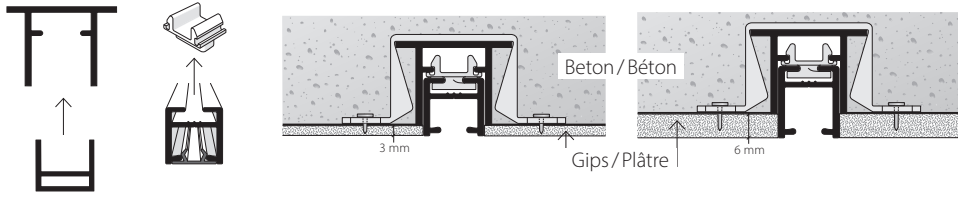
Montage mit HM-20121, Profilhöhe 14,7 mm
Fixation avec HM-20121, hauteur du profil 14,7 mm



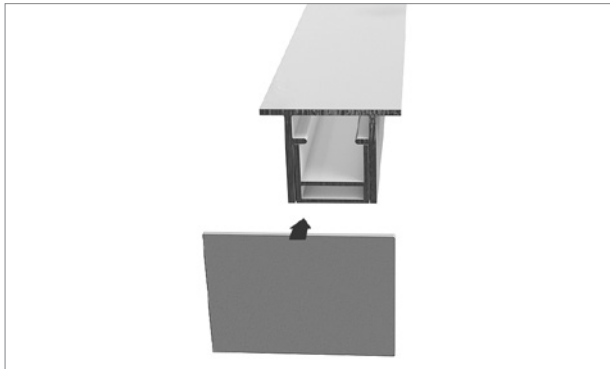
Montage mit HM-20123, Profilhöhe 17,7 mm
Fixation avec HM-20123, hauteur du profil 17,7 mm



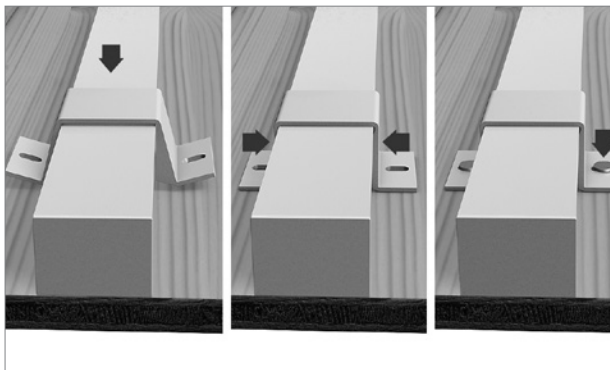
Montageanleitung
Instructions d'assemblage



1. Das U-Betonschutzprofil HM-20122 mit Silikon Spray behandeln und anschliessend in das Basisprofil HM-20120 einlegen.
Traiter le profil en U de protection pour béton HM-20122 avec du silicone ou spray, puis l'insérer dans le profilé de base HM-20120.



2. Mit Seitenverschluss 21069 seitlich verschliessen.
Fermer le profilé avec la fermeture latérale 21069.



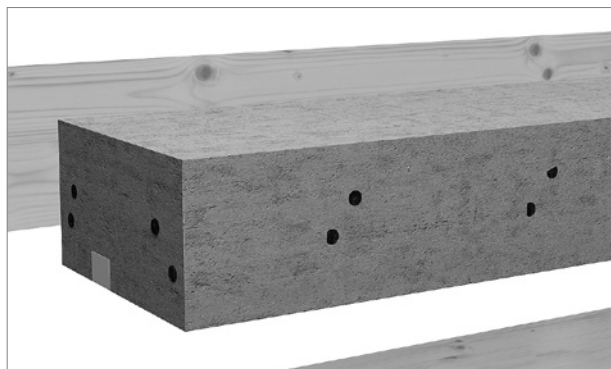
3. Das U-Betonschutzprofil HM-20122 mit dem Basisprofil HM-20120 auf der Schalttafel mit Klipp 21067 fixieren. Klipp mit Aluminium-Nägeln befestigen.
Fixer le profil en U de protection pour béton HM-20122 avec le profilé de base HM-20120 sur le panneau de coffrage avec le clip 21067. Fixer le clip avec des clous en aluminium.



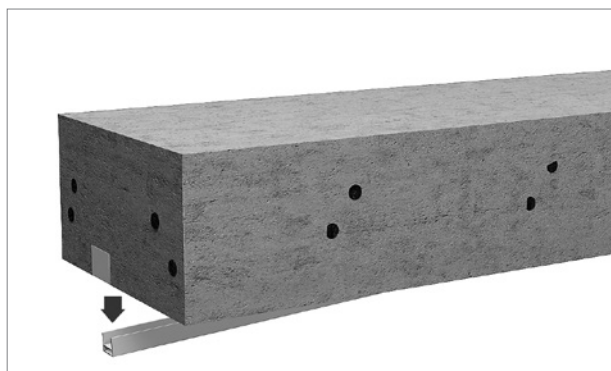
4. Alle 30 cm einen Klipp anbringen.
Placer un clip tous les 30 cm.



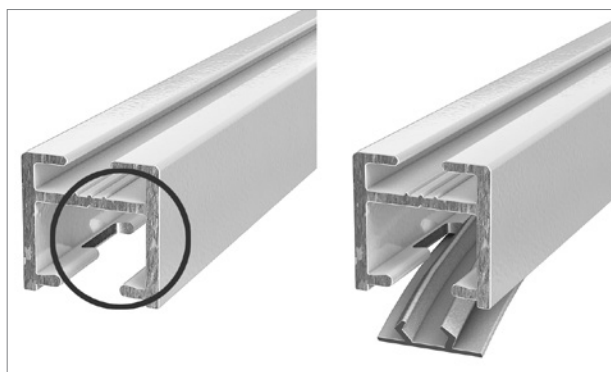
5. Das Profil einbetonieren.
Bétonner le profilé.



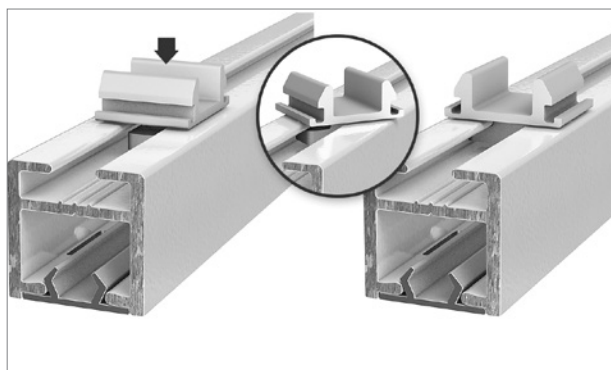
6. Nach dem Aushärten die Schaltafeln abziehen.
Une fois le béton durci, retirer le panneau de coffrage.



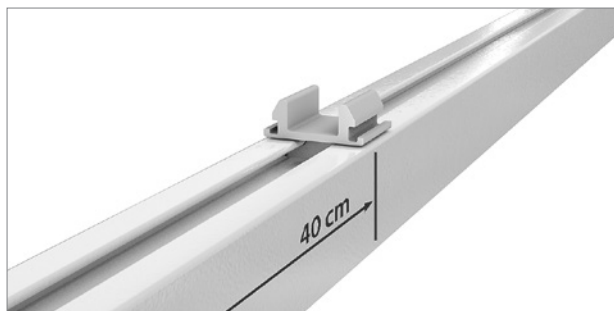
7. Das Betonschutzprofil (U-Profil) entfernen.
Retirer le profilé de protection pour béton (profil en U).



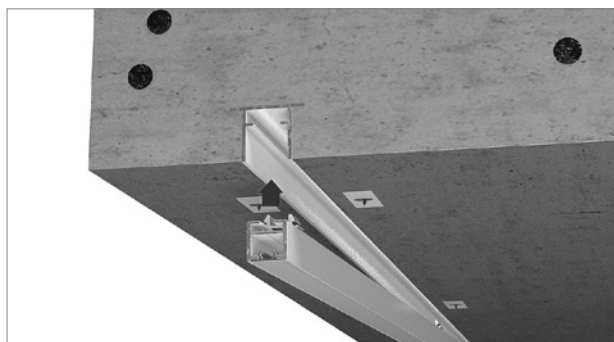
8. Vorhangprofil HM-20121 (oder HM-20123) mit Gleitereinfahrt (Ausbruch) versehen.
Abdeckband (Gips-Schutzband 11055) einführen.
*Placer l'encoche pour glisseurs en rail de rideaux HM-20121 (ou HM-20123).
Insérer la bande de protection pour plâtre 11055.*



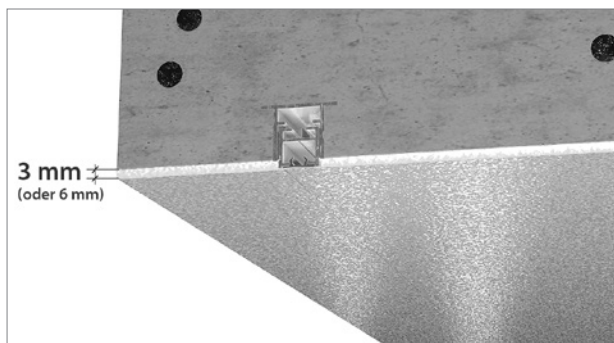
9. Klipp-Träger 21068 in das Profil eindrehen.
Faire pivoter des supports de clip 21068 dans le rail.



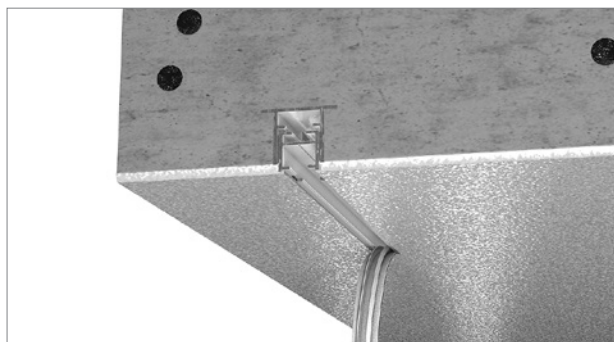
10. Alle 40 cm einen Klipp-Träger setzen.
Placer un support de clip tous les 40 cm.



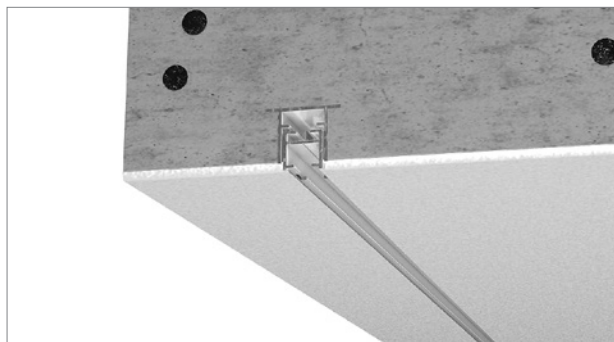
11. Vorhangprofil HM-20121 (für 3 mm Gipsdecke) oder HM-20123 (für 6 mm Gipsdecke) in das Basisprofil einklicken.
Clipser le rail de rideaux HM-20121 (pour plafonds en plâtre de 3 mm) ou HM-20123 (pour plafonds en plâtre de 6 mm) dans le profilé de base.



12. Die Decke eingipsen.
Plâtrer le plafond.



13. Das Band noch im feuchten Gipszustand abziehen.
Retirer la bande de protection pendant que le plâtre est encore humide.



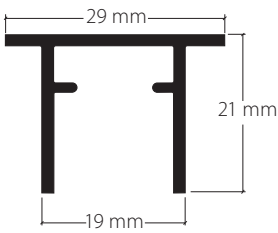
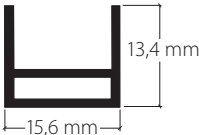
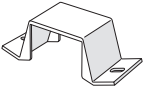

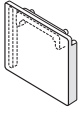
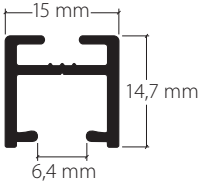
14. Fertig.
Terminé.

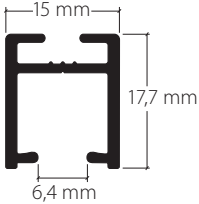
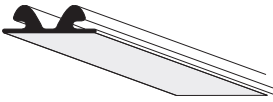
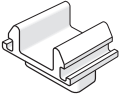
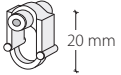
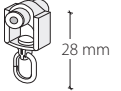
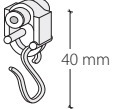


Achtung:

Wenn die Decke vom Maler noch gestrichen werden muss, ist das Schutzband **unbedingt** wieder einzuführen oder das Profil muss mit einem anderen geeigneten Schutz abgedeckt werden!

Attention :

Si le plafond doit encore être peint, remettre **impérativement** la bande de protection ou couvrir le rail avec une autre protection adaptée!

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	<p>Einbetonier-Basisprofil, System 20112 Tragprofil für Vorhangprofil HM-20121 und HM-20123 <i>Profil de base, système 20112, à encastrer au béton</i> profil porteur pour rail de rideaux HM-20121 et HM-20123</p> <p>Aluminium grau, Ral 7038 Aluminium gris, Ral 7038</p>	20120.11
	Lagerlängen von 6 m Longueurs de 6 m	
	<p>U-Profil Betonschutzprofil, System 20112 15,6 x 13,4 mm, Aluminium blank <i>Profil en U de protection béton, système 20112</i> 15,6 x 13,4 mm, Aluminium brut</p>	20122.00
	Lagerlängen von 6 m Longueurs de 6 m	
	<p>Klipp-Befestigung Kunststoff, System 20112 zur Verankerung von Basisprofil HM-20120 ohne Aluminium-Nägeln 991103 <i>Clip de fixation en plastique, système 20112</i> pour la fixation du profil de base HM-20120 sans clous en aluminium 991103</p>	21067
	<p>Aluminium-Nägel 3,35 x 27 mm Karton à 500 Stk. <i>Clous en aluminium 3,35 x 27 mm</i> Cartons de 500 pcs</p>	991103
	<p>Seitenverschluss S20112, Kunststoff für den Verschluss von Basisprofil HM-20120 <i>Serrure latérale S20112, plastique</i> pour la fermeture du profil de base HM-20120</p>	21069
	<p>Vorhangprofil «maxi», Norm VS57 zu Betoneinbau-System 20112 <i>Rail de rideaux «maxi», norme VS57</i> pour système rail de rideaux 20112</p> <p>Aluminium weiss, Ral 9016 Aluminium blanc, Ral 9016</p>	20121.20
	Lagerlängen von 6 m Longueurs de 6 m	

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	<p>Vorhangprofil «maxi», Norm VS57 zu Betoneinbau-System 20112 <i>Rail de rideaux «maxi», norme VS57</i> pour système rail de rideaux 20112</p> <p>Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i></p> <p>Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i></p>	<p>20123.20</p>
	<p>Gips-Schutzband Kunststoff weiss <i>ruban de protection crépi, plastique blanc</i></p> <p>Rollen à 60 m <i>Rouleau 60 m</i></p>	<p>11055.20</p>
	<p>Klipp-Träger Kunststoff zum Eindrehen in Vorhangprofil HM-20121 oder HM-20123 <i>Support clip plastique pour la fixation</i> des profils HM-20121 ou HM-20123</p>	<p>21068</p>
	<p>Ösenroller mit Achse <i>Rouleur à œillet</i> avec axe</p>	<p>25287</p>
	<p>Ösenroller mit drehbarer Öse <i>Rouleur à œillet</i> avec œillet pivotant</p>	<p>25288</p>
	<p>Ösenroller mit Haken <i>Rouleur à œillet</i> avec crochet</p>	<p>25289</p>
<p>Biegeservice <i>Service de cintrage</i></p>	<p>Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer la position du profil et le côté intérieur.</p> <p> Radien: ab 170 mm <i>Rayons:</i> à partir de 170 mm</p> <p>Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i></p> <p> Sonder- Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux</i> selon schéma</p>	<p>95.20112.1</p> <p>95.20112.4</p>

Grundrisszeichnung
Plan au sol

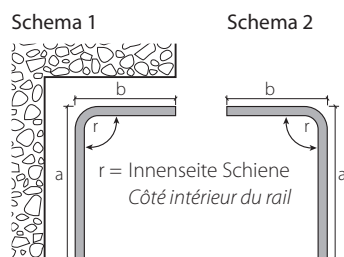


Bestellangaben

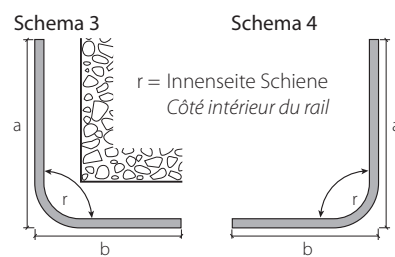
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

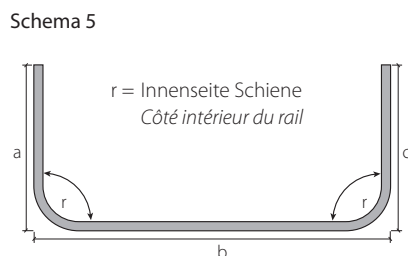
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



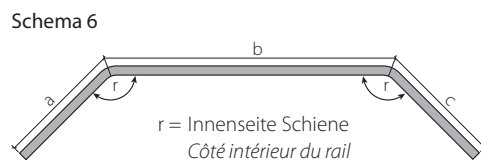
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Vorhangprofil für den Innenbereich zum Einbetonieren, Norm VS57 «maxi» *Rail de rideau pour l'intérieur à encastrer dans le béton, norme VS57 «maxi»*

HM-20115

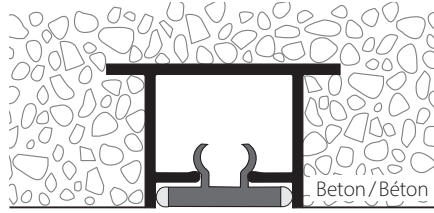
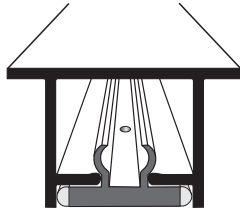
Profil.

Vorhangprofil zum Einbetonieren, 100 my einbrennlackiert, verwendbar mit Ösenroller.
Rail de rideau pour encastrer dans le béton, 100 my thermolaqué, utilisable avec rouleurs.

	Aluminium Ral 7038/100 my grau <i>Aluminium coloré Ral 7038/100my gris</i>	Aluminium Ral 9016/100 my weiss <i>Aluminium Ral 9016/100 my blanc</i>	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>
Zubehör «maxi» <i>Accessoires «maxi»</i>			
Montagezubehör <i>Accessoires pour fixation</i>			
Dienstleistungen <i>Services</i>	Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch / Einfahrt <i>Coupé sur mesure fixe incl. encoche</i>		
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.</i>		
	Radien: ab 250 mm Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Rayons: à partir de 250 mm Angle 90°, ou à votre choix</i>	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma</i>	

Montageanleitung siehe nächste Seite
Instruction de fixation voir page suivante

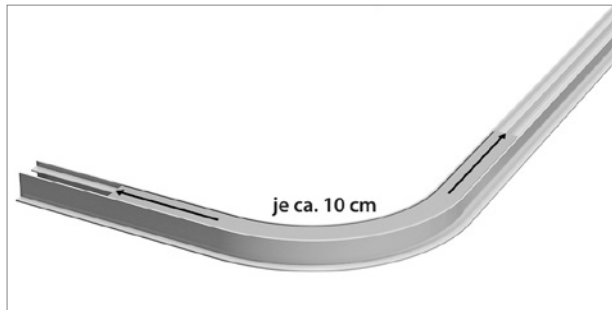
Montage
Fixation



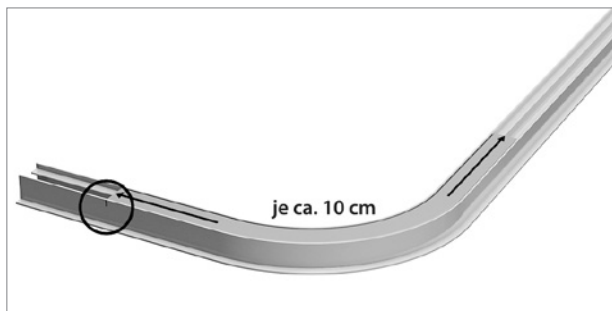
1. Das Vorhangprofil HM-20110 (HM-20115) mit Silikon spray behandeln.
Traiter le rail de rideaux HM-20110 (HM-20115) avec du spray du silicone.



2. Bewegliches Schutzband in die Rundung des Vorhangprofils einlegen.
Insérer la bande de protection mobile dans l'arrondi du rail de rideaux.



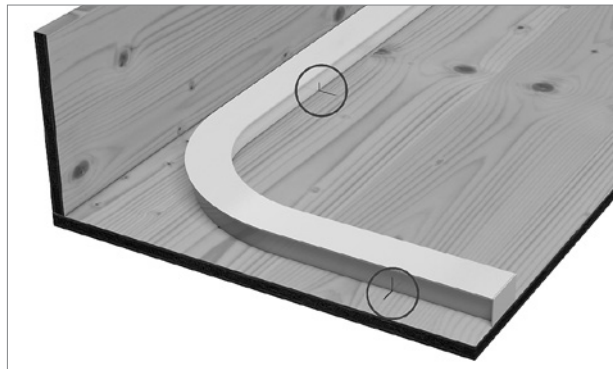
3. Das Schutzband soll ca. 10 cm in die Gerade hineinreichen.
La bande de protection doit rentrer d'environ 10 cm dans la partie en ligne droite du rail.



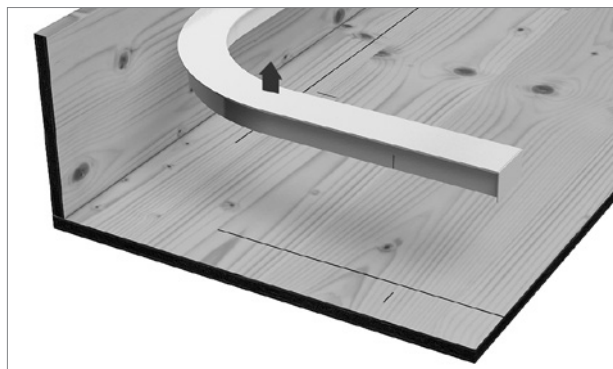
4. Bandende seitlich markieren.
Marquer l'extrémité de la bande sur le côté.



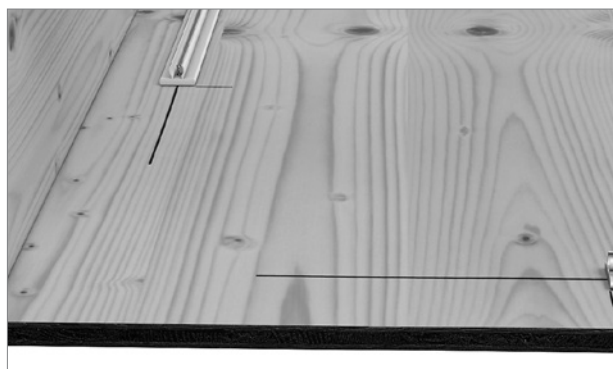
5. Das Vorhangprofil mit Seitenabschluss 21052 (HM-20115 mit 21053) verschliessen (zur Verhinderung von Betonwasser-Einfall).
Fermer le rail de rideau avec la fermeture latérale 21052 (21053 pour le HM-20115) afin d'éviter toute pénétration de l'eau du béton.



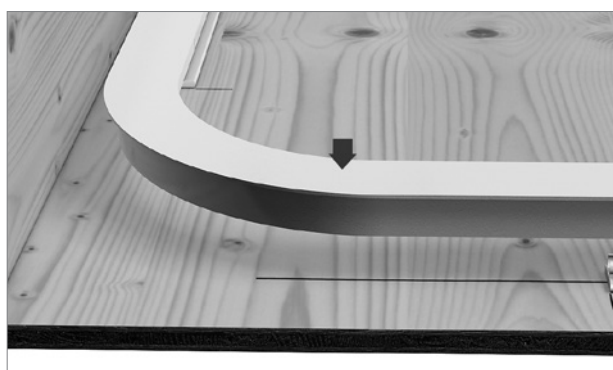
6. Vorhangprofil auf Markierung einpassen und Bandende auf Schalttafel markieren.
Ajuster le rail de rideaux sur le marquage et marquer l'extrémité de la bande sur le panneau de coffrage.



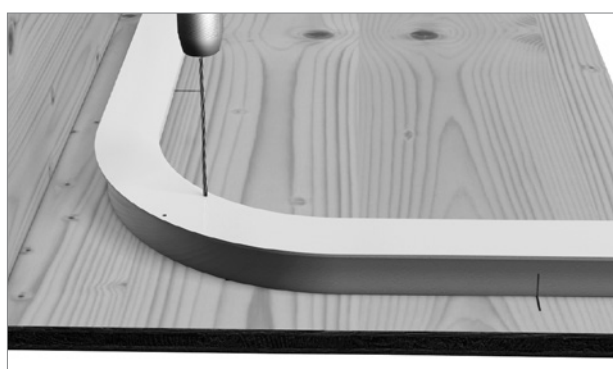
7. Das Vorhangprofil nochmals entfernen.
Retirer à nouveau le rail de rideaux.



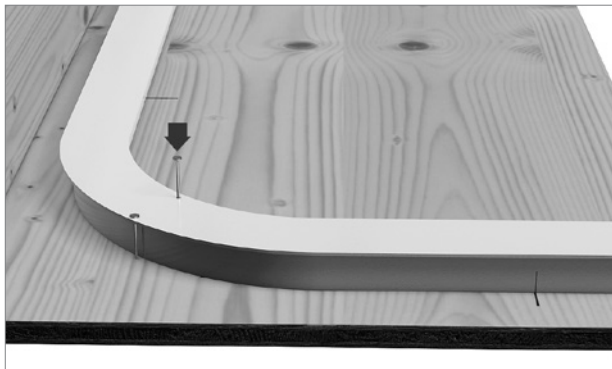
8. Vorgelochte Montagebänder mit Hamotec-Spezialnägeln auf Markierung befestigen.
Fixer les bandes de montage pré-percées sur le marquage avec les clous spéciaux Hamotec.



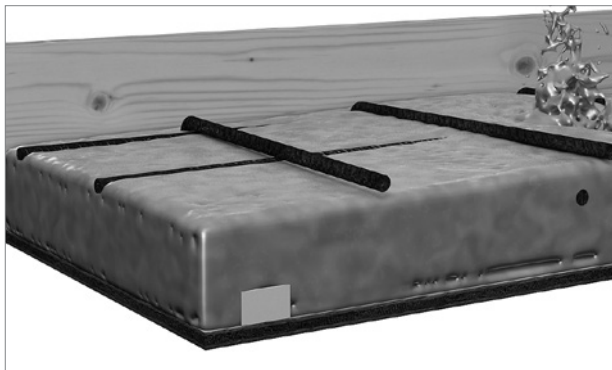
9. Das Vorhangprofil auf das Montageband aufklippen.
Clipser le rail de rideaux sur la bande de montage.



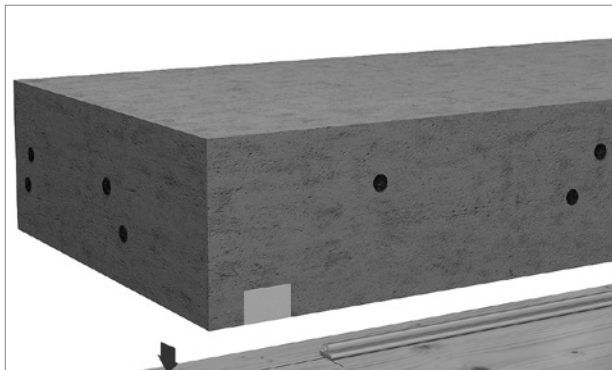
10. Zwei seitliche Löcher in die Rundung des Profils bohren.
Percer deux trous latéraux dans l'arrondi du rail.



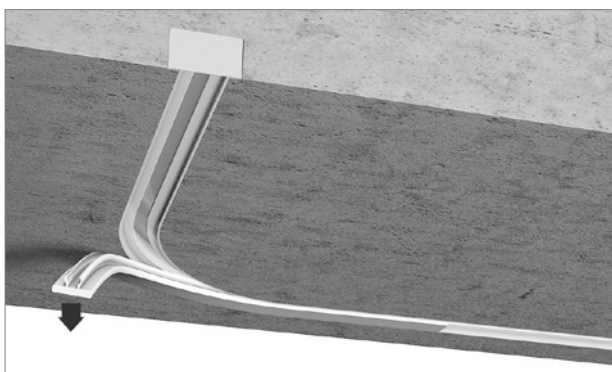
11. Das Vorhangprofil mit Alunägeln auf der Schalttafel fixieren.
Fixer le rail de rideaux au panneau de coffrage avec des clous en aluminium.



12. Profil einbetonieren.
Bétonner le rail.



13. Nach dem Aushärten die Schalttafel abziehen.
Une fois le béton durci, retirer le panneau de coffrage.



14. Restliches Schutzband entfernen.
Retirer le reste de la bande de protection.

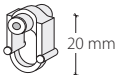

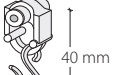
Achtung:

Wenn die Decke vom Maler noch gestrichen werden muss, ist das Schutzband **unbedingt** wieder einzuführen oder das Profil muss mit einem anderen geeigneten Schutz abgedeckt werden!

Attention :



Si le plafond doit encore être peint, remettre **impérativement** la bande de protection ou couvrir le rail avec une autre protection adaptée !

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Beton-Einlass-Vorhangprofil Norm VS57 «maxi», für Click-Gleiter nicht geeignet <i>Rail de rideaux à encastrer dans le béton</i> <i>avec écartement «maxi», e convient pas aux patins à clic</i>	
	Aluminium grau, Ral 7038 <i>Aluminium gris, Ral 7038</i>	20115.11
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	20115.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Abdeckband L115, Kunststoff weiss <i>Ruban de protection L115, plastique blanc</i>	21047.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	
	Abdeckband L115, Kunststoff WEICH (für Bogenelemente) für Betoneinlass-Profil HM-20115 und HM-20117 Ruban de protection L115, plastique DOUX (pour cintrage) pour rail de rideaux, pour cimenter HM-20115 et HM-20117	21047.20.W
	Lagerlängen von 2 m <i>Longueurs de 2 m</i>	
	Profilverbinder V115, Federstahl <i>Raccord de profil V115, acier à ressort</i>	21217
	Aluminium-Nägel 3,1 x 45 mm Karton à 500 Stk. Clous en aluminium 3,1 x 45 mm Cartons de 500 pcs	991104
	Doppelkopfstift Cheville à tête double 2,0 x 24/32 mm	991106
	Seitenabschluss S20115, Kunststoff grau verhindert das Eindringen von Betonwasser Fermeture latérale S20115, plastique gris empêche la pénétration de l'eau du béton	21053.14

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Ösenroller mit Achse <i>Rouleur à œillet</i> avec axe	25287
	Ösenroller mit drehbarer Öse <i>Rouleur à œillet</i> avec œillet pivotant	25288
	Ösenroller mit Haken <i>Rouleur à œillet</i> avec crochet	25289

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer la position du profil et le côté intérieur.

	Radien: ab 250 bis 300 mm <i>Rayons:</i> à partir de 250 jusqu'à 300 mm	95.20115.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500 mm	95.20115.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 1000 mm	95.20115.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux</i> selon schéma	95.20115.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

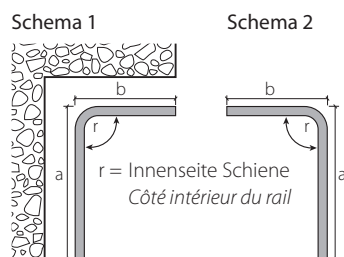


Bestellangaben

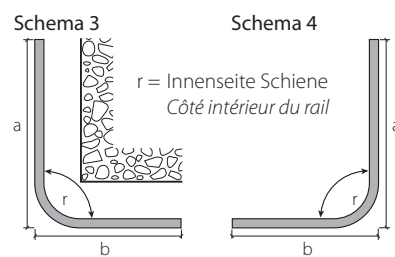
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

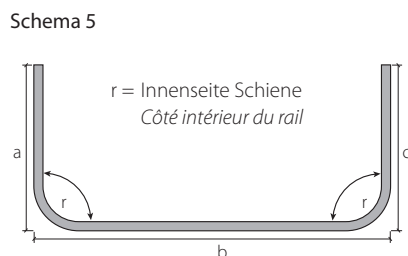
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



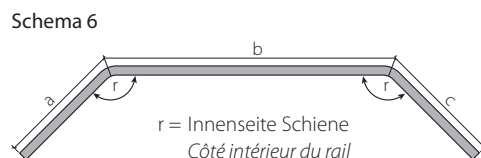
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

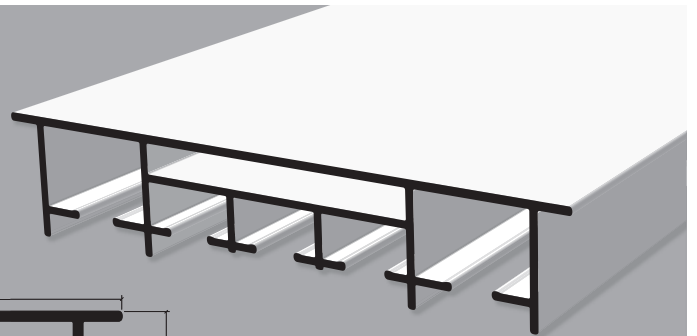
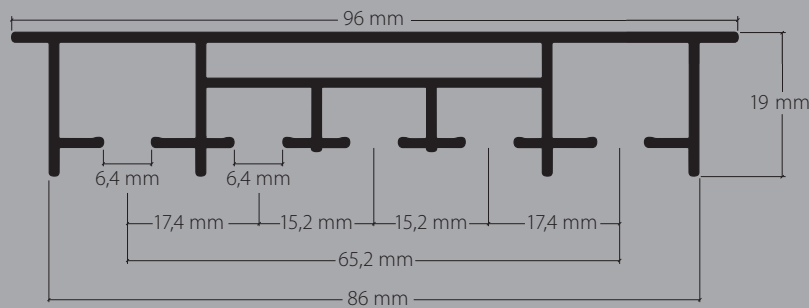


Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Multifunktion-Vorhangprofil zum Einbetonieren mit «maxi»-Laufnut
Rail pour rideau multifonction, à encastrer dans le béton, avec écartement «maxi»

HM-20117



Vorhangprofil zum Einbetonieren, Multifunktion für Tag- und Nachtvorhänge oder Flächenvorhangsystem, auch verwendbar mit Ösenroller.
Rail de rideau à encastrer dans le béton, multifonctionnel pour rideaux de jour et de nuit, ou système de parois japonaises, également utilisable avec rouleurs.

Profil.

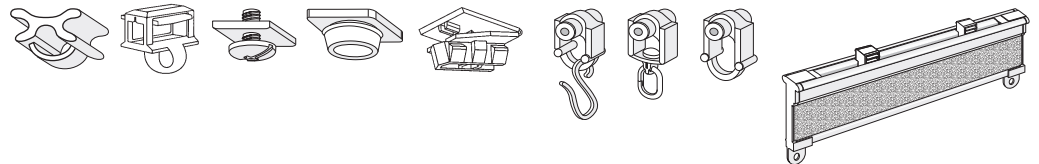


Aluminium Ral 7038/100 my grau
Aluminium Ral 7038/100 my gris

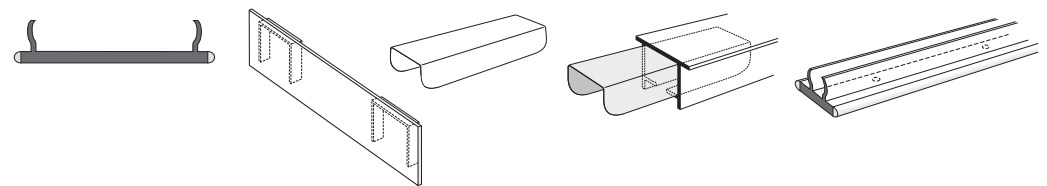
Aluminium Ral 9016/100 my weiss
Aluminium Ral 9016/100 my blanc

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Montage
Fixation



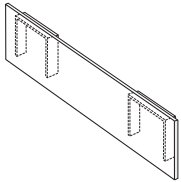



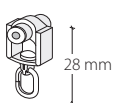
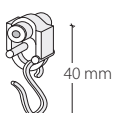
Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch / Einfahrt, Gehrungsschnitt
Coupe sur mesure fixe, incl. encoche, coupe en biais est possible



Dieses Profil ist nicht biegsam
Ce profil ne peut être cintré

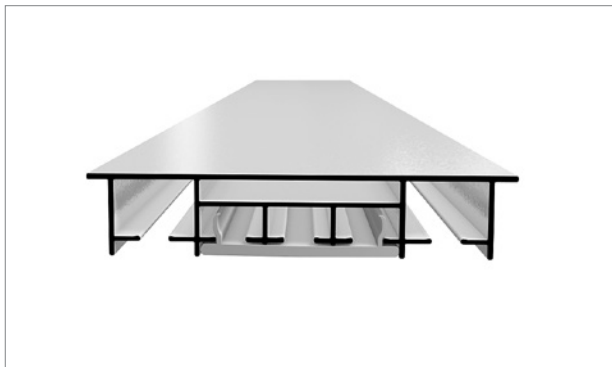
Ausbruch / Einfahrt der mittleren Läufe, Matritze 19916.2 verwenden.
Encoche pour les rails moyennes utiliser la matrice 19916.2.

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Seitenabschluss S20117, Kunststoff grau zur Verhinderung von Betonwasser-Einfall <i>Fermeture latérale S20117, plastique gris</i> pour empêcher les infiltrations d'eau du béton	21050.14
	Aluminium-Nägel 3,1 x 45 mm Karton à 500 Stk. <i>Clous en aluminium 3,1 x 45 mm</i> Cartons de 500 pcs	991104
	Doppelkopfstift <i>Cheville à tête double</i> 2,0 x 24/32 mm	991106
	Ösenroller mit Achse <i>Rouleur à œillet</i> avec axe	25287
	Ösenroller mit drehbarer Öse <i>Rouleur à œillet</i> avec œillet pivotant	25288
	Ösenroller mit Haken <i>Rouleur à œillet</i> avec crochet	25289

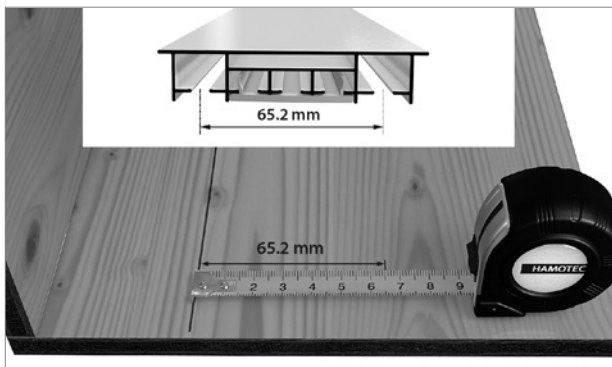
Montage
Fixation



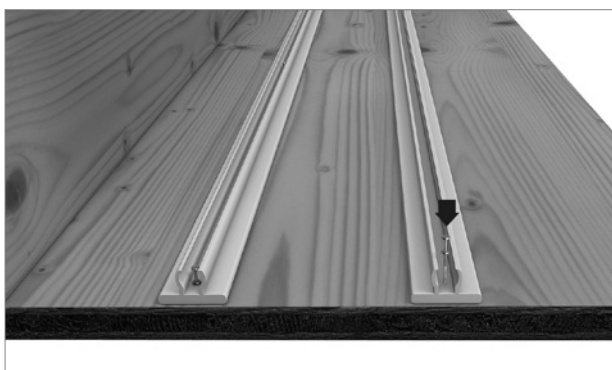
1. Das Vorhangprofil HM-20117 mit Silikon-Spray behandeln.
Traiter le rail de rideaux HM-20117 avec du spray du silicone.



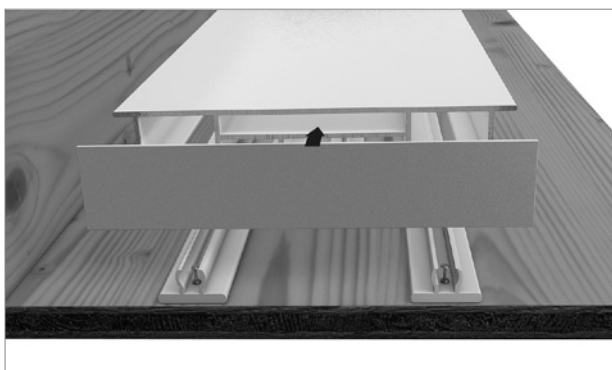
2. Abdeckband 21045 in die Innenläufe des Vorhangprofils einlegen.
Insérer la bande de recouvrement 21045 dans les rainures intérieures du rail de rideaux.



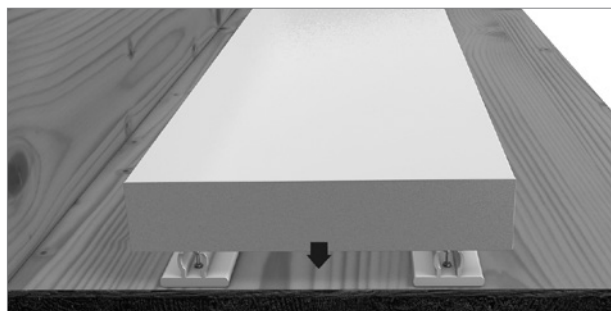
3. Die Nutdistanz von 65,2 mm der zwei Aussenläufe auf der Schalttafel einzeichnen.
Tracer la distance de 65,2 mm entre les deux rainures extérieures sur le panneau de coffrage.



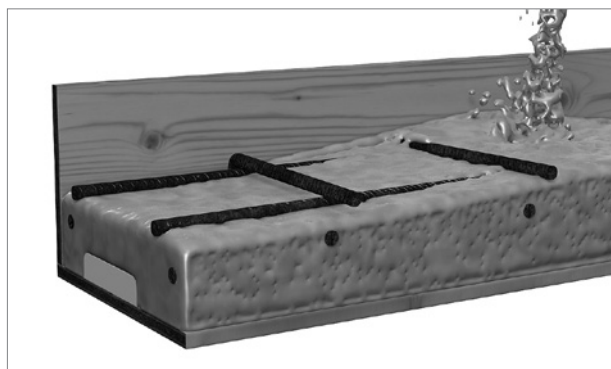
4. Vorgelochte Montagebänder L115 mit Hamotec-Spezialnägeln auf der Markierung befestigen.
Fixer les bandes de montage pré-percées L115 sur le marquage avec les clous spéciaux Hamotec.



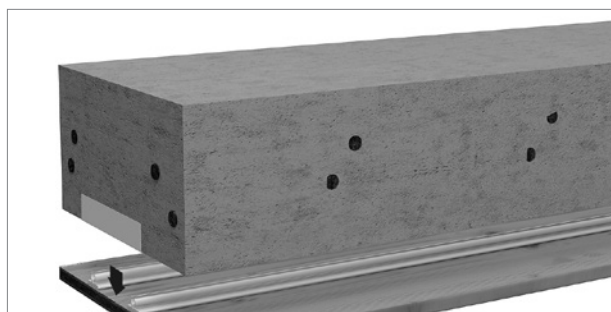
5. Das Vorhangprofil mit Seitenabschluss 21050 verschliessen (zur Verhinderung von Betonwasser-Einfall).
Fermer le rail de rideau avec la fermeture latérale 21050 afin d'éviter toute pénétration de l'eau du béton.



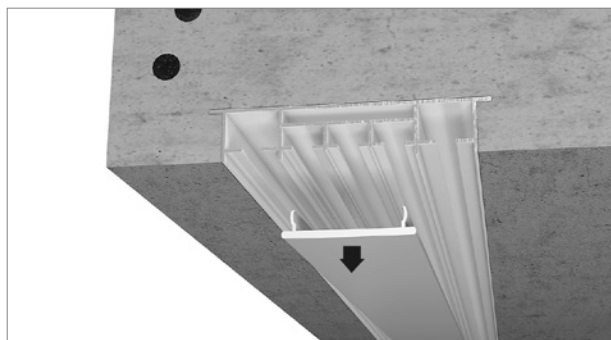
6. Das Vorhangprofil auf die Montagebänder aufklippen.
Clipser le rail de rideaux sur les bandes de montage.



7. Das Profil einbetonieren.
Bétonner le rail.



8. Nach dem Aushärten die Schaltafel abziehen.
Une fois le béton durci, retirer le panneau de coffrage.



9. Schutzband der 3 Innenläufe abziehen.
Retirer la bande de protection des 3 rainures intérieures.



10. Bei 2-läufiger Verwendung besteht die Möglichkeit, eine Abdeckblende einzulegen.
En cas d'utilisation avec 2 glissières, il est possible d'insérer un cache.

Achtung:

Wenn die Decke vom Maler noch gestrichen werden muss, ist das Schutzband **unbedingt** wieder einzuführen oder das Profil muss mit einem anderen geeigneten Schutz abgedeckt werden!

Attention :

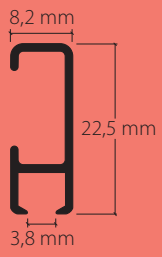
*Si le plafond doit encore être peint, remettre **impérativement** la bande de protection ou couvrir le rail avec une autre protection adaptée !*

HAMOTEC

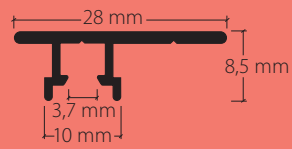
Vorhang- und Bilderprofil-Systeme
für die Decken- und Wandmontage

*Systemes rails à rideaux et tableaux
pour la fixation au plafond et au mur*

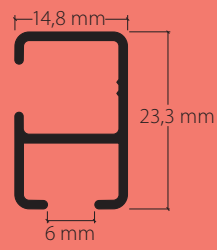




HM-20180 «mini»
Seite / page 1

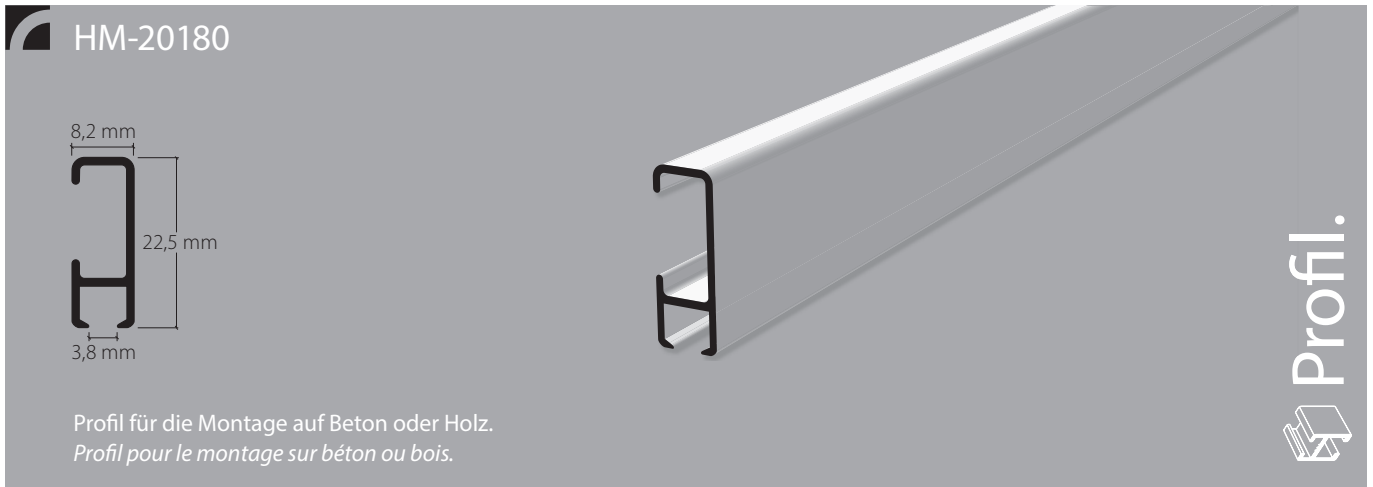


HM-20190 «mini»
Seite / page 7



HM-20300 «maxi» / «sixo»
Seite / page 11

Vorhang- und Bilderprofil mit «mini»-Laufnut für die Wand- und Deckenmontage *Rail de rideau et tableaux avec écartement «mini» pour fixation murale et au plafond*

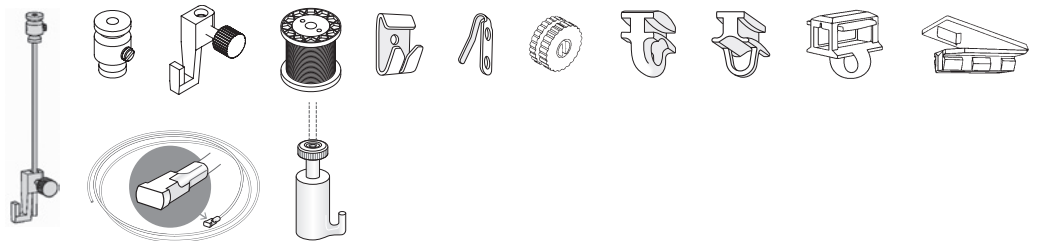


Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

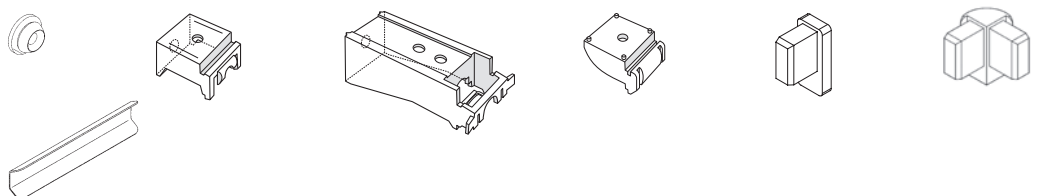
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «mini» *Accessoires «mini»*



Montagezubehör *Accessoires pour fixation*



Dienstleistungen *Services*

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch / Einfahrt
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe incl. encoche

Biegeservice *Service de cintrage*

Sicht immer von oben, die Gleitbahn ist unten
La vue est toujours d'en haut, la glissière est donc en bas



Radien: ab 100 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
*Rayons: à partir de 100 mm
 Angle 90°, ou à votre choix*



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
*Autres angles, rayons et cintres spéciaux
 selon schéma*

Montageanleitung siehe nächste Seite
Instruction de fixation voir page suivante

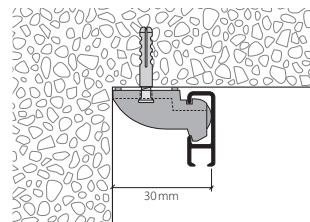
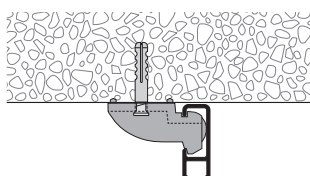
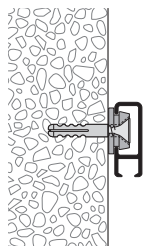
Montage
Fixation

Decken- und Wandmontage
Fixation au plafond et murale

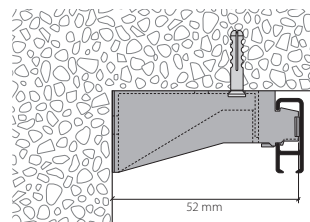
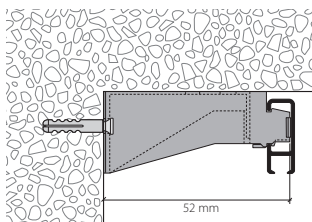
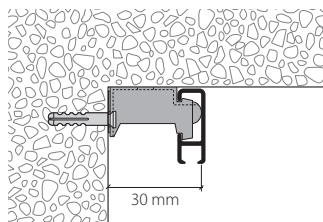


Achtung: auf Profilstellung achten
Attention à la position du profil









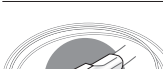

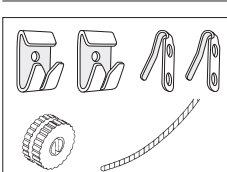
← Raumseite
Côté intérieur



Befestigung ca. alle 40–50 cm
Fixation tous les 40–50 cm env.



	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Bilder- und Vorhangprofil «mini» <i>Rail de rideaux et tableaux «mini»</i> Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	20180.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	20180.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Profilverbinder V80 <i>Raccord de profil V80</i>	21085
	Seitenabschluss S20180 <i>Embout de finition latéral S20180</i> Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	21088.14
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21088.20
	Wand-Klipp, Kunststoff weiss <i>Clip mural, plastique blanc</i>	21081.20
	Deckenträger Kunststoff weiss <i>Support de plafond plastique blanc</i>	21082.20
	Universalträger für Decken- oder Wandmontage, Kunststoff weiss <i>Support universel mural ou pour plafond, plastique blanc</i> 30 mm	21083.20
	Universalträger für Decken- oder Wandmontage, Kunststoff weiss <i>Support universel mural ou pour plafond, plastique blanc</i> 55 mm	21084.20
	Eckverbindung <i>Raccord d'angle</i> Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	21087.14
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21087.20

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Schienenhaken Crochet pour le rail Eisen verzinkt <i>Fer zingué</i> Eisen weiss <i>Fer blanc</i>	21092 21091.20
	Stellrad/Verstellschraube, verzinkt Nur mit Polyesterseil verwenden Roue réglable zinguée <i>Utilisable seulement avec cordon polyester</i>	21095.41
	Bilderrahmen-Hänger-Oberteil Aluminium Crochet de suspension supérieur <i>Aluminium</i>	21099
	Bilderrahmen-Haken mit Stellschraube Aluminium Crochet de suspension avec vis d'arrêt <i>Aluminium</i>	21094
	Bilderrahmen-Haken selbstklemmend Crochet d'image <i>auto-serrage</i>	21106
	Bilderrahmen-Haken Stahl verzinkt Crochet de suspension tableaux <i>Acier zingué</i>	21093
	Bilderrahmen-Seil Nylon Ø 2 mm, transparent Rollen à 250 m Cordon suspension Ø 2 mm, nylon transparent <i>Rouleaux 250 m</i>	21097.25
	Bilderrahmen-Seil Ø 2 mm, Polyester weiss Rollen à 500 m Cordon suspension Ø 2 mm, polyester blanc <i>Rouleaux 500 m</i>	21096.20
	Perlonbilderrahmen-Seil, Ø 2 mm mit Twistergleiter, 150 cm Cordes d'image perlon, Ø 2 mm <i>avec glisseur twister, 150 cm</i>	21104
	Bilderrahmen-Set, max. Belastbarkeit 10 kg Länge 150 cm Set de suspension, limite de charge max. 10 kg <i>Longeur 150 cm</i>	21100
	Bilderrahmen-Set mit Polyesterseil weiss mit Stellrad, 4 Haken und 3 m Bilderseil, maximale Belastbarkeit 15 kg Set de suspension avec cordon polyester blanc <i>avec roue réglable, 4 crochets et cordon suspension 3 m, limite de charge max. 15 kg</i>	21090

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer la position du profil et le côté intérieur.	
	Radien: ab 100 bis 200 mm <i>Rayons:</i> à partir de 100 jusqu'à 200 mm	95.20180.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500 mm	95.20180.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 1000 mm	95.20180.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma</i>	95.20180.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

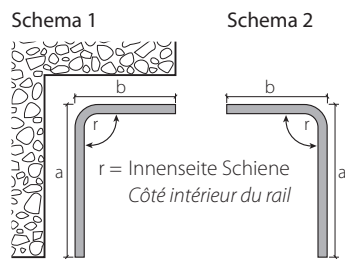


Bestellangaben

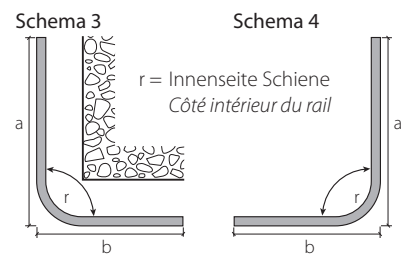
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

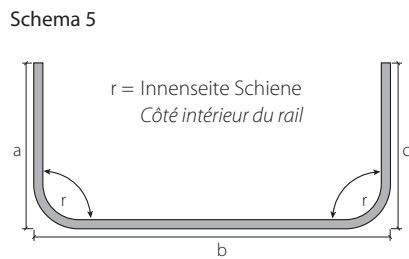
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



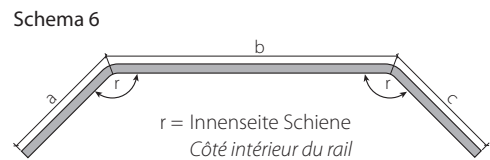
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

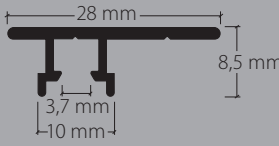


Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Vorhang- und Bilder-Deckenprofil zum Eingipsen mit «mini»-Laufnut
Rail pour tableaux à encastrer dans le crépi avec écartement «mini»

HM-20190



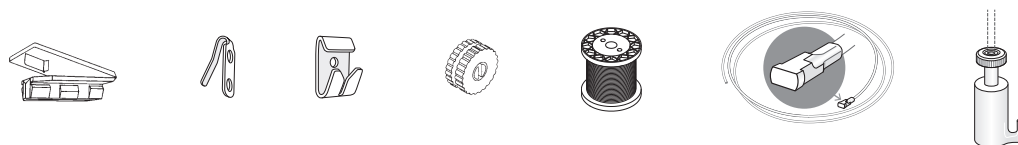
Bilder-Deckenprofil, für die Unterputzmontage haftgrundbehandelt, mit Band im Profil eingelegt.
Rail pour tableaux à encastrer dans le crépi avec couche adhérente et ruban de protection inséré dans le rail.

Profil.

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Original-Lagerlängen von 605 cm
Longueurs originales de 605 cm

Zubehör «mini»
Accessoires «mini»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

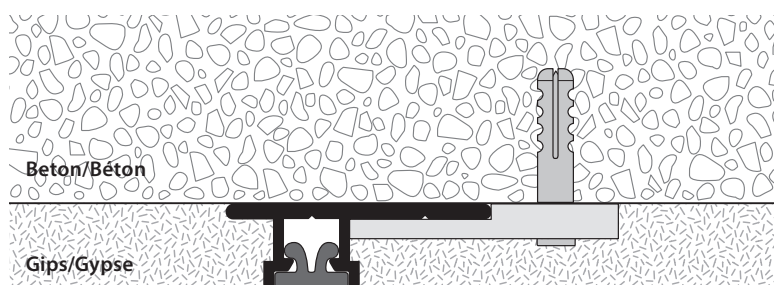
Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch / Einfahrt, komplett mit Gips-Schutzband eingelegt
Coupe sur mesure fixe, insérer ruban de protection crépi.



Dieses Profil ist nicht biegsam
Ce profil ne peut être cintré

Montage
Fixation

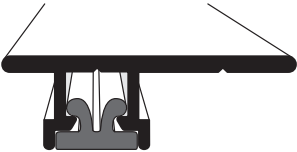

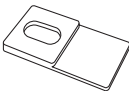


Decken-Montageplättchen verschraubt und geklebt, mit Oval-Loch zum Schiften.
Plaque de montage au plafond, vissée et collée, avec perforation ovale pour égaliser.



Achtung: Der Ausbruch für Gleiter muss vor der Montage angebracht werden.
Important: l'encoche pour les glisseurs doit être faite avant la fixation.

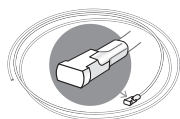
Verarbeitungsvorgabe:
 Deckenbehandlung nur mit Haftgrund

Spécification:
Traiter le plafond seulement avec une couche adhérente

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	<p>Bilder-Deckenprofil «mini» zum Eingipsen Aluminium weiss, Ral 9016 fertig konfektioniert, Gips-Schutzband im Profil eingelegt und haftgrundbehandelt <i>Rail pour tableaux «mini» à encastrer dans le crépi au plafond</i> Aluminium blanc, Ral 9016 entièrement confectionnée avec couche adhérente, et bande de protection insérée</p>	<p>20190.20.AP</p>
	<p>Gips-Schutzband Kunststoff Rollen à 50 m <i>Ruban de protection pour crépi, plastique</i> Rouleaux 50 m</p>	<p>21054.20</p>
	<p>Montageplatte MP-190 Kunststoff schwarz, Ral 9005 30 x 16 mm gelocht <i>Support de plafond MP-190 plastique noir, Ral 9005</i> 30 x 16 mm percé</p>	<p>21055.27</p>
	<p>Schienenhaken <i>Crochet pour rail</i> Eisen verzinkt <i>Fer zingué</i></p>	<p>21092</p>
	<p>Bilderhaken mit Stellschraube Aluminium <i>Crochet de suspension avec vis d'arrêt</i> Aluminium</p>	<p>21091.20</p>
	<p>Bilderhaken selbstklemmend <i>Crochet image</i> auto-adhésif</p>	<p>21094</p>
	<p>Bilderhaken Stahl verzinkt <i>Crochet de suspension tableaux</i> Acier zingué</p>	<p>21106</p>
	<p>Stellrad /Verstellschraube, verzinkt Nur mit Polyesterseil verwenden <i>Roue réglable zinqué</i> Utilisable seulement avec cordon polyester</p>	<p>21093</p>
	<p>Bilderseil Ø 2 mm, Polyester weiss Rollen à 500 m <i>Cordon suspension Ø 2 mm, polyester blanc</i> Rouleaux 500 m</p>	<p>21095.41</p>
	<p>Bilderset mit Polyesterschnur weiss mit Stellrad, 4 Haken und 3 m Bilderseil, maximale Belastbarkeit 15 kg <i>Set de suspension avec cordon polyester blanc</i> avec roue réglable, 4 crochets et 3 m cordon blanc, limite de charge max. 15 kg</p>	<p>21096.20</p>

Artikelbezeichnung
Désignation

Bestell-Nr.
Code de commande



Perlonbinderseil, Ø 2 mm mit Twistergleiter 150 cm **21104**
Corde perlon pour image
avec glisseur twister 150 cm

Vorhang- und Bilderprofil mit «maxi»-/«sixo»-Laufnut
Rail de rideau et tableaux avec écartement «maxi»/«sixo»

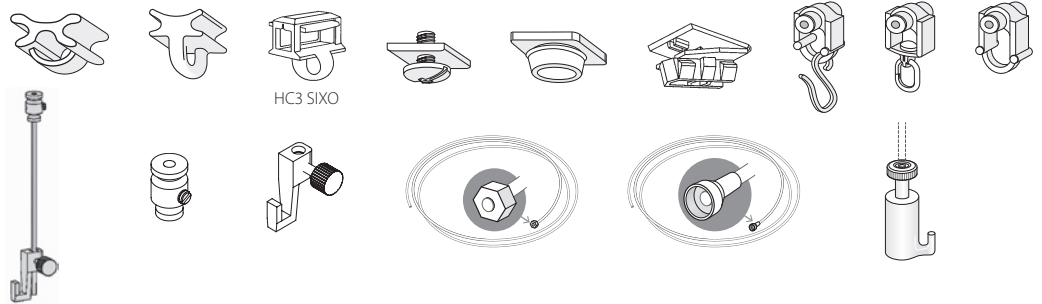


Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

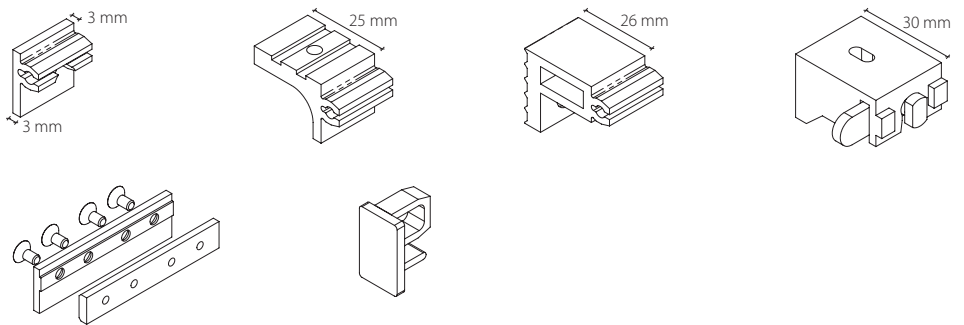
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»
Accessoires «maxi»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation

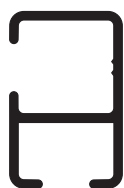


Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch
Coupe sur mesure fixe et encoche

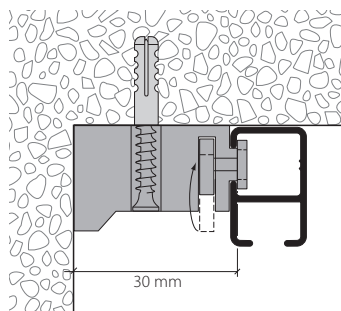
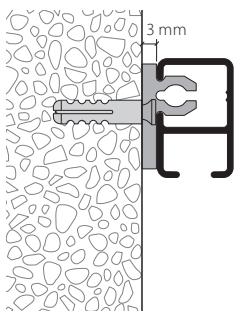
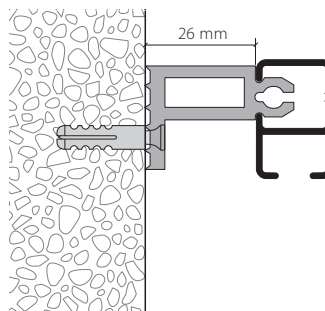
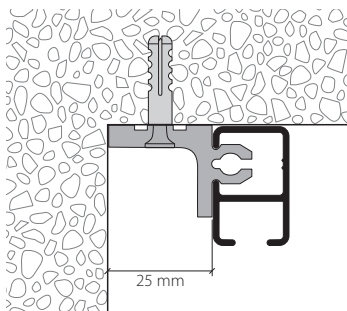
Montageanleitung siehe nächste Seite
Instruction de fixation voir page suivante

Montage
Fixation

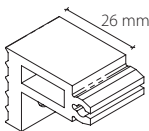


Achtung: auf Profilstellung achten
Attention à la position du profil

← Raumseite
Côté intérieur



Befestigung ca. alle 40 cm
Fixation tous les 40 cm env.

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Vorhang- und Bilderprofil mit «maxi»-/«sixo» Laufnut <i>Rail de rideaux et tableaux avec écartement «maxi sixo»</i> Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	20300.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	20300.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Wandmontage-Klipp 3 mm Kunststoff weiss <i>Clip mural 3 mm</i> Plastique blanc	21303.20
	Deckenträger 25 mm Kunststoff weiss <i>Support plafond 25 mm</i> Plastique blanc	21304.20
	Wandmontage-Träger 26 mm Kunststoff weiss <i>Support mural 26 mm</i> Plastique blanc	21305.20
	Universalmontage-Träger 30 mm Kunststoff weiss <i>Support universel 30 mm</i> Plastique blanc	21302.20
	Profilverbinder V300, 70 mm Kunststoff weiss <i>Raccord de profil V300, 70 mm</i> Plastique blanc	21309.20
	Seitenabschluss S20300 <i>Embout de finition latéral S20300</i> Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	21308.14
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21308.20
	Ösenroller mit Achse <i>Rouleur à œillet</i> avec axe	25287
	Ösenroller mit drehbarer Öse <i>Rouleur à œillet</i> avec œillet pivotant	25288

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Ösenroller mit Haken <i>Rouleur à œillet avec crochet</i>	25289
	Querbügelgleiter «sixo» HC3 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm <i>Glisseur HC3« sixo» à œillet transversal pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm</i>	25503
	Längsbügelgleiter «sixo» HC4 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm <i>Glisseur HC4« sixo» à œillet latéral pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm</i>	25504
	Bilderprofil-Hänger-Oberteil Aluminium <i>Crochet de suspension supérieur Aluminium</i>	21099
	Bilderhaken mit Stellschraube Aluminium <i>Crochet de suspension avec vis d'arrêt Aluminium</i>	21094
	Bilderhaken selbstklemmend <i>Crochet d'image auto-serrage</i>	21106
	Bilderseil Nylon Ø 2 mm, transparent Rollen à 250 m <i>Cordon suspension Ø 2 mm, nylon transparent Rouleaux à 250 m</i>	21097.25
	Perlonbilderseil, Ø 2 mm 6-Kantgleiter, 150 cm, inkl. Auflagescheibe <i>Corde d'image perlon, Ø 2 mm avec glisseur à six pans, 150 cm, incl. rondelle</i>	21101
	Perlonbilderseil, Ø 2 mm mit Teller, 150 cm, inkl. Auflagescheibe <i>Corde d'image perlon, Ø 2 mm avec glisseur plateau, 150 cm, incl. rondelle</i>	21102
	Bilderset, max. Belastbarkeit 10 kg Länge 150 cm <i>Set de suspension, limite de charge max. 10 kg Longeur 150 cm</i>	21100

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer la position du profil et le côté intérieur.	
	Radien: ab 120 bis 200 mm <i>Rayons:</i> à partir de 100 jusqu'à 200 mm	95.20300.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500 mm	95.20300.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 1000 mm	95.20300.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma</i>	95.20300.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

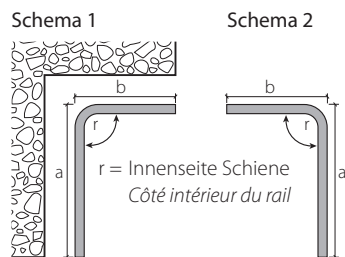


Bestellangaben

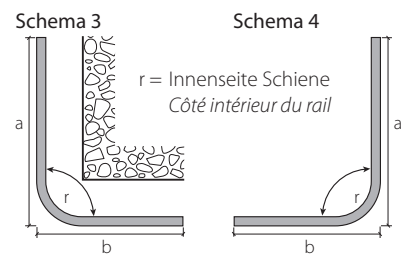
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

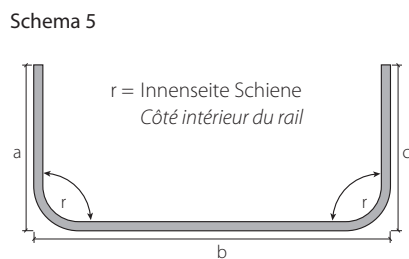
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profils pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



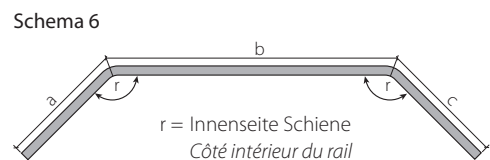
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

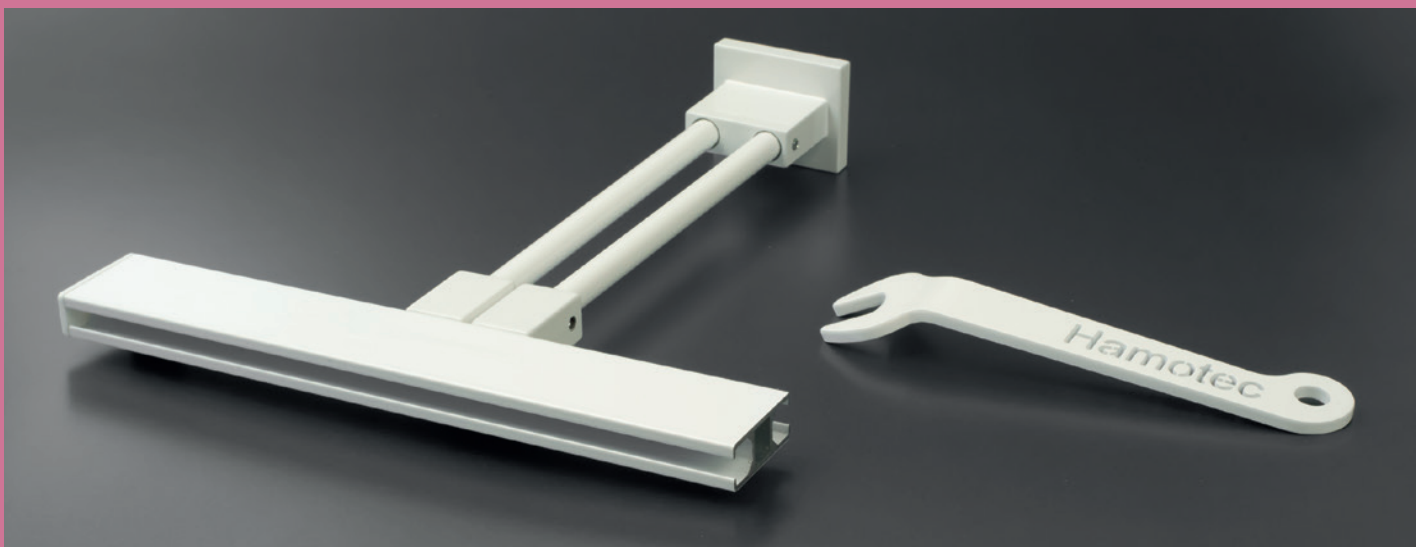
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

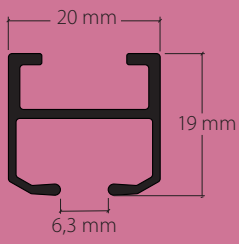
HAMOTEC

Raumtrenn-Profil- und Innenlauf-Rohr-Systeme

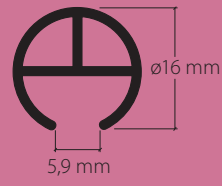
Rails de séparation d'espace et systèmes tubes avec rail écartement intérieur

6

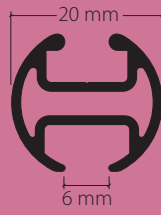




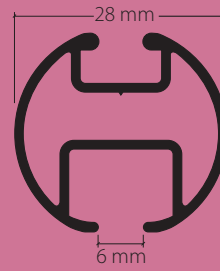
HM-150
Seite / page 1



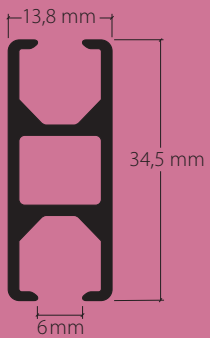
HM-20416 «maxi» / «sixo»
Seite / page 7



HM-20420 Rail-Line «maxi» / «sixo»
Seite / page 13

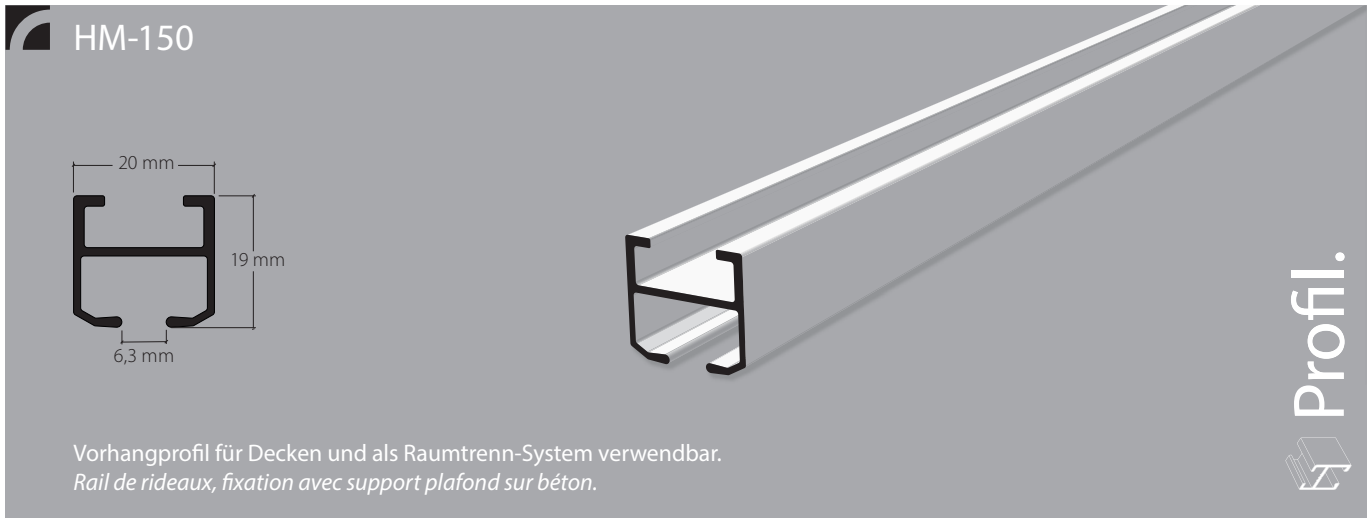


HM-20428 «maxi» / «sixo»
Seite / page 19



HM-20450 «maxi» / «sixo»
Seite / page 27

Vorhangprofil mit «maxi»-Laufnut VS57 *Rail de rideaux avec écartement «maxi», norme VS57*



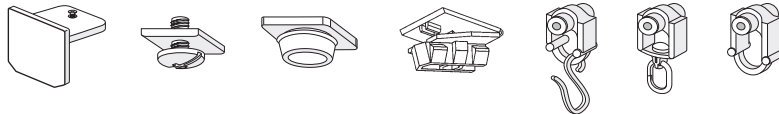
Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Aluminium schwarz, Ral 9005
Aluminium noir, Ral 9005

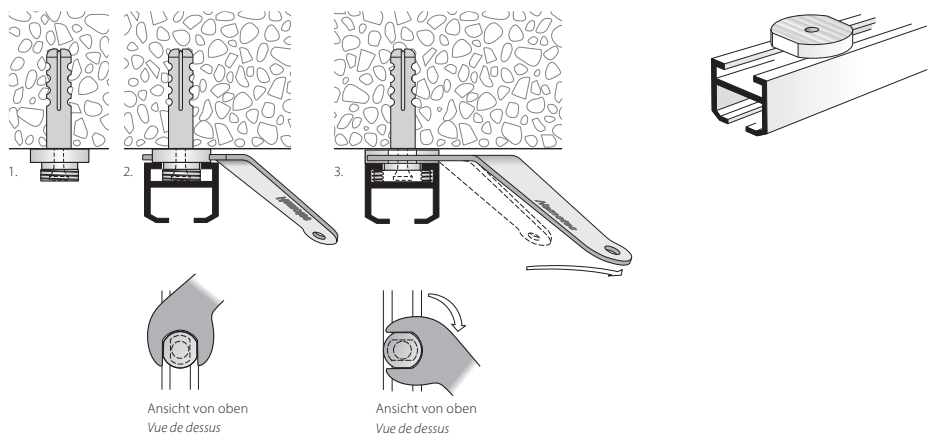
Zubehör *Accessoires*



Montagezubehör *Accessoires pour fixation*



Montage *Fixation*





Dienstleistungen *Services*

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

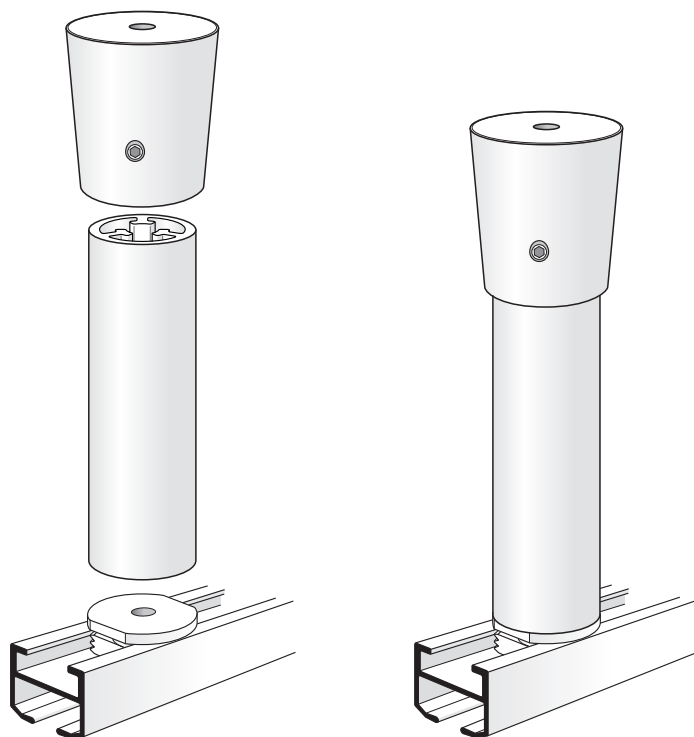
Biegeservice *Service de cintrage*

Sicht immer von oben, die Gleitbahn ist unten.
La vue est toujours d'en haut, le glissière est en bas.

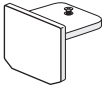
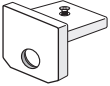


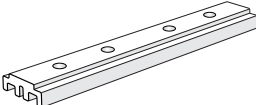
 Radien: ab 150 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayons: à partir de 150 mm
Angle 90°, ou à votre choix

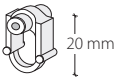

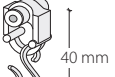
 Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux
selon schéma

Deckenmontage mit Hänger
Fixation au plafond avec support



	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Vorhangprofil mit Deckenträger an Decke aufgesetzt <i>Rail de rideaux, fixation avec support</i> <i>plafond sur bétons</i>	
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	150.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	150.20
	Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	150.05
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Trägerrohr 18.5 mm zu HM-150 <i>Tube suspension 18.5 mm pour HM-150</i>	
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	21243.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21243.20
	Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	21243.05
	Lagerlängen von 3 m <i>Longueurs de 3 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Messingdübel M5-5 x 18 mm <i>Cheville en laiton</i>	55245
	Hülse zu Bolzen Ø 34 mm <i>Manchon pour boulon Ø34 mm</i>	
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	21465.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21465.20
	Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	21465.05

	Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
	Seitenabschluss 150 <i>Embout de finition latéral 150</i>	
	Aluminium silberfarbig <i>Aluminium argenté</i>	11208.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	11208.20
	Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	11208.05
	Wandlager <i>Support murale</i>	
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	11209.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	11209.20
	Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	11209.05
	Deckenhalter, Stärke 3 mm <i>Support plafond hauteur 3 mm</i>	
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	11207.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	11207.20
	Aluminium schwarz, Ral 9005 <i>Aluminium noir, Ral 9005</i>	11207.05
	Gabelschlüssel zum Eindrehen von Deckenhalter 11207 <i>Clé de serrage pour l'insertion de support plafond 11207</i>	19895
	Profilverbinder V205 Aluminium <i>Raccord de profil V205 en aluminium</i>	11205

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Ösenroller, Kunststoff weiss mit Achse <i>Rouleur à œillet plastique blanc</i> avec axe	25287
	Ösenroller, Kunststoff weiss mit drehbarer Öse <i>Rouleur à œillet plastique blanc</i> avec œillet pivotant	25288
	Ösenroller, Kunststoff weiss mit Metallhaken <i>Rouleur à œillet plastique blanc</i> avec crochet en métal	25289

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur..



Radien: ab 150 bis 200 mm
Rayons: à partir de 120 jusqu'à 200 mm

95150.1

Radien: bis 500 mm
Rayons: jusqu'à 500 mm

95150.2

Radien: bis 1000 mm
Rayons: jusqu'à 1000 mm

95150.3

Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Angle 90° ou selon votre choix



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux
selon schéma

95150.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

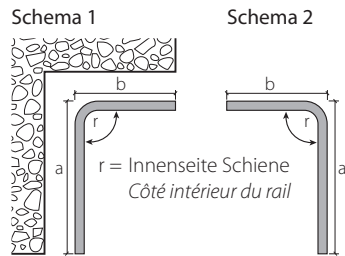


Bestellangaben

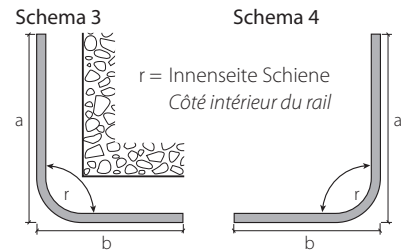
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

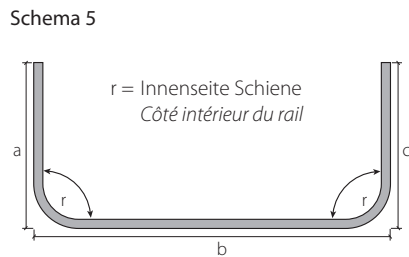
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



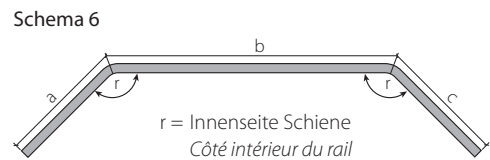
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Railrod Multifunktions-Rohrschienen-System 16 mm mit Innenlauf «maxi» / «sixo» *Railrod système multifonctions tube rail 16 mm avec écartement «maxi» / «sixo»*

HM-20416

Multifunktions-Rohrschienen-System für die Decken- und Wandmontage, mehrläufig.
Système multifonctions tube à rail pour la fixation au plafond et mur, multiples voies.

Profil.



Aluminium Chrom matt
Aluminium chrome mat

Aluminium weiss matt, Ral 9016
Aluminium blanc mat, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi» / «sixo»
Accessoires «maxi» / «sixo»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch / Einfahrt
Coupe sur mesure fixe, incl. encoche



Ausbruch/Gleitereinfahrt nur mit «midi»-Stanzkopf möglich.
Encoche pour glisseur seulement possible avec la tête à encocher «midi».

Biegeservice
Service de cintrage

Sicht immer von oben, die Gleitbahn ist unten.
La vue est toujours d'en haut, la glissière est en bas.



Radius: 140 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
*Rayon: 140 mm
 Angle 90°, ou à votre choix*







Montage
Fixation

Wandmontage 1- bis 4-läufig
Fixation murale 1-4 voie




Alu-Rohrschiene um 90° eindrehen
Pivoter le tube à rail en aluminium de 90°



	Artikelbezeichnung	Bestell-Nr.
	Alu-Rohrschiene 16 mm mit Innenlauf für Vorhangzubehör «maxi» / «sixo» <i>Tube rail en aluminium 16 mm avec écartement «maxi» / «sixo» pour accessoires rideaux</i>	
	Aluminium Chrom matt <i>Aluminium chrome mat</i>	20416.15
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	20416.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Seitenabschluss für Rohrschiene 16 mm <i>Embout de finition latéral pour tube à rail 16 mm</i>	
	Kunststoff Chrom matt <i>Plastique chrome mat</i>	21540.15
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21540.20
	Endstück «kurz» für Rohrschiene <i>Embout «court» pour tube à rail</i>	
	Kunststoff Chrom matt <i>Plastique chrome mat</i>	21547.15
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21547.20
	Wandlager WL416 <i>Support mural WL416</i>	
	Kunststoff Chrom matt <i>Plastique chrome mat</i>	21575.15
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21575.20
	Profilverbinder V416 Kunststoff <i>Raccord de profil V416</i> <i>Plastique</i>	21545

	Artikelbezeichnung	Bestell-Nr.
	<i>Clac</i> «sixo» Querbügelgleiter «sixo» HC3 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm <i>Glisseur HC3« sixo» à œillet transversal</i> pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm	25503
	<i>Clac</i> «sixo» Längsbügelgleiter «sixo» HC4 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm <i>Glisseur HC4« sixo» à œillet latéral</i> pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm	25504
	Wandträger 6 cm für 1 Rohrschiene <i>Support mural 6 cm</i> pour 1 tube rail Kunststoff Chrom matt <i>Plastique chrome mat</i>	21551.15
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21551.20
	Wandträger Verlängerung 3 cm <i>Rallonge 3 cm pour support mural</i> Kunststoff Chrom matt <i>Plastique chrome mat</i>	21563.15
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21563.20
	Wandträger Verlängerung 4,5 cm <i>Rallonge 4,5 cm pour support mural</i> Kunststoff Chrom matt <i>Plastique chrome mat</i>	21564.15
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21564.20
	Wandträger Verlängerung 6 cm <i>Rallonge 6 cm pour support mural</i> Kunststoff Chrom matt <i>Plastique chrome mat</i>	21566.15
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21566.20
	Wandträger Verlängerung 6 cm, mit 1 Rohrkerbe <i>Rallonge 6 cm pour support mural</i> <i>avec 1 encoche</i> Kunststoff Chrom matt <i>Plastique chrome mat</i>	21571.15
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21571.20

	Artikelbezeichnung	Bestell-Nr.
	Deckenträger flach 13 mm für 1 Rohrschiene, beliebig mehrfach anfügbar Support plat pour plafond 13 mm pour 1 tube à rail, plusieurs attachables au choix Kunststoff Chrom matt <i>Plastique chrome mat</i>	21544.15
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21544.20

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer la position du profil et le côté intérieur.



Radien: 140 mm
Rayon: 140 mm

95.20416.1

Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Angle 90° ou selon votre choix

Grundrisszeichnung
Plan au sol

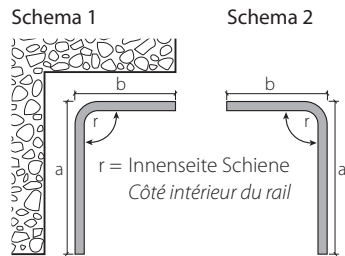


Bestellangaben

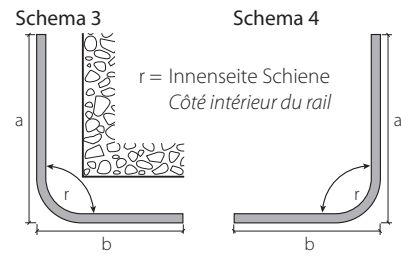
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

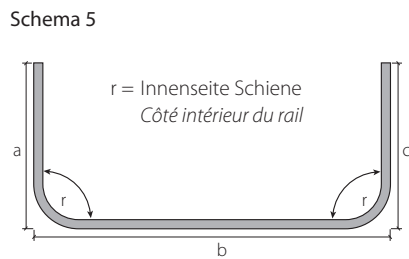
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profils pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



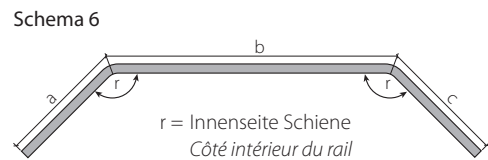
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Multiplex-Rohrschienen-System 20 mm, Rail Line mit «maxi»-/«sixo»-Laufnut Multiplex-tube système à rail 20 mm, Rail-Line avec écartement «maxi»/«sixo»

HM-20420 Rail Line 20 mm

Schleuderzug-Rohrschienen, Rauntrenn- und Flächenvorhang-System für die Decken- und Wandmontage.
 Système tube à rail, système séparation d'espace et système de parois japonaises pour la fixation au plafond et mur.

Profil.

	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>
--	--	---	--

Zubehör «maxi» / «sixo»
Accessoires «maxi» / «sixo»

Montagezubehör
Accessoires pour fixation

Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch / Einfahrt
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe, incl. encoche

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer la position du profil et le côté intérieur.

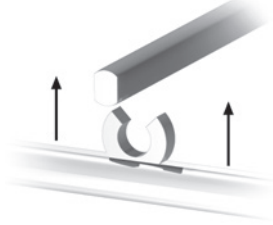
Radius: 150 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
Rayon: 150 mm
Angle 90°, ou à votre choix

Montage
Fixation

Schritt 1
Trägerverbinder einsetzen
und 90 Grad drehen
Etape 1
Insérez le connecteur du support
et tournez à 90 degrés



Schritt 2
Rohr mit Verbinder auf
das Profil einschieben
Etape 2
Insérez le tube avec connecteur
sur le profil porteur à 90 degrés



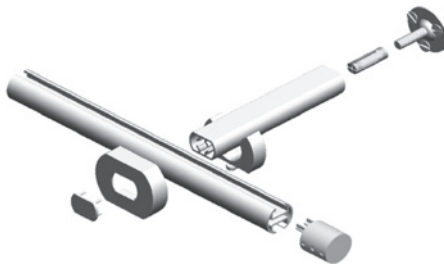
Schritt 3
Trägerprofil 90 Grad eindrehen
Etape 3
Tournez le profil de support
à 90 degrés



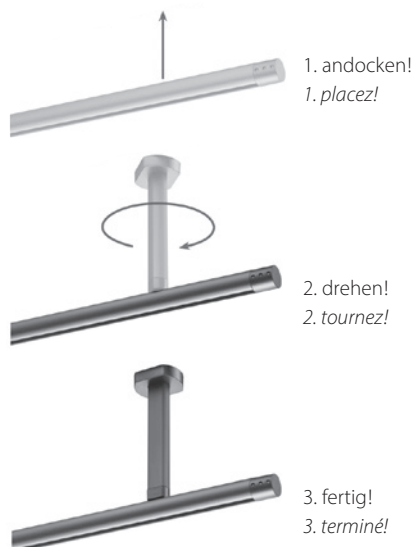
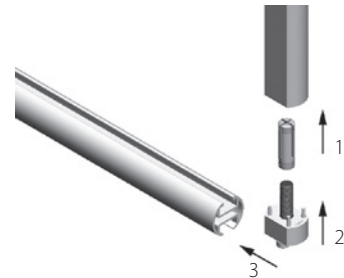
Wandmontage mit Rail-Line-Träger
Fixation murale avec support Rail Line





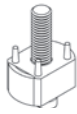


Wandbefestigung
Fixation murale



Deckenbefestigung
Fixation au plafond



	Artikelbezeichnung	Bestell-Nr.
	Multiplex Rohrschiene 20 mm, mit Innenlauf «maxi» / «sixo» <i>Multiplex tube à rail 20mm, avec écartement «maxi» / «sixo»</i>	
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	20420.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	20420.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Rohr-Seitenabschluss Rail Line, Kunststoff <i>Finition latérale plastique pour tube Rail-Line</i>	
	Kunststoff grau <i>Plastique coloré gris</i>	21418.14
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21418.20
	Rohr-Endstück Kunststoff <i>Embout de finition tube latéral</i>	
	Kunststoff alufarbig <i>Plastique couleur alu</i>	21417.10
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21417.20
	Rohrprofil-Halter für Deckenträger Adapteur tube à rail pour support plafond	
	Kunststoff alufarbig <i>Plastique couleur alu</i>	21416.10
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21416.20

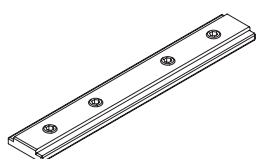
	Artikelbezeichnung	Bestell-Nr.
	3-Loch-Montageplatte für Wand-Deckenträger Metall <i>Plaque de fixation avec 3 trous</i> pour support mural et plafond en métal	21411
	Messing-Dübel für Trägerprofil <i>Chevilles en laiton</i> pour profil du support	21412
	Trägerabdeckung für Wand-Deckenträger <i>Couverture</i> pour support mural/plafond Kunststoff alufarbig <i>Plastique couleur alu</i>	21413.10
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21413.20
	Trägerprofil, kürzbar <i>Profil du support, découpable</i> Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	21410.12
	Aluminium weiss, Ral 9016 weiss <i>Aluminium blanc, Ral 9016 blanc</i>	21410.20
	Träger-Rohr-Verbinder <i>Raccord pour tube et support</i> Kunststoff alufarbig <i>Plastique couleur alu</i>	21415.10
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21415.20
		
	Seitenabschluss für Wandträger <i>Embout de finition latéral</i> pour support mural Kunststoff alufarbig <i>Plastique couleur alu</i>	21414.10
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21414.20

Artikelbezeichnung	Bestell-Nr.
--------------------	-------------

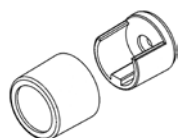


Wandträger Rail Line, Aluminium, ungelocht
inkl. Trägerkappe, Wandabdeckung, Montageplatte,
Messinghülse, fertig zusammengestellt
Support mural Rail Line, aluminium, non percé
incl. chapeau pour support, revêtement mural, plaque
pour la fixation, douille en laiton, entièrement assemblé

	Ausladung bis Longueur jusqu'à	
Aluminium matt Aluminium mat	7 cm 10 cm 15 cm	21431.12 21432.12 21434.12
Aluminium weiss Aluminium blanc	7 cm 10 cm 15 cm	21431.20 21432.20 21434.20



Rohrverbinder, Kunststoff weiss
Raccord de tube plastique blanc 21956.20



Wandlager
Embase murale
Kunststoff alufarbig 21419.10
Plastique couleur alu

Kunststoff weiss 21419.20
Plastique blanc



«sixo»

Querbügelgleiter «sixo» HC3 25503
für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm
Glisseur HC3« sixo» à œillet transversal
pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm



«sixo»

Längsbügelgleiter «sixo» HC4 25504
für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm
Glisseur HC4« sixo» à œillet latéral
pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer la position du profil et le côté intérieur.



Radius: 150 mm 95.20420.1
Rayon: 150 mm

Raumtrennprofil 28 mm mit «maxi»-/«sixo»-Laufnut *Rail de séparation d'espace 28 mm avec écartement «maxi»/«sixo»*

HM-20428

Rundrohr-Kabinenprofil für Raumabtrennungen, flexibles Baukastensystem für Praxisräume, Krankenhäuser, Schulen, Industrie etc., verwendbar mit Ösenroller.
Profil à cabine, système modulaire flexible applicable pour hôpitaux, cabinets médecine, écoles, industrie etc., utilisable avec rouleur à œillet.

Profil.

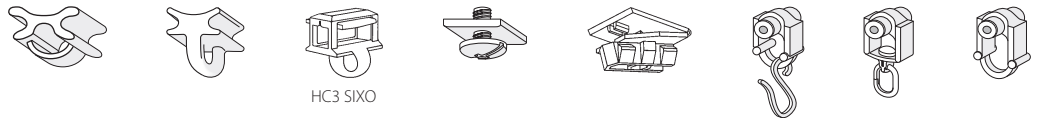


Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

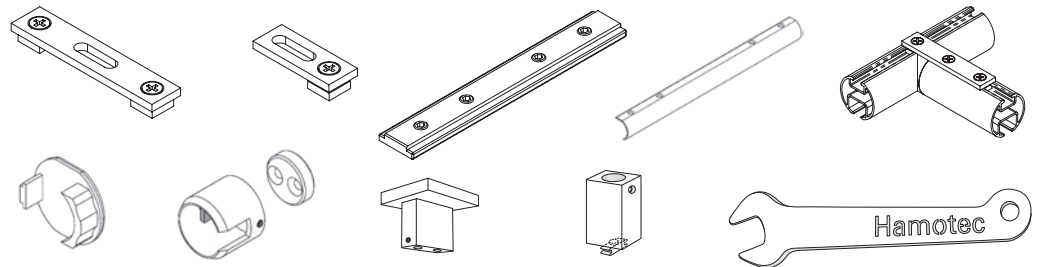
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi»/«sixo»
Accessoires «maxi sixo»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch / Einfahrt
Coupé sur mesure fixe incl. encoche

Biegeservice
Service de cintrage

Sicht immer von oben, die Gleitbahn ist unten.
La vue est toujours d'en haut, la glissière est donc en bas.



Radius: Ab 200 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
*Rayon: à partir de 200 mm
 Angle 90°, ou à votre choix*



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
*Autres angles, rayons et cintres spéciaux
 selon schéma*

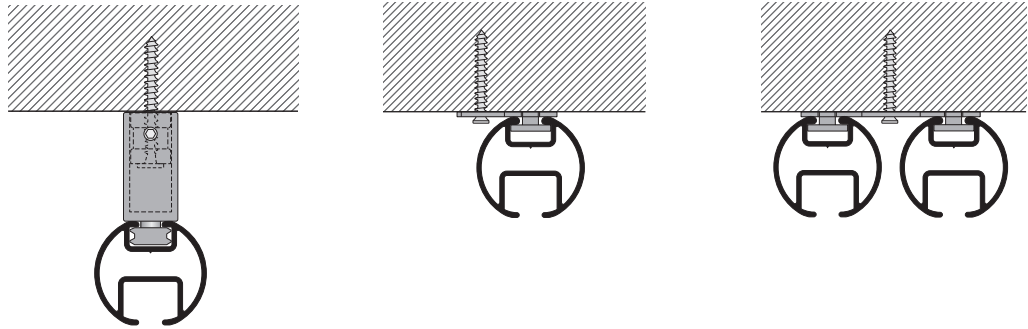
Montageanleitung siehe nächste Seite
Instruction de fixation voir page suivante

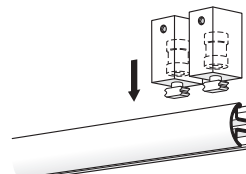
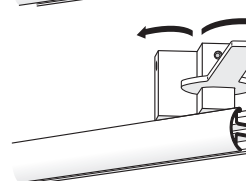
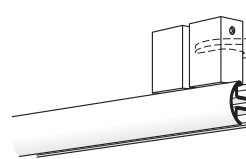


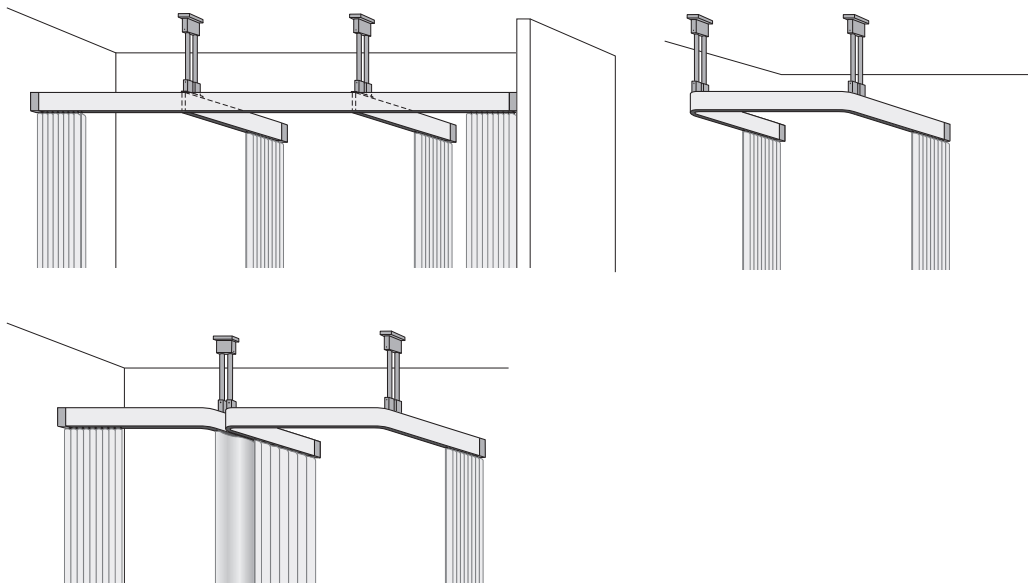
Ausbruch / Gleitereinfahrt nur mit «midi»-Stanzkopf möglich.
Encoche pour glisseur seulement possible avec la tête à encocher «midi».

Montage
Fixation

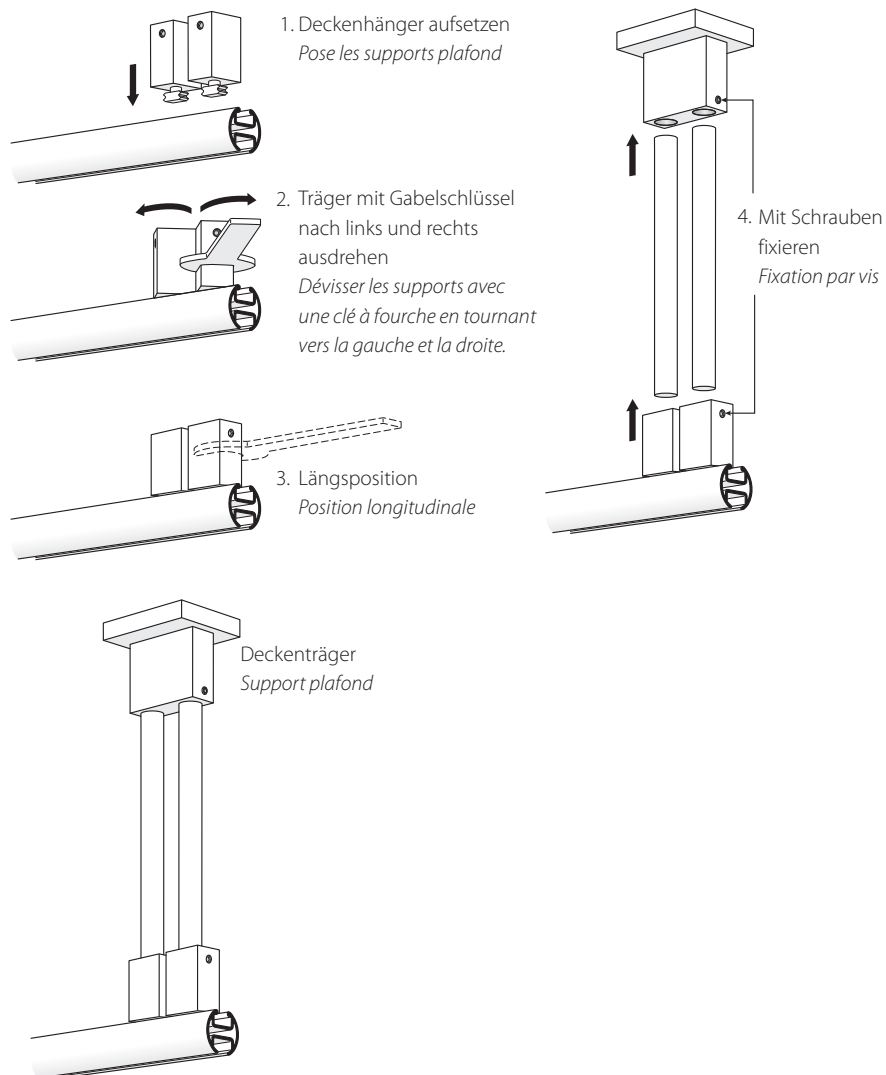
Deckenmontage
Fixation au plafond



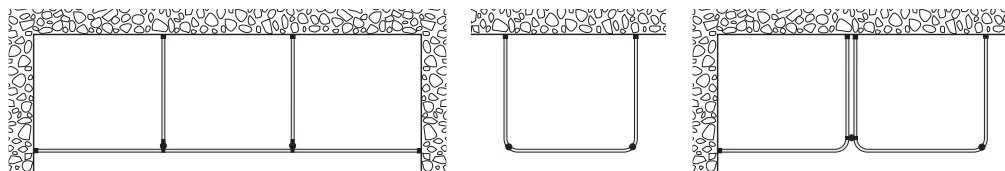
- 
1. Deckenhänger aufsetzen
Poser les supports plafond
- 
2. Träger mit Gabelschlüssel nach links und rechts ausdrehen
Dévisser les supports avec une clé à fourche en tournant vers la gauche et la droite.
- 
3. Längsposition
Position longitudinale

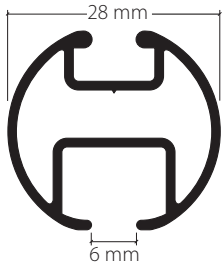


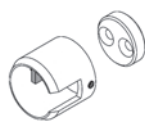
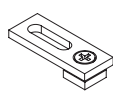
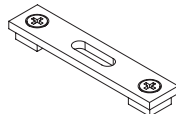


Montage
Fixation

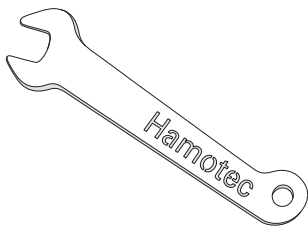
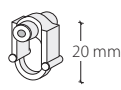
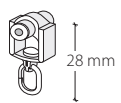
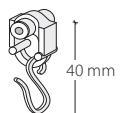




Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.



	Artikelbezeichnung	Bestell-Nr.
	Rohrschienen-System 28 mm, mit «maxi»-/«sixo»-Laufnut <i>Tube-rail 28 mm, avec écartement «maxi» / «sixo»</i>	
	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	20428.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	20428.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Seitenabschluss <i>Embout de finition latéral</i> Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	21441.10
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21441.20
	Wandlager <i>Support mural</i> Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	21442.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21442.20
	Deckenträger Verwendbar für Systeme HM-20428, HM-20450 Support plafond <i>Utilisable avec systèmes HM-20428, HM-20450</i> verzinkt <i>zincé</i>	21493.06
	weiss <i>blanc</i>	21493.20
	Deckenträger 2-Lauf verwendbar für Systeme HM-20428, HM-20450 Support plafond 2 voies <i>Utilisable avec systèmes HM-20428, HM-20450</i> verzinkt <i>zincé</i>	21494.06
	weiss <i>blanc</i>	21494.20

	Artikelbezeichnung	Bestell-Nr.
	Kreuz-T-Profil-Verbinder KV428 Raccord de profil croix KV428 Metall verzinkt <i>métal zingué</i>	21447
	Metall weiss <i>métal blanc</i>	21447.20
	Rohrverbindungsbrücke Aluminium V428 mit Schrauben Raccord du tube en aluminium V428 avec vis Alu eloxiert <i>Alu éloxé</i>	21446.12
	Alu weiss <i>Alu blanc</i>	21446.20
	Trägerrohr 10mm Aluminium verwendbar für Systeme HM-20428, HM-20450 Tube suspension 10mm aluminium <i>Utilisable avec systèmes HM-20428, HM-20450</i> Alu eloxiert <i>Alu éloxé</i>	21470.12
	Alu weiss <i>Alu blanc</i>	21470.20
	Lagerlängen von 3 m <i>Longueurs de 3 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Deckenhänger 30 mm Mini / Unterteil, inkl. Hülse Verwendbar für System HM-20428 Suspension 30 mm mini / partie inférieure, incl. manche <i>Utilisable avec système HM-20428</i> Aluminium silberfarbig <i>Aluminium argenté</i>	21464.12
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21464.20
	Deckenmodul 40 x 50 x 40 Verwendbar für Systeme HM-20428, HM-20450 Modul pour plafond 40 x 50 x 40 <i>Utilisable avec systèmes HM-20428, HM-20450</i> silber <i>argent</i>	21462.12
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21462.20

	Artikelbezeichnung	Bestell-Nr.
	Gabelschlüssel zum Ein- und Ausdrehen der Deckenhalter 21460/64 für die Systeme HM-20428, HM-20450 <i>Clé à fourche pour visser et dévisser</i> <i>le support de plafond 21460/64</i> <i>des systèmes HM-20428, HM-20450</i> Aluminium weiss, Ral 9016 Aluminium blanc, Ral 9016	19896
	Ösenroller mit Achse <i>Rouleur à œillet</i> avec axe	25287
	Ösenroller mit drehbarer Öse <i>Rouleur à œillet</i> avec œillet pivotant	25288
	Ösenroller mit Haken <i>Rouleur à œillet</i> avec crochet	25289
	Querbügelgleiter «sixo» HC3 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm <i>Glisseur HC3« sixo» à œillet transversal</i> pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm	25503
	Längsbügelgleiter «sixo» HC4 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm <i>Glisseur HC4« sixo» à œillet latéral</i> pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm	25504

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

	Radien: ab 200 bis 300 mm <i>Rayons:</i> à partir de 200 jusqu'à 300 mm	95.20428.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500 mm	95.20428.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 1000 mm	95.20428.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux</i> selon schéma	95.20428.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

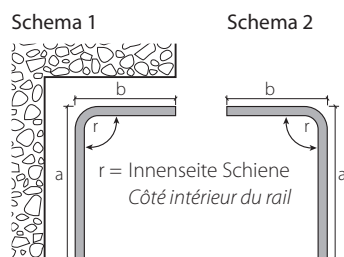


Bestellangaben

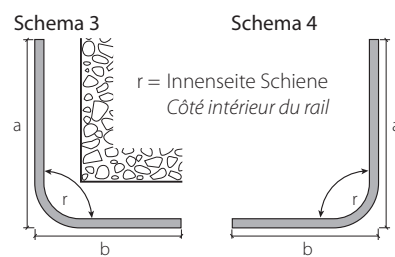
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

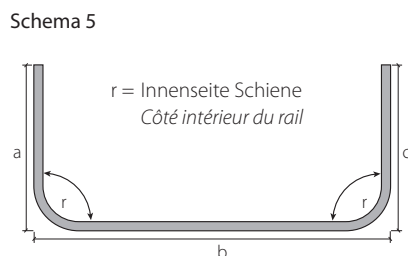
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



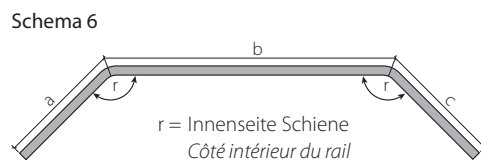
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



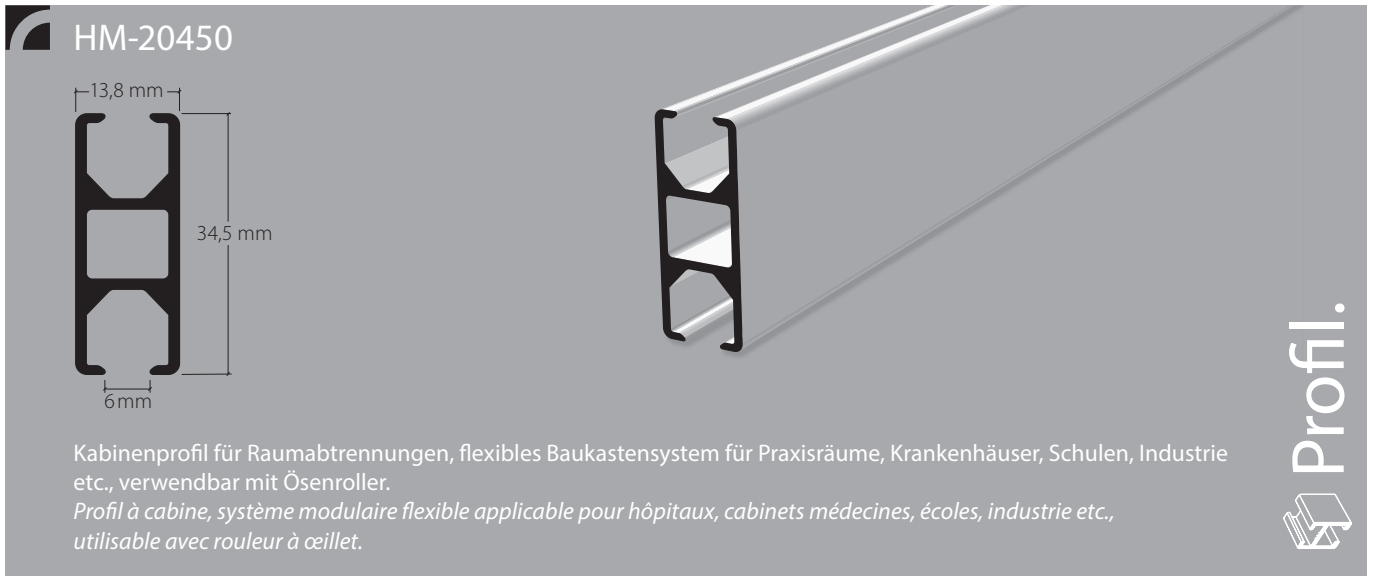
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

Raumtrennprofil mit «maxi»-/«sixo»-Laufnut
Rail de séparation d'espace avec écartement «maxi» / «sixo»



Kabinenprofil für Raumabtrennungen, flexibles Baukastensystem für Praxisräume, Krankenhäuser, Schulen, Industrie etc., verwendbar mit Ösenroller.
Profil à cabine, système modulaire flexible applicable pour hôpitaux, cabinets médecine, écoles, industrie etc., utilisable avec rouleur à œillet.

Profil.

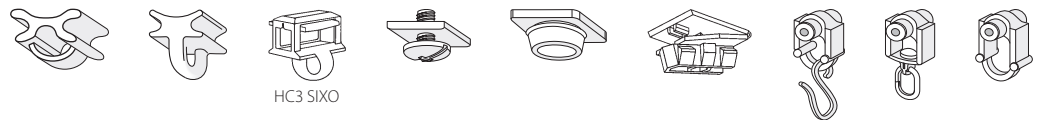


Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

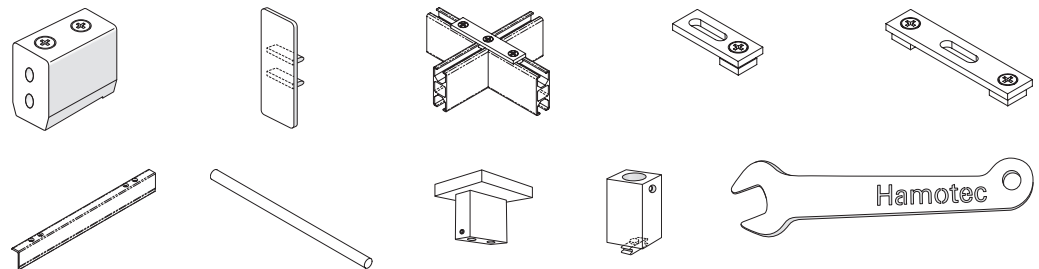
Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zubehör «maxi» / «sixo»
Accessoires «maxi» / «sixo»



Montagezubehör
Accessoires pour fixation



Dienstleistungen
Services

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch / Einfahrt
Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe incl. encoche

Biegeservice
Service de cintrage

Sicht immer von oben, die Gleitbahn ist unten.
La vue est toujours d'en haut, la glissière est en bas.



Radien: ab 200 mm
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl
*Rayons: à partir de 200 mm
 Angle 90°, ou à votre choix*

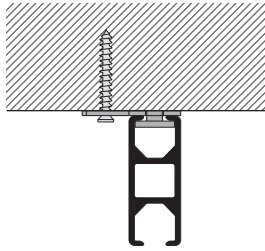


Sonder-Radien und Winkel nach Skizze
Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma

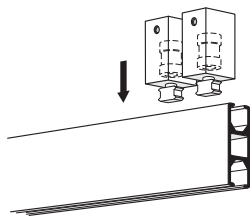
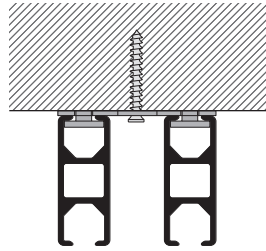
Montageanleitung siehe nächste Seite
Instruction de fixation voir prochaine page

Montage
Fixation

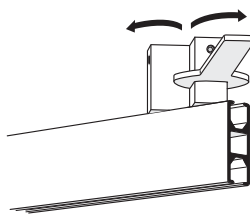
Deckenmontage mit
Deckenträger 1-Lauf
*Fixation avec support
plafond 1 voie*



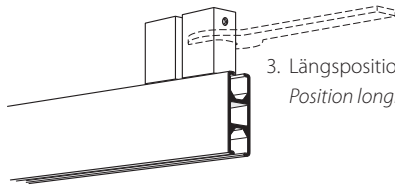
Deckenmontage mit
2-Lauf-Deckenträger
*Fixation plafond avec
support plafond 2 voies*



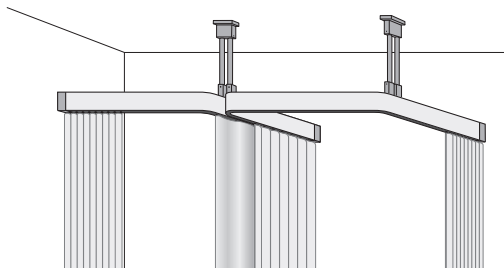
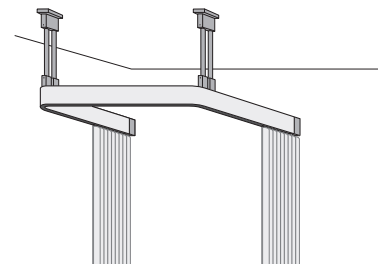
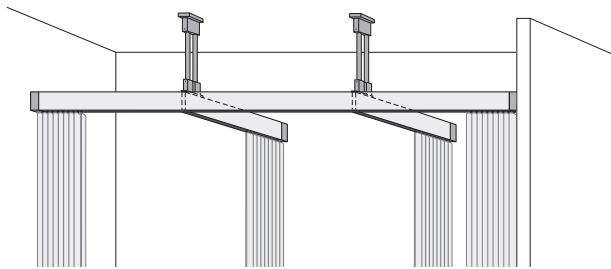
1. Deckenträger aufsetzen
Poser les supports plafond



2. Träger mit Gabelschlüssel
nach links und rechts
ausdrehen
*Dévisser les supports avec
une clé à fourche en tournant
vers la gauche et la droite.*

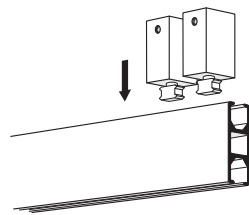
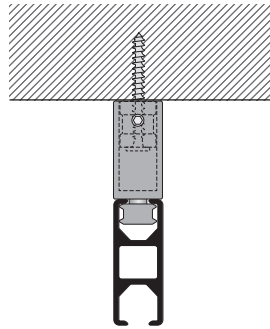


3. Längsposition
Position longitudinale

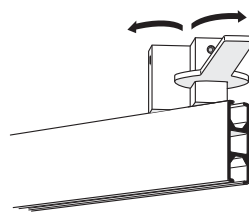


Montage
Fixation

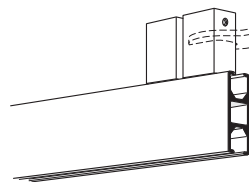
Deckenmontage mit Hänger, Hänger für Schrägdecken und Mini-Distanzhalter
Fixation au plafond avec suspension, et suspension inclinée et entretoise mini



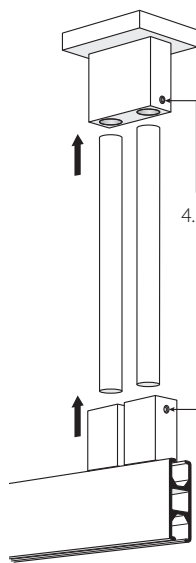
1. Deckenhänger aufsetzen
Poser les supports plafond



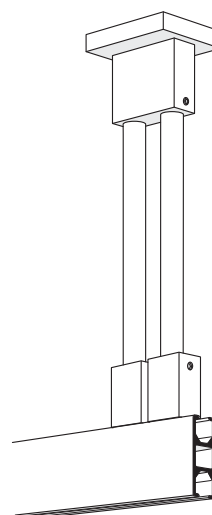
2. Träger mit Gabelschlüssel
nach links und rechts
ausdrehen
*Dévisser les supports avec
une clé à fourche en tournant
vers la gauche et la droite.*



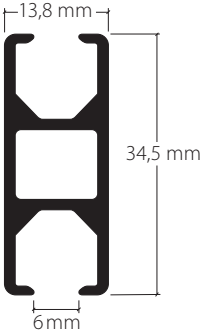
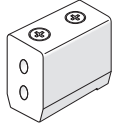

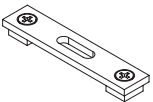
3. Längsposition
Position longitudinale



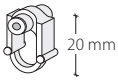

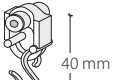


4. Mit Schrauben
fixieren
Fixation par vis



Deckenträger
Support plafond

	Artikelbezeichnung	Bestell-Nr.
	Raumtrennprofil «maxi» / «sixo» Rail de séparation d'espace «maxi» / «sixo» Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	20450.10
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	20450.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Seitenabschluss Embout de finition latéral Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	21451.14
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21451.20
	Wandlager Support murale Kunststoff grau <i>Plastique gris</i>	21458.14
	Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	21458.20
	Deckenträger Verwendbar für Systeme HM-20450, HM-20428 Support plafond <i>Utilisable avec systèmes HM-20450, HM-20428</i> verzinkt <i>zingué</i>	21493.06
	weiss <i>blanc</i>	21493.20
	Deckenträger 2-Lauf Verwendbar für Systeme HM-20450, HM-20428 Support plafond 2 voies <i>Utilisable avec systèmes HM-20450, HM-20428</i> verzinkt <i>zingué</i>	21494.06
	weiss <i>blanc</i>	21494.20

	Artikelbezeichnung	Bestell-Nr.
	Kreuz-Profil-Verbinder KV450 verzinkt <i>Raccord de profil croix KV450</i> zingué	21457.06
	Profilverbinder V450 <i>Raccord de rail V450</i> Aluminium eloxiert <i>Aluminium éloxé</i>	21459.12
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21459.20
	Trägerrohr 10 mm Aluminium Verwendbar für Systeme HM-20450, HM-20428 <i>Tube suspension 10mm aluminium</i> <i>Utilisable avec systèmes HM-20450, HM-20428</i> Aluminium matt <i>Aluminium mat</i>	21470.12
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21470.20
	Lagerlängen von 3 m <i>Longueurs de 3 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Deckenhänger 30 mm Mini / Unterteil, inkl. Hülse Verwendbar für System HM-20450 <i>Suspension 30 mm mini / partie inférieure, incl. manche</i> <i>Utilisable avec systèmes HM-20450</i> Aluminium silberfarbig <i>Aluminium argenté</i>	21460.12
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21460.20
	Deckenmodul 40 x 50 x 40 Verwendbar für Systeme HM-20428, HM-20450 <i>Modul pour plafond 40 x 50 x 40</i> <i>Utilisable avec systèmes HM-20428, HM-20450</i> Aluminium silber <i>Aluminium argent</i>	21462.12
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	21462.20
	Gabelschlüssel zum Ein- und Ausdrehen der Deckenhalter 21460/64 für die Systeme HM-20428, HM-20450 <i>Clé à fourche pour visser et dévisser</i> <i>le support de plafond 21460/64</i> <i>des systèmes HM-20428, HM-20450</i> Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	19896

	Artikelbezeichnung	Bestell-Nr.
	Ösenroller mit Achse <i>Rouleur à œillet</i> <i>avec axe</i>	25287
	Ösenroller mit drehbarer Öse <i>Rouleur à œillet</i> <i>avec œillet pivotant</i>	25288
	Ösenroller mit Haken <i>Rouleur à œillet</i> <i>avec crochet</i>	25289
	<i>Clic «sixo»</i> Querbügelgleiter «sixo» HC3 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm <i>Glisseur HC3« sixo» à œillet transversal</i> <i>pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm</i>	25503
	<i>Clic «sixo»</i> Längsbügelgleiter «sixo» HC4 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm <i>Glisseur HC4« sixo» à œillet latéral</i> <i>pour rails avec écartement 5,8–6,2 mm</i>	25504

Biegeservice
Service de cintrage

Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben.
Plan au sol (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

	Radien: ab 200 bis 300 mm <i>Rayons:</i> à partir de 200 jusqu'à 300 mm	95.20450.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500 mm	95.20450.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 1000 mm	95.20450.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux</i> <i>selon schéma</i>	95.20450.4

Grundrisszeichnung
Plan au sol

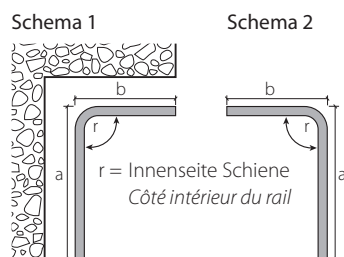


Bestellangaben

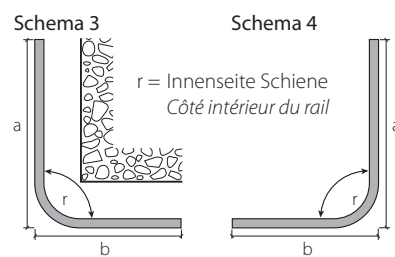
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

Indications de commande

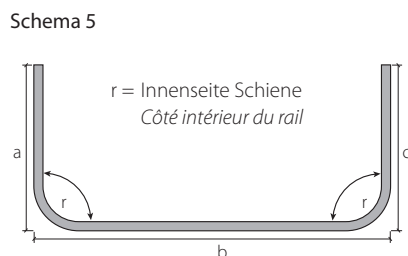
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



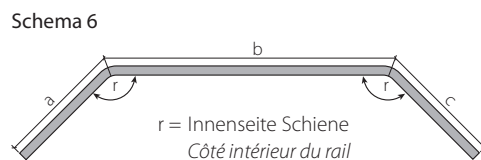
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

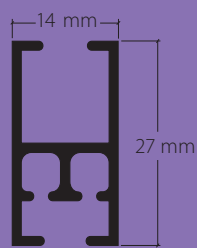
Vermassung: aussen und Sicht von oben
Massification: extérieur et vue de dessus

HAMOTEC

Schnurzug-Systeme

Systeme rail à rideau tirage à cordon



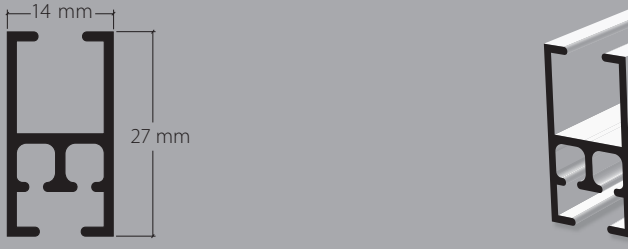


HM-20700

Seite / page 1


Schnurzug-Vorhang-Profilsystem mit «maxi»-/«sixo»-Laufnut
Rail de rideaux système tirage à cordon avec écartement «maxi»/«sixo»

HM-20700

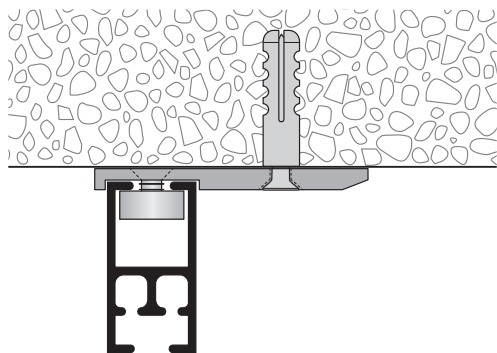


Schnurzug-System für alle Decken, Dachschrägen und Giebel Fenster, geeignet für horizontale und schräge Zug-Anlagen, für leichte Vorhänge.
Système tirage à cordon pour tous les plafonds, toits en pente, convient pour tirages horizontaux et inclinés, pour des rideaux légers.

Profil.

	Aluminium natur eloxiert <i>Aluminium éloxé naturel</i>	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>
Dienstleistungen <i>Services</i>	Nur konfektioniert in den angegebenen Längen <i>Disponible seulement assemblés dans les longueurs spécifiées</i>	
Lieferumfang <i>Livraison</i>	Inkl. Profilschlüsse, Deckenträger und Verschlussstopfen, standardmässig ohne Ausbrüche und Stossverbinder <i>Inclus brides de fixation, supports plafond et bouchon pour encoche, en standard sans encoche et sans pièce de raccord</i>	
Hinweis <i>Remarques</i>	Für Ausbrüche «maxi»-Stanzkopf-Zange verwenden <i>Utiliser la pince «maxi» à tête de poinçonnage pour les encoches</i>	
	Montageanleitung siehe nächste Seite <i>Instruction de fixation voir page suivante</i>	

Montage
Fixation



Deckenmontage, mit Deckenträger
Fixation au plafond, avec support plafond

Bestellangaben

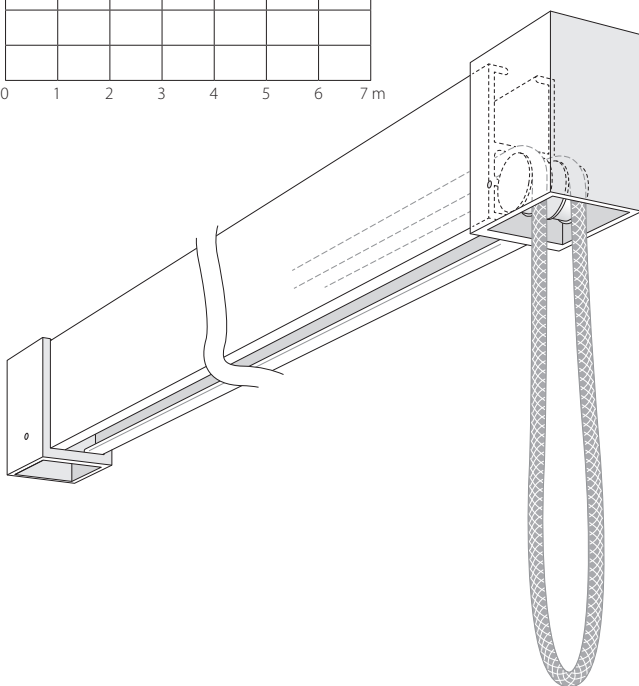
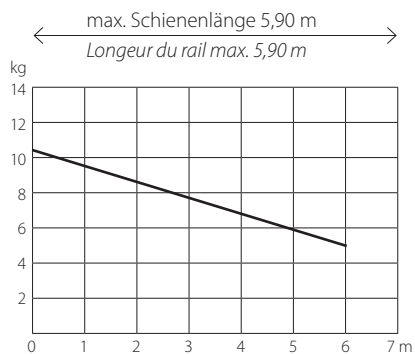
Modell
 Profilfarbe
 Schnurbedienung links oder rechts
 Länge der Bedienungsschnur
 Behangseite links, rechts oder beidseitig
 Decken- oder Wandmontage
 Profillänge in cm, max. 590 cm
 Befestigungsart
 Biegungen (Skizze)
 Ausbruch, wenn gewünscht
 (links, rechts, beidseitig)

Indications de commande

Modèle
 Coloris du profil
 Manoeuvre par cordon à gauche ou à droite
 Longueur du cordon de manoeuvre
 Côté du tissu à gauche, à droite ou des deux côtés
 Montage au mur ou au plafond
 Longueur de profil en cm, max. 590 cm
 Type de fixation
 Cintrages (schéma)
 Encoche, sur demande
 (à gauche, à droite, des deux côtés)

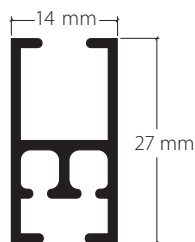
Gewichtsskala

Barème du poids



Artikelbezeichnung
Désignation

Bestell-Nr.
Code de commande



Schnurzug-Vorhang-Profilsystem, konfektioniert
Rail de rideaux système tirage à cordon, assemblés

Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

- 20700.11.100
- 20700.11.120
- 20700.11.140
- 20700.11.160
- 20700.11.180
- 20700.11.200
- 20700.11.220
- 20700.11.240
- 20700.11.260
- 20700.11.280
- 20700.11.300
- 20700.11.320
- 20700.11.340
- 20700.11.360
- 20700.11.380
- 20700.11.400
- 20700.11.420
- 20700.11.440
- 20700.11.460
- 20700.11.480
- 20700.11.500
- 20700.11.520
- 20700.11.540
- 20700.11.560
- 20700.11.580

Aluminium weiss, Ral 9016
Aluminium blanc, Ral 9016

- 20700.20.100
- 20700.20.120
- 20700.20.140
- 20700.20.160
- 20700.20.180
- 20700.20.200
- 20700.20.220
- 20700.20.240
- 20700.20.260
- 20700.20.280
- 20700.20.300
- 20700.20.320
- 20700.20.340
- 20700.20.360
- 20700.20.380
- 20700.20.400
- 20700.20.420
- 20700.20.440
- 20700.20.460
- 20700.20.480
- 20700.20.500
- 20700.20.520
- 20700.20.540
- 20700.20.560
- 20700.20.580

HAMOTEC

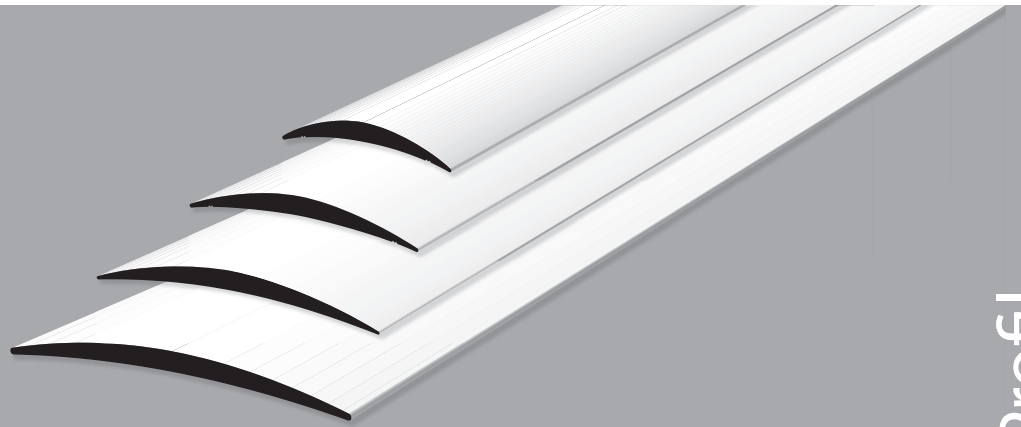
Hohlflachschielen und Winkelprofile

Seuils bombés et profils d'angle



Hohlflachprofile
Seuils bombés

HM-50500



Hohlflachprofile Aluminium, ungelocht zum Kleben oder versenkt gelocht für Schrauben Ø 3,5 mm.
Seuils bombés aluminium, non perforés pour coller ou avec perforations fraisées pour vis Ø 3,5 mm.

Profil.



blank / natur eloxiert / braun eloxiert / gold eloxiert
brut / éloxé naturel / éloxé brun / éloxé or

Lagerlängen von 5 m
Longueurs de 5 m

HM-50503



HM-50504



HM-50505



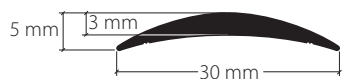
HM-50506



Dienstleistungen
Services

Auf Wunsch versenkt gelocht für LK-Schrauben Ø 3,5 mm und Zuschnitt auf Mass
Percé fraisé sur demande pour vis tête goutte de suif Ø 3,5 mm, et coupe sur mesure

Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
-----------------------------------	---------------------------------



Hohlflachprofile 30 × 3 mm
Seuils bombés 30 × 3 mm

Aluminium blank 50503.00
Aluminium brut

Aluminium natur eloxiert 50503.10
Aluminium éloxé naturel

Aluminium braun eloxiert 50503.30
Aluminium éloxé brun

Aluminium gold eloxiert 50503.40
Aluminium éloxé or



Lagerlängen von 5 m
Longueurs de 5 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%



Hohlflachprofile 40 × 3 mm
Seuils bombés 40 × 3 mm

Aluminium blank 50504.00
Aluminium brut

Aluminium natur eloxiert 50504.10
Aluminium éloxé naturel

Aluminium braun eloxiert 50504.30
Aluminium éloxé brun

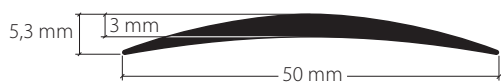
Aluminium gold eloxiert 50504.40
Aluminium éloxé or



Lagerlängen von 5 m
Longueurs de 5 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%

	Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
--	--	--



Hohlflachprofile 50 × 3 mm
Seuils bombés 50 × 3 mm
 Aluminium blank
Aluminium brut

50505.00

Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

50505.10

Aluminium braun eloxiert
Aluminium éloxé brun

50505.30

Aluminium gold eloxiert
Aluminium éloxé or

50505.40



Lagerlängen von 5 m
Longueurs de 5 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%



Hohlflachprofile 60 × 3,2 mm
Seuils bombés 60 × 3,2 mm
 Aluminium blank
Aluminium brut

50506.00

Aluminium natur eloxiert
Aluminium éloxé naturel

50506.10

Aluminium braun eloxiert
Aluminium éloxé brun

50506.30

Aluminium gold eloxiert
Aluminium éloxé or

50506.40

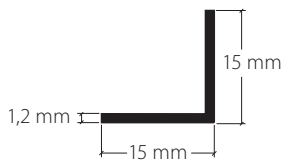


Lagerlängen von 5 m
Longueurs de 5 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%

Artikelbezeichnung
Désignation

Bestell-Nr.
Code de commande

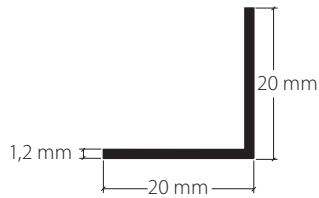


Winkelprofil
Profil d'angle
Aluminium eloxiert
Aluminium éloxé

991320

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%

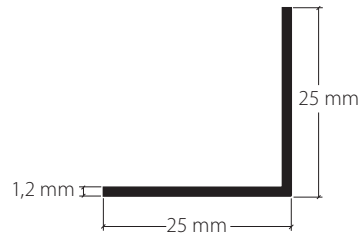


Winkelprofil
Profil d'angle
Aluminium eloxiert
Aluminium éloxé

991321

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%

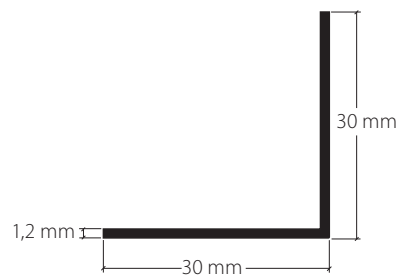


Winkelprofil
Profil d'angle
Aluminium eloxiert
Aluminium éloxé

991322

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%



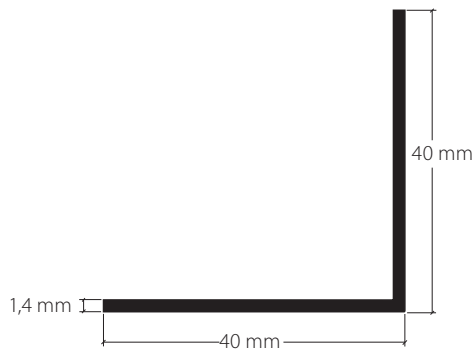
Winkelprofil
Profil d'angle
Aluminium eloxiert
Aluminium éloxé

991323

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%

Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
--	--



Winkelprofil
Profil d'angle
Aluminium eloxiert
Aluminium éloxé

991324

Lagerlängen von 6 m
Longueurs de 6 m

Zuschnitt auf Mass + 20%
Coupe sur mesure + 20%

HAMOTEC

Vorhangzubehör:

Gleiter, Feststeller, Rollgleiter (Ösenroller), usw.








Accessoires pour rideaux:

Glisseurs, arrêts, rouleurs (rouleurs à oeillet), etc.




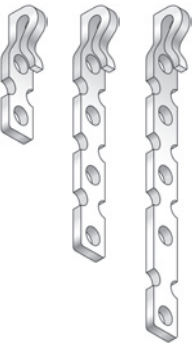


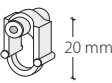
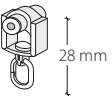



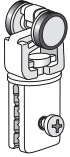
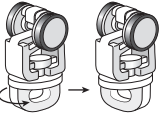
	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Querbügelgleiter B1 «maxi» <i>Glisseur B1 «maxi» œillet transversal</i> Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	25101
	Kunststoff schwarz <i>Plastique noir</i>	25101.05
	Längsbügelgleiter B3 «maxi» <i>Glisseur œillet latéral B3 «maxi»</i> Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	25103
	Kunststoff schwarz <i>Plastique noir</i>	25103.05
	Haken-Gleiter B16 «maxi» <i>Glisseur B16 «maxi» avec crochet</i>	25116
	Feststeller C1 «maxi» Eisen <i>Arrêt C1 «maxi» en fer</i>	25201
	Feststeller C6 «maxi» Kunststoff <i>Arrêt C6 «maxi» plastique</i>	25206
	Querbügelgleiter B4 «mini» <i>Glisseur B4 «mini» œillet transversal</i>	25104
	Längsbügelgleiter B9 «mini» <i>Glisseur B9 œillet latéral «mini»</i>	25109
	Haken-Gleiter B17 «mini» <i>Glisseur B17 «mini» avec crochet</i>	25117
	Feststeller C4 «mini» Eisen <i>Arrêt C4 «mini» en fer</i>	25204

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	<p>Dreh-Gleiter Klix, B2 «maxi» zum Eindrehen Querbügel zum Ein- und Ausdrehen an jeder Profil-Stelle <i>Glisseur Klix, B2 «maxi» œillet transversal</i> <i>pour installer et enlever à n'importe quel endroit du rail</i></p>	25111
	<p>Längsbügel-Dreh-Gleiter Klix, B5 «maxi» zum Ein- und Ausdrehen an jeder Profil-Stelle <i>Glisseur Klix, B5 «maxi» œillet latéral</i> <i>pour installer et enlever à n'importe quel endroit du rail</i></p>	25119
	<p>Dreh-Gleiter Klix, B11 «maxi», mit Faltenlegehaken zum Ein- und Ausdrehen an jeder Profil-Stelle <i>Glisseur Klix, B11 «maxi», avec crochet</i> <i>pour installer et enlever à n'importe quel endroit du rail</i></p>	25112
	<p>Dreh-Gleiter Klix, B12 «maxi», mit drehbarem Faltenlegehaken zum Ein- und Ausdrehen an jeder Profil-Stelle <i>Glisseur Klix, B12 «maxi», avec crochet pivotant</i> <i>pour installer et enlever à n'importe quel endroit du rail</i></p>	25115
	<p>Querbügel-Dreh-Gleiter, B18 «mini» zum Ein- und Ausdrehen an jeder Profil-Stelle <i>Glisseur B18 «mini» œillet transversal</i> <i>pour installer et enlever à n'importe quel endroit du rail</i></p>	25113
	<p>Haken-Dreh-Gleiter Klix, B19 «mini», mit Faltenlegehaken zum Ein- und Ausdrehen an jeder Profil-Stelle <i>Glisseur tournable Klix, B19 «mini», avec crochet</i> <i>pour installer et enlever à n'importe quel endroit du rail</i></p>	25114
	<p>Haken-Dreh-Gleiter Klix, B20 «mini», zum Ein- und Ausdrehen an jeder Profil-Stelle mit Faltenlegehaken drehbar <i>Glisseur tournable Klix, B20 «mini», crochet pivotant</i> <i>pour installer et enlever à n'importe quel endroit du rail</i></p>	25118

		Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	<i>Clic</i>	Querbügelgleiter «maxi» HC1 <i>Glisseur à œillet transversal</i> «maxi» HC1 Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	25501
		Kunststoff schwarz <i>Plastique noir</i>	25501.05
	<i>Clic</i>	Längsbügelgleiter «maxi» HC2 <i>Glisseur à œillet lateral «maxi» HC2</i> Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	25502
		Kunststoff schwarz <i>Plastique noir</i>	25502.05
	<i>Clic</i> «sixo»	Querbügelgleiter «sixo» HC3 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm <i>Glisseur HC3 «sixo» à œillet transversal</i> pour rails avec écartement 5,8–6,2mm	25503
	<i>Clic</i> «sixo»	Längsbügelgleiter «sixo» HC4 für Profil-Laufnutbreite 5,8–6,2 mm <i>Glisseur HC4 «sixo» à œillet latéral</i> pour rails avec écartement 5,8–6,2mm Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	25504
		Kunststoff schwarz <i>Plastique noir</i>	25504.05
	<i>Clic</i>	Querbügelgleiter «midi» HC5 <i>Glisseur à œillet transversal</i> «midi» HC5	25505
	<i>Clic</i>	Längsbügelgleiter «midi» HC6 <i>Glisseur à œillet latéral «midi» HC6</i>	25506
	<i>Clic</i>	Haken-Gleiter «maxi» HC11 kurz <i>Glisseur «maxi» HC11 avec crochet court</i> Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	25511
		Kunststoff schwarz <i>Plastique noir</i>	25511.05

		Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	<i>Clic</i>	Haken-Gleiter «maxi» HC12 lang <i>Glisseur «maxi» HC12 avec crochet long</i>	25512
		Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	
		Kunststoff schwarz <i>Plastique noir</i>	25512.05
	<i>STOP</i>	Feststeller HS1 «maxi» <i>Arrêt HS1 «maxi»</i>	25521
		Kunststoff weiss <i>Plastique blanc</i>	
		Kunststoff schwarz <i>Plastique noir</i>	25521.05
	<i>STOP</i>	Feststeller HS7 «mini» <i>Arrêt HS7 «mini»</i>	25527
			
	<i>Clic</i>	Querbügelgleiter «mini» HC7 <i>Glisseur à œillet transversal «mini» HC7</i>	25507
	<i>Clic</i>	Längsbügelgleiter «mini» HC8 <i>Glisseur à œillet latéral «mini» HC8</i>	25508
	<i>Clic</i>	Haken-Gleiter «mini» HC71 kurz <i>Glisseur «mini» HC71 avec crochet court</i>	25571
	<i>Clic</i>	Haken-Gleiter «mini» HC72 lang <i>Glisseur «mini» HC72 avec crochet long</i>	25572
	<i>Clic «midi»</i>	Haken-Gleiter «midi» HC51 kurz <i>Glisseur HC51 «midi» avec crochet court</i>	25551

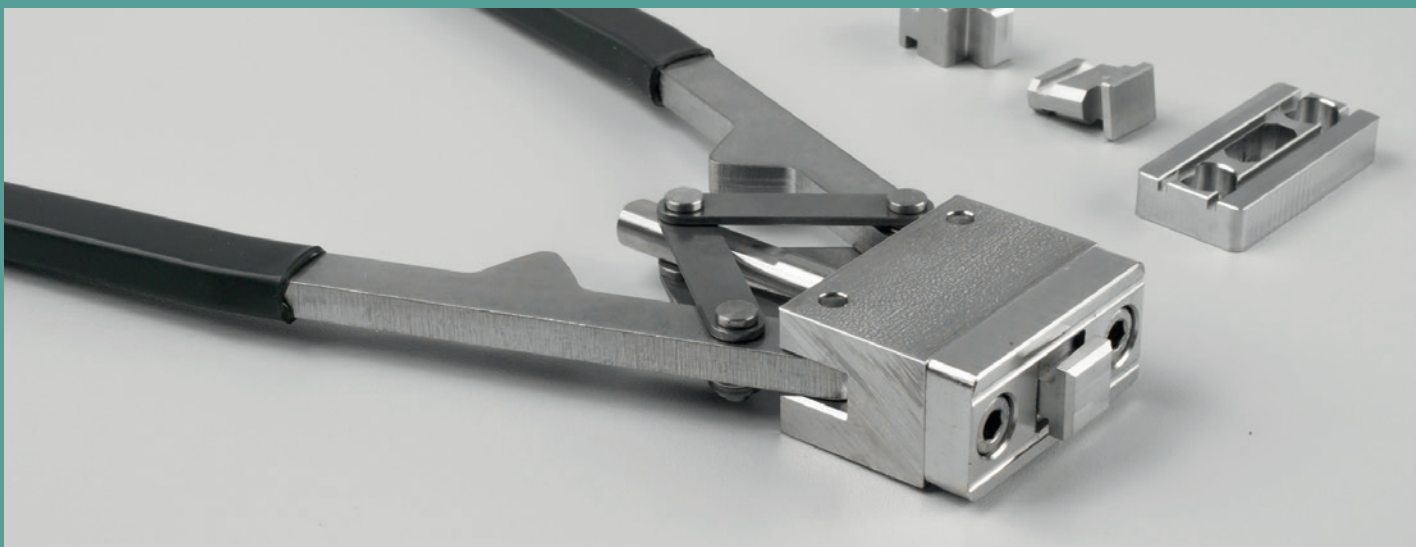
	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	<i>Clic</i> «midi» Haken-Gleiter «midi» HC52 lang <i>Glisseur HC52 «midi» avec crochet long</i>	25552
	Faltenlegehaken HH1/kurz, Kunststoff weiss <i>Crochet HH1/court,</i> <i>pour plis, en plastique blanc</i>	26361.20 26362.20
	Faltenlegehaken HH2/lang, Kunststoff weiss <i>Crochet HH2/long,</i> <i>pour plis, en plastique blanc</i>	26363.20 26364.20
	Annäh-Haken Kunststoff weiss <i>Crochets en plastique blanc à coudre</i>	
	HH 5-3/3 cm	26375.20
	HH 5-6/6 cm	26376.20
	HH 5-8/8 cm	26378.20
	Haken 760, Öse 3 mm, weiss <i>Crochet 760, œillet 3 mm, blanc</i>	26355.20
	Doppel-Haken 762, Öse 3 mm, weiss <i>Crochet double 762, œillet 3 mm,</i> <i>blanc</i>	26353.20
	Ösenroller mit Achse <i>Rouleur à œillet</i> <i>avec axe</i>	25287
	Ösenroller mit drehbarer Öse <i>Rouleur à œillet</i> <i>avec œillet pivotant</i>	25288

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Ösenroller mit Haken <i>Rouleur à œillet avec crochet</i>	25289
	Roller mit Gummiüberzug und drehbarer Klemm-Öse für Konfektion zu Balkonprofil HM-20110 und HM-20150 <i>Rouleur avec revêtement en caoutchouc et œillet de serrage pivotant pour l'assemblage avec profil balcon HM-20110 et HM 20150</i>	
	Aluminium grau <i>Aluminium gris</i>	21210.14.G
	Aluminium weiss <i>Aluminium blanc</i>	21210.20.G
	Roller mit Gummiüberzug und drehbarer Näh-Öse für Konfektion zu Balkonprofil HM-20110 und HM-20150 <i>Rouleur avec revêtement en caoutchouc et œillet de couture pivotant pour l'assemblage avec profil balcon HM-20110 et HM 20150</i>	
	Aluminium grau <i>Aluminium gris</i>	21211.14.G
	Aluminium weiss <i>Aluminium blanc</i>	21211.20.G

HAMOTEC

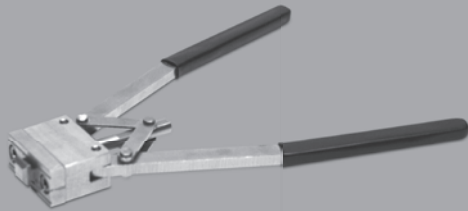
Montagezubehör, Träger-Systeme, Schrauben,
Dübel, Montagekleber, Werkzeuge usw.

*Accessoires pour le montage, systèmes de support,
vis, chevilles, colle de fixation, outils etc.*



Werkzeuge
Outils

HM-1990 / VS57



Ausbruchzange aus Chromstahl für Vorhangprofile mit «maxi»-, «mini»- und «midi»-Laufnut.
Pince en acier chromé pour encoche de rails de rideaux avec écartement «maxi», «mini», et «midi»

Profil.

Zubehör «maxi»
Accessoire «maxi»



Zubehör «mini»
Accessoire «mini»



Zubehör «midi»
Accessoire «midi»

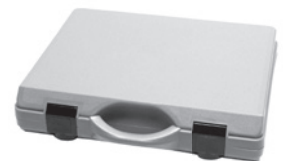


Zubehör Inbus
Accessoire Inbus



Spezialzubehör und
Komplett-Kofferset
Accessoires spéciaux et
set complet

SPI-Koffer «Dart» aus Kunststoff
mit ausgeformter Schaumstoff-Einlage (ohne Werkzeuge)
*Coffret «Dart» en plastique
revêtu avec mousse formée (sans outils)*









Koffer mit Kombi-Ausbruchzangen-Set
Inhalt: 1 Zange inkl. «maxi»-Stanzkopf und Matritze montiert,
1 «maxi»-Stanzkopf für den einseitigen Ausbruch,
1 Stanzkopf und Matritze «mini» inkl. Inbus-Schlüssel
Coffret avec pince à encocher
*Contenu: 1 pince incl. tête à encocher et matrice «maxi» assemblée,
1 tête à encocher «maxi», unilatérale,
1 tête à encocher et matrice «mini» incl. clé Inbus*



Ausbruchzange für Balkonprofile
Pince à encocher pour rails de rideau balcon

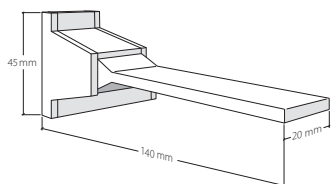


	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Ausbruch-Zange Chromstahl mit Stanzkopf «maxi» <i>Pince à encocher acier chromé</i> avec tête à encocher «maxi»	19900
	Matritze «maxi» Chromstahl mit Führungskerbe für Eingipsprofil HM-105 <i>Matrice «maxi», acier chromé</i> avec rainure pour rails à encastrer dans le crépi HM-105	19917
	Stanzkopf «maxi» Chromstahl <i>Tête à encocher «maxi», acier chromé</i>	19911
	Stanzkopf «maxi» für einseitigen Ausbruch <i>Tête à encocher «maxi», pour encocher unilatéral</i>	19913
	Stanzkopf «maxi» für einseitigen Ausbruch, gedreht <i>Tête à encocher «maxi», pour encocher unilatéral, tordu</i>	19914
	Matritze «midi» Chromstahl <i>Matrice «midi», acier chromé</i>	19910
	Stanzkopf «midi» Chromstahl <i>Tête à encocher «midi», acier chromé</i>	19909
	Matritze «mini» Chromstahl mit Führungskerbe für Eingipsprofil HM-20190 <i>Matrice «mini», acier chromé</i> avec rainure pour rails à encastrer dans le crépi HM-20190	19918
	Stanzkopf «mini» Chromstahl <i>Tête à encocher «mini», acier chromé</i>	19912
	Ausbruch-Zange Z-905 für Balkonprofil <i>Pince à encocher acier chromé</i> avec tête pour rails de balcon	19905
	Matritze M-916 Chromstahl zu Balkonprofil HM-20110 und HM-20150 <i>Matrice M-916, acier chromé</i> pour rail de balcon HM-20110 et HM-20150	19916
	Ausbruchkopf K-915 für Balkonprofil HM-20110 und HM-20150 <i>Tête à encocher K-915</i> pour rail de balcon HM-20110 et HM-20150	19915

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	<p>Matritze M-916, Chromstahl für Kombi-Ausbruchzange Z-900 mit seitlicher Führungskerbe zu Betonprofil HM-20115 <i>Matrice M-916, acier chromé</i> pour la pince à encocher Z-900 avec rainure latérale pour rails béton HM-20115</p>	19916.1
	<p>Matritze M-916, Chromstahl für Kombi-Ausbruchzange Z-900 zu Betonprofil HM-20117 für mittlere Läufe <i>Matrice M-916, acier chromé</i> pour la pince à encocher Z-900 pour rails béton centraux HM-20117</p>	19916.2
	<p>Lochzange Chromstahl für VS-57 Schienen Ø 2,4 mm <i>Perforatrice en acier chromé pour rails VS-57</i> Ø 2,4 mm</p>	19800
	<p>Ausbruch Modul 19700 manuell mit einseitigem Stanzkopf zu VS-57 <i>Module encoche 19700 manuel</i> avec tête à encocher unilatérale pour VS-57</p>	19700
	<p>Koffer mit Ausbruchzangen-Set Inhalt: 1 Zange inkl. «maxi»-Stanzkopf und Matritze montiert, 1 «maxi»-Stanzkopf für den einseitigen Ausbruch, 1 «mini»-Stanzkopf und Matritze «mini» inkl. Inbus-Schlüssel <i>Coffret avec pince à encocher</i> Contenu: 1 pince incl. tête à encocher et matrice «maxi» assemblée, 1 tête à encocher unilatérale, 1 tête «mini» à encocher et matrice «mini» incl. clé Inbus</p>	19919
	<p>SPI-Koffer «Dart» Kunststoff mit ausgeformter Schaumstoff-Einlage (ohne Werkzeuge) <i>Coffret «Dart» en plastique</i> revêtu avec mousse formé (sans outils)</p>	19920

Artikelbezeichnung
Désignation

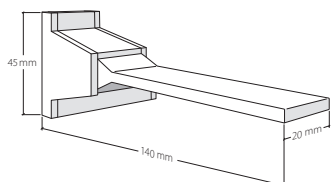
Bestell-Nr.
Code de commande



TEC Line Aluminium-Wandträger System inklusive Deckel
Breite 20 mm / Ausladung 140 mm
Wandungsdicke 4 mm / Sockelaufbau 45 mm
Système de support mural en aluminium TEC Line, couvercle inclus
Largeur 20 mm / projection 140 mm
Épaisseur de la paroi 4 mm / structure du socle 45 mm

Aluminium silberfarbig
Aluminium argenté

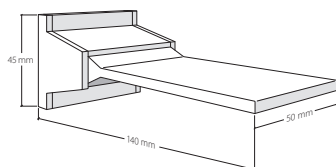
21529.12



TEC Line Aluminium-Wandträger System inklusive Deckel
Breite 20 mm / Ausladung 140 mm
Wandungsdicke 4 mm / Sockelaufbau 45 mm
Système de support mural en aluminium TEC Line, couvercle inclus
Largeur 20 mm / projection 140 mm
Épaisseur de la paroi 4 mm / structure du socle 45 mm

Aluminium weiss
Aluminium blanc

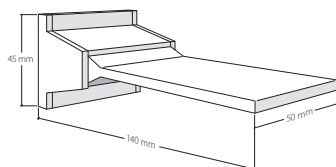
21529.20



TEC Line Aluminium-Wandträger System inklusive Deckel
Breite 50 mm / Ausladung 140 mm
Wandungsdicke 4 mm / Sockelaufbau 45 mm
Système de support mural en aluminium TEC Line, couvercle inclus
Largeur 50 mm / projection 140 mm
Épaisseur de la paroi 4 mm / structure du socle 45 mm

Aluminium silberfarbig
Aluminium argenté

21530.12



TEC Line Aluminium-Wandträger System inklusive Deckel
Breite 50 mm / Ausladung 140 mm
Wandungsdicke 4 mm / Sockelaufbau 45 mm
Système de support mural en aluminium TEC Line, couvercle inclus
Largeur 50 mm / projection 140 mm
Épaisseur de la paroi 4 mm / structure du socle 45 mm

Aluminium weiss
Aluminium blanc

21530.20



Artikelbezeichnung
Désignation

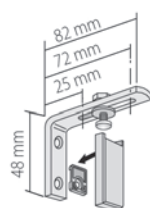
Bestell-Nr.
Code de commande

Wandträger Rail Line, Aluminium, ungelocht
inkl. Trägerkappe, Wandabdeckung, Montageplatte,
Messinghülse, fertig zusammengestellt
Support mural Rail Line, aluminium, sans perforation
incl. chapeau pour support, revêtement mural, plaque
pour la fixation, douille en laiton, entièrement assemblé

	Ausladung bis Longueur jusqu'à	
Aluminium matt Aluminium mat	7 cm 10 cm 15 cm	21431.12 21432.12 21434.12
Aluminium weiss Aluminium blanc	7 cm 12 cm 15 cm	21431.20 21432.20 21434.20



Dieser Wandträger wird gemäss Ihren Bedürfnissen von uns konfektioniert.
Entweder in Verbindung von Innenlaufrohren oder für die Trägermontage mit Vorhangprofilen
mit Spanner oder Klipp.
*Ce support mural sera assemblé par nous selon vos besoins.
Soit en combinaison avec tubes rail intérieur soit pour des rails de rideaux, fixation avec support mural
avec verrou ou clip.*

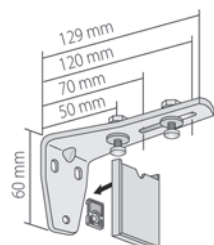


Winkelträger, 25 – 72 mm
Support équerre, 25 – 72 mm
Metall silber
Métal argent

Metall weiss lackiert
Métal laqué blanc

55421.07

55421.20

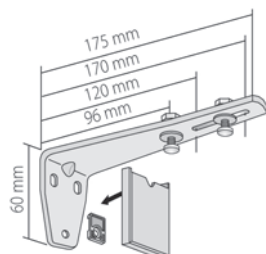


Winkelträger, 70 – 120 mm
Support équerre, 70 – 120 mm
Metall silber
Métal argent

Metall weiss lackiert
Métal laqué blanc

55423.07

55423.20

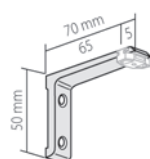


Winkelträger, 120 – 170 mm
Support équerre, 120 – 170 mm
Metall silber
Métal argent

Metall weiss lackiert
Métal laqué blanc

55426.07

55426.20









Winkelträger, 65 mm
Support équerre, 65 mm
Aluminium silber
Aluminium argent

Aluminium weiss
Aluminium laqué blanc

55428.07

55428.20

	Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>		Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
	Center-Schrauben verzinkt Vis center zinguées 12 mm	200	13001
	15 mm	200	13003
	18 mm	200	13005
	Topspan-Universalschraube Innensechskant, Spezial-Kopf für Abdeckkappe weiss Vis Topspan universelle Vis à six pans creux, tête spéciale pour chapeau en plastique blanc 4,5 × 40 mm		55084
	4,5 × 50 mm		55085
	Abdeckkappe Topspan 3,1 × 9,0 mm für Topspan-Schrauben Chapeau topspan 3,1 × 9,0 mm pour vis Topspan Kunststoff weiss Plastique blanc		55091.20
	Dübel, Kunststoff FN 4984 Chevilles plastique FN 4984 SX4 / 4 x 20 mm		55974
	SX5 / 5 x 25 mm		55978
	SX6 / 6 x 30 mm		55979
	SX8 / 8 x 40 mm		55988

	Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
	Trockenbaudübel 12 x 30 mm, Kunststoff für die Montage auf Gipskartonplatten <i>Chevilles 12 x 30 mm, plastique</i> <i>pour fixation sur plaques de carton en plâtre</i>	55981
	Montagekleber Kartusche à 290 ml für die Innen- und Aussenmontage <i>Colle de fixation</i> <i>Cartouche à 290 ml</i> <i>pour fixation à l'intérieur ou l'extérieur</i>	13828

HAMOTEC

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)

Conditions générales (CG)



Liefer- und Zahlungskonditionen

1. Allgemeines

Alle Aufträge werden auf Grund nachstehender Bedingungen angenommen beziehungsweise ausgeführt. Durch Erteilung der Aufträge anerkennen die Besteller diese Lieferungs- und Zahlungsbedingungen wie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Hamotec AG.

Andere Bedingungen gelten nur, wenn diese ausdrücklich und schriftlich gegenseitig für verbindlich erklärt worden sind.

2. Preise und Zahlungsbedingungen

Es gelten die am Tage der Lieferung gültigen Verkaufspreise. Die Firma Hamotec AG behält sich das Recht von Preisänderungen infolge Änderung der Marktverhältnisse vor.

Mangels anderer Abrede sind die Fakturabeträge rein netto ohne Abzug irgendwelcher Art innert 30 Tagen zahlbar. Mit unbenutztem Ablauf der Zahlungsfrist tritt ohne Mahnung Verzug ein. Ab der zweiten Mahnung werden zusätzlich Gebühren in der Höhe von CHF 50.– pro Mahnung erhoben. Es wird ein Verzugszins in branchenüblicher Höhe veranschlagt. Bei Verzug des Kunden werden sämtliche Forderungen aus der Geschäftsbeziehung sofort zur Zahlung fällig. Unsere Fakturen sind zahlbar innert 30 Tagen netto, ohne Skonto.

3. Lieferungen

Die Lieferungen erfolgen franko per Camion ab dem Netto-Fakturawert von Fr. 400.–. Mehrkosten für Eilgut und Expressfrachten gehen zulasten des Bestellers. Spezialverpackung nach Aufwand.

4. Nutzen und Gefahren

Nutzen und Gefahr gehen mit der Auslieferung der Ware ab Werk, Lager oder Werkstatt von der Hamotec AG auf den Kunden über, selbst wenn die Lieferung franko, unter ähnlicher Klausel oder einschliesslich Montage erfolgt. Die Versicherung der Ware gegen Schäden oder Verluste während des Transportes ist Sache des Käufers. Allfällige Transportschäden sind der Hamotec AG und dem Transporteur unverzüglich bei Annahme der Ware, verdeckte Transportschäden spätestens innerhalb von 8 Tagen schriftlich zu melden.

Die Art des Versandes erfolgt nach Wahl der Hamotec AG. Sonderwünsche des Kunden und Expressgebühren werden zu Selbstkosten verrechnet. Teillieferungen sind zulässig. Die Spedition per Camion erfolgt in der Regel nur für Ware, die eine Länge von 2 m übersteigt. Angegebene Lieferfristen gelten unter Vorbehalt unvorhergesehener Hindernisse, wie insbesondere höhere Gewalt, Streik, Betriebseinstellungen, Schäden an Fertigungsanlagen, Nichtlieferung oder Lieferverzug von Zulieferanten.

Terminüberschreitungen aus irgendwelchen Gründen geben dem Kunden in keinem Fall das Recht, vom Vertrag zurückzutreten oder Ersatzansprüche, auch nicht für Folgeschäden, zu stellen.

5. Mängelrügen und Beanstandungen

Beanstandungen wegen Mängeln, Unvollständigkeit oder Unrichtigkeit sind innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt bzw. Montage einer Sendung schriftlich mitzuteilen.

Die Hamotec AG haftet für Mängel nur im Rahmen der nachstehenden Garantiebestimmungen. Weitergehende Ansprüche sind auch bei rechtzeitiger Mängelrüge ausgeschlossen.

6. Garantieleistungen

Wir gewähren auf dem gesamten Sortiment 1 Jahr Garantie ab Rechnungsdatum. Diese Funktions- und Materialgarantie umfasst sowohl den Wert des fehlerhaften Materials als auch den Arbeitsaufwand für die Wiederinstandsetzung. Die Garantie beschränkt sich auf die zugesicherten Eigenschaften im Sinne der Normen oder Angaben in den individuellen Produktebeschreibungen. Als zugesicherte Eigenschaften gelten die Angaben in der jeweiligen letzten Ausgabe unserer Kataloge und Prospekte; jede Neuauflage annulliert die Angaben früherer Ausgaben. Von dieser Zusicherung ausdrücklich ausgenommen sind Normänderungen.

Es wird ferner keine Gewähr übernommen für Schäden, die aus den nachfolgenden Gründen entstanden sind: ungeeignete oder unsachgemässe Verwendung, fehlerhafte Montage bzw. Bedienung durch den Besteller oder Dritte, natürliche Abnutzung, unsachgemässe oder nachlässige Behandlung oder äussere Gewaltanwendung. Die Haftung für Kosten der Demontage oder Neu- montage, für Schäden, die unmittelbar oder mittelbar durch die gelieferten Gegenstände selbst, deren Gebrauch oder auch deren Mängel entstanden sind, wird abgelehnt.

7. Haftung

Unter dem Gesichtspunkt der Zusicherung von Eigenschaften haftet die Firma Hamotec nur, wenn sie bestimmte Eigenschaften ausdrücklich zugesagt hat. Ausdrücklich ausgeschlossen sind sämtliche Schadenersatzansprüche für direkte und indirekte Folgeschäden, es sei denn, dass der Firma Hamotec AG vorsätzliche oder grobe Fahrlässigkeit nachgewiesen werden kann. Für die von Hamotec gelieferten Fremdprodukte haftet diese grundsätzlich nur in dem Umfang, in dem die Vorlieferanten von Hamotec die Gewähr für ihre Produkte Hamotec gegenüber übernehmen und erfüllen.

8. Umtausch, Warenretouren

Auftragsgemäss gelieferte Massartikel können weder umgetauscht noch zurückgenommen werden.

Umtausch und Rücknahme von Waren ist grundsätzlich nur mit Einverständnis der Firma Hamotec möglich. Die dadurch entstehenden Transport- und Verpackungskosten trägt der Kunde. Die Rückware muss in einem wiederverkäuflichen Zustand sein und dem aktuellen technischen Stand entsprechen.

Die Firma Hamotec behält sich das Recht vor, allfällige daraus resultierende Kosten für Kontrolle, Reinigung und Wiedereinlagerung dem Kunden in Rechnung zu stellen.

9. Eigentumsvorbehalt

Bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises behält sich die Firma Hamotec das Eigentum an der gelieferten Ware vor.

10. Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort und Gerichtsstand für alle aus dem Geschäftes sich ergebenden Rechten und Pflichten ist für beide Teile das Domizil der Hamotec AG.

Der Kunde kann indessen auch an seinem Domizil oder vor jeder anderen zuständigen Behörde belangt werden. Das schweizerische Recht findet Anwendung.

Sollten sich einzelne oder mehrere Bestimmungen dieser AGB (Allgemeine Geschäftsbedingungen) als unwirksam, nichtig oder lückenhaft erweisen, so bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon unberührt.

Conditions générales de livraison et de paiement

1. Conditions générales

Toutes les commandes sont traitées selon les conditions ci-après. En passant commande, l'acheteur accepte automatiquement ces conditions, ainsi que toutes les conditions de vente de la maison Hamotec SA.

D'autres conditions ne sont applicables que si elles ont été déclarées explicitement contraignantes par écrit et par accord réciproque.

2. Prix et conditions de paiement

Les prix sont applicables selon le tarif du jour de la livraison.

La Maison Hamotec SA se réserve le droit d'ajuster les prix selon l'évolution et les conditions du marché.

Sauf convention contraire, les montants facturés sont payables net à 30 jours, sans autre déduction. Le défaut de paiement prend effet à l'échéance du délai de paiement, sans mise en demeure préalable. A compter de la seconde relance, des frais d'un montant de CHF 50.– par relance sont facturés. A défaut, des intérêts de retard seront perçus au taux habituellement pratiqué dans la branche. En cas de retard de paiement, toutes les créances découlant de la relation commerciale deviennent immédiatement exigibles. Nos factures sont payables net à 30 jours, sans escompte.

3. Expéditions

Les envois dont la valeur nette dépasse Frs. 400.– sont franco et effectués par camion. En cas de livraison «grande vitesse», par colis express, les frais inhérents sont à la charge de l'acheteur. Emballages spéciaux selon dépense.

4. Jouissance et risques

La jouissance et les risques sont transférés au client dès le départ des marchandises de l'usine, entrepôt ou atelier de la maison Hamotec, même en cas de livraison franco ou avec une clause similaire ou avec un montage compris.

L'assurance marchandises relative aux dommages et pertes découlant du transport incombe à l'acheteur. Tout dommage éventuel survenu lors du transport doit être notifié à la Maison Hamotec et au transporteur au moment de la réception des marchandises. Tout dommage caché, dû au transport, doit être signalé par écrit dans les 8 jours à compter du jour de la livraison.

Les modalités d'envoi seront définies par la maison Hamotec. Les demandes spécifiques du client et les taxes express seront facturées à prix coûtant. Les livraisons partielles sont admises. Pour les objets de plus de 2,0 m. de long, en règle générale, les livraisons sont uniquement effectuées par camion. Les délais de livraison indiqués sont applicables sous réserve d'empêchements imprévus ou en cas de force majeure, grève, cessation d'exploitation, dommages aux installations de fabrication, rupture de livraison ou retard de la part de nos fournisseurs. Des livraisons hors délai, quelle qu'en soient les motifs, ne donnent au client aucun droit de résiliation du contrat ou de prétendre à des dommages et intérêts, même pour les dommages consécutifs.

5. Réclamations

Les réclamations de toutes natures pour défauts de fabrications, erreur de livraison, articles incomplets ou défectueux, doivent être communiquées par écrit dans les 8 jours suivant l'arrivée d'un envoi ou un montage. La maison Hamotec ne répond des défauts que dans le cadre des dispositions légales et de la garantie ci-après. Toute revendication ultérieure est exclue même si elle est présentée dans les délais.

6. Prestations de garantie

Nous accordons sur tout l'assortiment de la Maison Hamotec, une garantie d'un an à partir de la date de la facture. Cette garantie s'applique à la fonction et aux matériaux, elle englobe aussi bien la valeur de l'article défectueux que le coût entraîné et le travail fourni pour la réparation.

La garantie se limite aux caractéristiques promises dans les normes et aux indications qui figurent dans les descriptions individuelles des produits. Sont entendues par caractéristiques promises les indications mentionnées dans l'édition la plus récente de nos catalogues et prospectus, chaque nouvelle édition annulant les descriptions individuelles des publications précédentes. Les modifications de normes sont expressément exclues de cette garantie.

Aucune garantie ne couvre les dommages provoqués par les causes suivantes: emploi inapproprié, défaut de montage ou erreur de manipulation de la part de l'acquéreur ou de tiers, usure naturelle, traitement inadapté ou négligent, dégât ou détérioration extérieure. Nous déclinons toute responsabilité pour les coûts entraînés par le démontage ou le remontage ainsi que pour les dommages causés directement ou indirectement par les objets livrés, leur emploi ou défauts.

7. Responsabilités

Sur le point de la garantie des caractéristiques, la Maison Hamotec ne répond des dommages que lorsqu'elle en a expressément défini des caractéristiques bien déterminées. Sont explicitement exclus tous droits à une indemnisation pour dommages directs ou indirects, à moins que l'on ne puisse imputer à la Maison Hamotec une intention délibérée ou une négligence grossière. Pour les produits de tiers livrés par la Maison Hamotec, celle-ci ne répond, en principe des responsabilités, que dans la mesure où ses fournisseurs assument et remplissent leur garantie pour leurs propres produits vis-à-vis d'elle-même.

8. Echanges, retours de marchandises

Les articles sur mesure livrés conformément à la commande ne peuvent être ni échangés ni repris.

L'échange et la reprise des marchandises ne sont possibles qu'avec l'accord préalable de la Maison Hamotec. Les frais de transport et d'emballage relatifs sont à la charge du client. Les marchandises renvoyées devront être dans un état permettant la remise en vente, et correspondre au marché de même qu'à la technique du moment. La Maison Hamotec se réserve le droit de facturer au client les coûts de contrôle, de nettoyage et d'entreposage qui en résulteraient.

9. Réserve de propriété

La maison Hamotec reste propriétaire des marchandises livrées jusqu'au paiement intégral du prix d'achat facturé.

10. Lieu d'exécution et for juridique

Le lieu de l'exécution et de juridiction concernant les droits et obligations découlant de chaque affaire est pour toutes les parties le domicile de la Maison Hamotec SA.

Le client peut néanmoins être poursuivi à son domicile ou devant toute autre autorité compétente. Le droit suisse en la matière est applicable.

Si une ou plusieurs dispositions des présentes (CG) conditions générales deviennent invalides, caduques ou incomplètes, la validité des autres dispositions n'en est pas affectée. Les parties contractuelles remplaceront – le cas échéant sous la forme qu'il convient – la disposition invalide ou caduque ou combleront la faille dans le contrat par une réglementation permettant d'atteindre au mieux l'objectif commercial recherché.



Profil.